

# M Ostdeutsche Morgenpost

Bezugspreis: Durch unsere Boten frei ins Haus 9.— Zloty monatlich oder 2,80 Zloty halbmönatlich (einschließlich 1.— Zloty Beförderungsgeld), im voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche, frühmorgens — auch Sonntags und Montags —, mit wöchentlichen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupferdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch böse, Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründeten keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises od. Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsteilen des Verlages: Katowice, ul. Wojewódzka 22, 22a  
Pszczyna, ul. Mickiewicza 26.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigepreise: Die 16-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Dorfzinsangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Restkontinent 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telegrafisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschritt 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beitreibung, Verleumdung oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Pszczyna.

## 2 Millionen Mark für industrielle Siedlungen in Oberschlesien

Arbeitsfront-Hilfe für Opfer der Arbeit, insbesondere für die Bergarbeiterschaft

### Sendebrevet!

Sendebrevet, 15. Mai.

Sendebrevet — zum ersten Male schreibt man diesen echt deutschen, so frisch wie ein flotter Reiter sprang anmutenden Namen, den eine Oberschlesische Gemeinde, die mit dem Freiheitskampf deutschen Landes untrennbar verbunden ist, in Ehren tragen wird. Sendebrevet, das klingt ganz anders als das fremdartige Kandrzin, an dem sich selbst Oberschlesien die Junge brachen und das durch seine Verbreitung in allen Kursbüchern fern im Reich den Anschein erweckte, als läge diese Gegend schon wer weiß wo, nur nicht im deutschen Oberschlesien. Wenn ein Namenstausch Berechtigung hatte, dann dieser — ist doch das in den letzten Jahren als Eisenbahnknotenpunkt und Beamtenstadt so gewaltig emporgeschossene Sendebrevet, wie Gausleiter Brückner in seiner Rede treffend ausführte, vollkommen ohne jede polnische Tradition. Alles an dieser jungen, so breit in Wald und Wiesen gelagerten Gemeinde ist deutsch, zeugt von deutschem Schaffen und Aufbaumillen. Die Schulen, das Rathaus, die jungen Siedlungen und Villenkolonien und nicht zuletzt die gewaltigen Schienenstränge, die Sendebrevet zu einem festumrissenen Begriff im südostdeutschen Reiseverkehr machen, atmen ebenso deutschen Geist und faustischen Drang in die Ferne wie etwa Wehra, Lehrte und Kreienzen, jene anderen berühmten Knotenpunkte inmitten deutschen Landes, die ungefähr jeder Deutsche einmal auf eiliger Fahrt mit dem Dampfstoß kreuzte.

Nun aber ist der Boden dieser Gemeinde mit deutschem Blut getränkt. Draußen auf dem Friedhof von Kuschnitzka liegen die Blutzeugen des heldenhaften Tages, des 5. Juni 1921, als Peter von Sendebrevet mit seiner Freischar die deutsche Stadt den Insurgenten mit stürmender Hand entrieb. Da ist es wie eine selbstverständliche Dankspflicht, daß die Bewohner dieser Gemeinde für immer mit dem Namen ihres Befreiers verbunden bleiben wollen. Und so gaben sie leichten Herzens den alten, seelenlosen Namen hin, um ihrem „Peter“ ein sprachliches Denkmal zu setzen, das vielleicht dauerhafter sein wird als das gewaltigste Denkmal aus Stein. Kandrzin ist nicht mehr — Sendebrevet grüßt den jungen Mai und legt damit ein schönes Bekenntnis ab zu seinem Deutschtum und zu seiner Geschichte, die in dem Freiheitskampf Oberschlesiens einen rühmlichen Platz besitzt. — B.

(Bericht siehe Seite 5)

Zu dem Prozeß gegen den kommunistischen Sprengstoffattentäter Emil Schulze fand eine Lokaltermin-Vorbereitung statt. Besonders wurde die Frage erwogen, ob Schulze sich etwa mit irgend welchen auf der Strafe stehenden Mitbeteiligten hat durch Zeichen verständigen können.

Vertreter der deutschen Presse, die seit Sonnabend abend in Warschau weilten, sind am Montag mit dem polnischen Streckenflugzeug zum Rückflug nach Berlin gestartet.

### Am Vorabend des Deutschen Arbeitskongresses

Dr. Ley vor der Presse

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 15. Mai. Am Mittwoch wird in Berlin der 2. Deutsche Arbeitskongress eröffnet, auf dem die Deutsche Arbeitsfront unter Leitung ihres Führers, Dr. Ley, vor der Öffentlichkeit einen Ueberblick über alles geben wird, was sie in dem ersten Jahre ihres Bestehens geschaffen und geleistet hat, und über die Ziele, die sie sich für ihr weiteres Wirken gesetzt hat. Der Kongress wird von den Vertretern aller schaffenden Stände im ganzen Reich besucht und ohne jede Frage eine stolze und würdige Offenbarung des nationalsozialistischen Willens und Könnens werden. Am Dienstag hatte Dr. Ley die Vertreter der inländischen und ausländischen Presse zu einer Zusammenkunft gebeten. In einer ungemein eindrucksvollen und weitansgreifenden Rede schilderte er die Entwicklung der Deutschen Arbeitsfront, die schon in Angriff genommen worden sind oder noch der Bewältigung harren.

Ausgehend von dem 2. Mai v. J., der das Ende der Gewerkschaftswirtschaft bedeutete, ließ Dr. Ley in mitreißendem Schwung die vielen Etappen auf dem an Mühen und Arbeit, aber auch an Leistungen und Werten reichen Wege der Arbeitsfront an den Hörern vorbeiziehen. Es war eine Rede, befeelt von Stolz und Genugtuung über das Erreichte, aber auch von zuverlässlichem Glauben an die nationalsozialistische wahre Volksgemeinschaft, die in Kraft und Freude zu schaffen und zu erarbeiten der Beruf der Arbeitsfront ist.

Nach einer großen Rede empfing Dr. Ley noch einen engeren Kreis von Pressevertretern und gab verschiedene neue Pläne der Arbeitsfront bekannt. So wird am Mittwoch eine große Stiftung für die Opfer der Arbeit verkündet werden.

Die Arbeitsfront übernimmt bei allen Todesfällen ihrer Mitglieder die Sorge für die Kinder und im Bedarfsfalle

### Deutsch-polnische Landwirtschafts-Berständigung

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 15. Mai. Die Ende April in Warschau aufgenommenen Besprechungen zwischen Vertretern der polnischen landwirtschaftlichen Organisationen und des Deutschen Reichsnährstandes fanden in den Tagen vom 14. und 15. Mai in Berlin ihren Abschluß.

Die Besprechungen haben dazu geführt, daß den beiderseitigen Regierungen durch die landwirtschaftlichen Vertreter seit Vorschläge unterbreitet werden, wodurch der gegenseitige Warenaustausch im Interesse beider Volkswirtschaften gehoben werden kann. Es ist insbesondere gelun-

### für Frau und Eltern der Opfer der Arbeit.

Bei Kindern wird die Deutsche Arbeitsfront Lebensunterhalt und Ausbildung bis zum 18. Lebensjahre bestreiten. Ebenso soll für die Eltern gesorgt werden, denen der Sohn als Ernährer entrisen wird. Bei den Frauen zahlt die Arbeitsfront eine Abfindung bei ihrer Wiederverheiratung.

### Besondere Berücksichtigung werden dabei die Angehörigen der schwer gefährdeten Berufe finden, vor allem die Bergarbeiter.

Denen Dr. Ley schon immer seine Fürsorge in besonderem Maße zugewandt hat. Deshalb wird auch die Stiftung zum ersten Male in großem Umfange den Opfern des Unglücks in Buggingen zugute kommen.

Weiter sprach Dr. Ley über große Siedlungspläne, die sich vor allem auf die Industriegebiete an den Grenzen beziehen. Er habe heute den zuständigen Bezirksleiter der Arbeitsfront angewiesen,

### zwei Millionen Reichsmark für solche Industriesiedlungen in Oberschlesien bereitzustellen, und eine halbe Million für das Waldenburger Gebiet.

Die für das Aachener Bergwerksrevier zur Verfügung gestellte Summe ist von zwei Millionen auf fünf Millionen erhöht worden.

Mit großer innerer Genugtuung wies der Führer der Deutschen Arbeitsfront Dr. Ley auch auf die großen Leistungen des Amtes „Kraft durch Freude“ hin. Allein im Mai werden 100 000 Volksgenossen in Urlaubszügen befördert und 20 000 auf schönen Dampfern durch die deutschen Meere gefahren werden.

gen, Vorschläge für die Einfuhr polnischen Schnitt- und Rundholzes zu unterbreiten. Außerdem war es möglich, den polnischen Wünschen auf dem Gebiete der Buttereinfuhr im Rahmen der innerdeutschen Marktregelung entgegen zu kommen. Bei einer weiteren Reihe polnischer landwirtschaftlicher Artikel sind die Besprechungen soweit gefördert worden, daß sie nur noch einer Vertiefung in besonderen Sachverständigenausschüssen bedürfen, um feste Formen anzunehmen. Andererseits haben die Vertreter der polnischen Landwirtschaft erklärt, ihrerseits dazu beitragen zu wollen, daß neben den gewerblichen Artikeln auch die Einfuhr einiger deutscher landwirtschaftlicher Artikel nach Polen erleichtert wird. Ferner wurde ein gemeinsames Vorgehen wie beim Roggenabkommen auch bei anderen Erzeugnissen empfohlen.

### Kampf der Generationen

Von

Dr. Joachim Strauß

Den Kampf der Klassen und Parteien hat Deutschland überwunden. Wo etwa ein Gedanke an einen Kampf der Konfessionen anzuklingen könnte, stehen die Brandwachen des Staates auf dem Posten, um ihn sofort mit aller Schärfe zu unterdrücken. Der Erfolg ist freilich der, daß es, wie Dr. Goebbels neulich feststellte, in Deutschland Leute gibt, denen es anfängt, langweilig zu werden, weil es ihnen eben zu gut geht. Vielleicht spüren sie sich jetzt auf das Ausbrechen eines Kampfes der Generationen, insbesondere der Nachkriegsjugend gegen die Frontgeneration, da sich ja in einer Auseinandersetzung des „Völkischen Beobachters“ mit der Stahlhelmszeitung derartige Möglichkeiten abzuzeichnen scheinen könnten.

Die Zeitung „Der Stahlhelm“ hatte sich kritisch zu der Einstellung der Hitlerjugend zur Frontgeneration geäußert und im Anschluß an eine Unterredung des Reichsjugendführers Baldur von Schirach, der gerade die untrennbare Verbundenheit der Hitlerjugend mit dem wahren Frontsoldatentum betont hatte, die „unangebrachte Ueberheblichkeit einzelner Vertreter der Jugend“ scharf kritisiert, wobei eine angebliche Äußerung zitiert wurde, in der ein Jugendführer behauptet haben sollte, allein die gegenwärtige Jugend sei vollwertig revolutionär, die bisherige revolutionäre Leistung sei mit 10 Prozent anzusehen, während 90 Prozent noch von der Jugend zu leisten seien.

Der Presschef der Reichsjugendführung, Staebe, hat diese Äußerung der Stahlhelmszeitung und insbesondere die Zurückführung des dort kritisierten jugendlichen Ueberchwanges auf „Pubertäterscheinungen“ sehr scharf zurückgewiesen, zumal diese angebliche Äußerung eines Jugendführers frei erfunden sei. Damit wären nun alle Voraussetzungen für den Kampf der Jugend gegen die Frontgeneration gegeben, wenn man nicht im innersten Kern auf beiden Seiten turmhoch über derartigen Tagesreberereien stehen würde. Viel stärker nämlich als eine solche einmalige Auseinandersetzung, die überhaupt nur den Rand alles Geschehens streifen kann, ist die Bindung an das gemeinsame Wollen, unter dem Wort des Führers und in unüberbrücklicher Treue zu ihm, für das neue Deutschland einzustehen, ohne eine Frage nach der zufälligen Erscheinung einer bestimmten Altersklasse.

Unglücklicher als mit dem Ausdruck „Pubertäterscheinung“ konnte man allerdings etwa hervortretende Ueberheblichkeiten einzelner jugendlicher kaum kennzeichnen. Wer genauer hinhört, wird in dieser Jugend eher ein (freilich erst recht unangebrachtes) Minderwertigkeitsgefühl finden, das sich etwa mit den Worten umreißen ließe:

„Wir können doch nichts dafür, daß wir in den Jahren 1914—1918 noch so jung waren.“

Sich dadurch bedrückt zu fühlen, ist allerdings ebenso unfinnig, wie es freilich auch ehrenhaft ist. Niemand wird es sich je einfallen lassen, die Nachkriegsjugend deswegen über die Achsel anzusehen, weil ihr ein Altersunterschied von einigen oder mehreren Jahren die schwerste Feuerprobe erpart hat. Wer so denkt, sollte sich auch einmal in die unendlichen Bemühungen des Führers versetzen,

# OG. auf der Volkswohlfahrt-Ausstellung

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

der in seiner Politik kein dringenderes Ziel kennt als eben dieser und jeder nach ihr folgenden Tugend das schwere Schicksal der so oft und nicht immer ganz richtig zitierten Jugend von Langemarck zu ersparen. Auf diesem wahrhaft mühevollen Wege zur Erhaltung des Friedens wird der Führer allerdings eine treuere Gefolgschaft als die aus dem Frontsoldatentum, das allein die Größe der Aufgabe abzusuchen weiß, kaum finden können.

Der danach kommenden Jugend sind andere Ziele gestellt, und sie darf darin unbesorgt sein, daß auch ihr noch genügend zu tun bleiben wird. Der Mann im grauen Rock hat Deutschland erhalten, seine Kameradschaft hat die Grundgedenke der nationalsozialistischen Revolution geprägt, aus seiner Gemeinschaft stieg der Führer hervor, der der Jugend den Weg zu einer neuen Zukunft freigemacht hat. Er kann diese Jugend in seinem Sinne heranziehen, er kann ihr die Achtung vor dem heldischen Sinn, wie er sich zutiefst in den Jahren des deutschen Weltkriegen gezeigt hat, in die Seele senken, er kann auch dafür sorgen, daß die Luft in Deutschland nicht wieder stübt wird, wie sie es manchmal war; was diese Jugend aber schließlich zuletzt mit ihren eigenen Kräften und Möglichkeiten anfängt, wie sie mit ihren Pfunden wuchert, das ist ihre eigenste Sache, bei der ihr kein anderer wird helfen können als sie selber.

Eines wird man ihr freilich am schwersten geben können: Den unbändigen Hochmut des Frontsoldaten. Hochmut — nicht gegen andere Menschen, sondern Hochmut gegen das Schicksal und seine Wandlungen. Wer tausendfach den Tod nur durch Zufall hat an sich vorbeigehen sehen, wer unbedankt und gehäht durch die Kämpfe der Nachkriegsjahre gegangen ist, für den sind Erscheinungen des Alltags, die anderen wichtig dünken mögen, viel zu unbedeutend, um sie überhaupt zu sehen. Er hat es gelernt, seinen eigenen Weg der Pflicht geradeaus zu gehen, ohne nach rechts und links, nach Erfolg, Ehren oder Anerkennung zu schielen!

Hier ruht das tiefste Vermächtnis derer, die nicht zu jung und freilich auch nicht „zu klug“ waren, als die große Trommel rief (denn freilich sind auch diese letzteren heute noch da, und gegen sie wehrt sich allerdings berechtigtes Gefühl). Wenn es ihr gelingt, dieses Erbe, diese stillschweigende Erfüllung der gesetzten Pflicht ohne jedes unnötige Wort in sich großzuziehen, dann wird die Jugend am besten ihrer Aufgabe gerecht werden, wie sie ihr der unbekannte Soldat, der für Deutschland gefallen ist, gestellt hat, und niemand wird ihr dann, wie es nun leider einmal geschehen ist, „mangelnde Achtung vor dem Frontsoldatentum“ vorwerfen.

\*

Reichsarbeitsminister Selbte gab als Bundesführer des National-Sozialistischen Deutschen Frontkämpferbundes eine Erklärung ab, dahingehend, daß er mit dem in der „Stahlhelmzeitung“ erschienenen Ausdruck keinesfalls einverstanden sei, wenn er auch die Auffassung vertritt, daß die Angelegenheit selbst nicht so große Aufmachung verdient habe. Man müsse berücksichtigen, daß die Neuherung in einem Nebenauftrag der „Stahlhelmzeitung“ gefallen sei, also keine Erwähnung des Frontkämpferbundes darstelle, noch als seine eigene Ansicht angesehen werden könnte.

## Ehrenkreuz für alle Kriegsteilnehmer

Auch für die Kriegshinterbliebenen — Regierungsvorschlag an den Reichspräsidenten — Eine Fülle neuer Gesetze

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 15. Mai. Das Reichskabinet hat beschlossen, dem Reichspräsidenten den Erlaß einer Verordnung über die Stiftung eines Ehrenkreuzes für alle Kriegsteilnehmer sowie für die Witwen und Eltern Gefallener, an den Folgen der Verwundungen oder in Gefangenschaft verstorbener oder verschollener Kriegsteilnehmer vorzuschlagen.

Beschlossen wurde auch ein Ergänzungsgesetz zum Gesetz über Titel, Orden und Ehrenzeichen vom 7. April 1933, durch das dem in den Nachkriegsjahren hervorgetretenen Ordensmißbrauch ein Riegel vorgeschoben wird.

Das Tragen von nicht zugelassenen Orden wird unter Strafe gestellt.

Ein Gesetz über die Ausübung des Rechtes zum Tragen einer Uniform trifft eine Regelung, wonach das Tragen einer Uniform für die Verabschiedeten der alten Wehrmacht nach den gleichen Gesichtspunkten erfolgt wie für die Verabschiedeten der neuen Wehrmacht.

Ein weiteres Gesetz ordnet an, daß die Bezüge der Angestellten und Arbeiter der Länder, Gemeinden und sonstigen Körperschaften des öffentlichen Rechtes herabzusetzen sind, soweit sie höher liegen als die Dienstbezüge der gleich zu bewertenden Dienstverpflichteten beim Reich.

Ein Gesetz über Änderung der Vorschriften über die Reichsfluchtsteuer gestaltet diese Steuer wirksamer und schließt Lücken.

Das Gesetz zur Regelung des Arbeitseinzuges soll den Bedarf der Landwirtschaft mit den notwendigen Arbeitskräften sicherstellen und die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit in den Großstädten wirksamer gestalten. Das Gesetz schafft die Möglichkeit,

Berlin, 15. Mai. In der Wandelhalle des Reichstages, in der längst die letzten Spuren des großen Brandes getilgt sind, gibt die NS. Volkswohlfahrt zurzeit einen außerordentlich fesselnden Ueberblick über ihr letztes Winterhilfswerk in der Gestalt einer sehr lebendigen, aufschlußreichen Ausstellung. Es ist eine Parade vorzüglicher Werbeideen, die sich in der Praxis bewährt haben, und ein stolzer Triumphzug der Leistungen und Erfolge. Die Schau wird durch das Sülervort:

„Das Winterhilfswerk ist das soziale Gewissen des deutschen Volkes“.

das eine Büste des Führers schmückt, auf eine Linie gebracht, ist im übrigen aber ganz individuell nach den verschiedenen Gauen und den in diesen maßgebenden Gesichtspunkten aufgeteilt, und gerade diese Mannigfaltigkeit gibt ihr einen besonderen Reiz. Sie zeigt, wie rege und wie schöpferisch der Hilfswille in allen Teilen des Vaterlandes und in allen Volksteilen geweckt ist. Ohne Zahlen, Statistiken und Kurven, die die Not und ihre Bekämpfung verständlich machen, veranschaulichen, geht es natürlich nicht ab. Aber sie sind auf das unumgänglich notwendige beschränkt und bilden so eine gute Ergänzung der ungemein interessanten Bilder, Opferbilder, Ehrenbilder, Liebesgaben und vieler anderer Trophäen und Ehrenmale aus diesem ruhmreichen Kampfe gegen Not, Hunger und Kälte.

Oberschlesien zeigt auf einer großen Wandkarte seine Hauptnotstandsgebiete mit ihren erschreckenden Arbeitslosenzahlen.

## Die Gläubiger unter sich uneinig

Schwierigkeiten und Aussichten der Transfer-Konferenz Deutschland vorläufig „Gewehr bei Fuß“

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 15. Mai. Die Berliner Transfer-Verhandlungen sollen in dieser Woche zu Ende geführt werden. Die Tätigkeit der Unterausschüsse, die die Verwaltung der deutschen Devisenbestände, die Handhabung des Scrips und die Lage des deutschen Außenhandels zu prüfen hatte, ist beendet worden. Die Ergebnisse bilden jetzt die Unterlagen für die Schlußverhandlungen der Vollkonferenz. Ein Bericht über die Ausschubarbeiten ist nicht ausgegeben worden, doch steht fest, daß

die Gläubiger von den ersten Schwierigkeiten des Ausfuhrhandels und ihren

Beuthen 14 839 = 102,4 v. Z.,  
Sindenburg 14 031 = 94,1 v. Z.,  
Kreuzburg 8 482 = 68,7 v. Z.

Auf einer zweiten großen Karte wird die Hilfe der Patengauer Sachsen (Spenden im Werte von 500 000 Mark), Schleswig-Holstein (250 000 Mark) und Hamburg (1000 Mark) dargestellt.

Einen Hauptziehungspunkt der Ausstellung bildet ein Modell der

Rotmühle von Oppeln, das genau wie das Original nach Entwurf eines Großhens die Flügel dreht und einen Kamin im Innern ausleuchten läßt.

Einen recht sympathischen Einblick in die rührige Arbeit der Ortsgruppe Beuthen-Stadtpark, die vom Ortsgruppenleiter Alder und Organisationsleiter Bella betreut worden ist, gewährt eine geschmackvoll zusammengestellte Bilderchronik. Sie enthält auch ein rührendes Dankschreiben einer ungenannt bleibenden Hilfsbedürftigen, das mit dem Versprechen schließt, daß sie aller ihrer Wohltäter stets im Gebete gedenken werde.

Man möchte der schlichten, schönen Ausstellung, die in ihrer Zielteiligkeit die weiteren segensreichen Arbeiten der Volkswohlfahrt sicherlich reichlich befruchten wird, einen starken Besuch auch von Ausländern wünschen, die hier tief in die deutsche Volksseele hineinschauen können.

## Reichsfrauenbund im Deutschen Roten Kreuz

Rücktritt der Gräfin von der Groeben (Telegraphische Meldung)

Berlin, 15. Mai. Innerhalb des Deutschen Roten Kreuzes sind jedoch sämtliche Frauenvereine zu einer einheitlichen Organisation, dem Deutschen Roten Kreuz-Reichsfrauenbund, zusammengeschlossen worden. Diese organisatorische Aenderung soll die Frauenarbeit noch straffer als bisher in den Dienst des Deutschen Roten Kreuzes an den Staatsaufgaben eingliedern. Die langjährige Vorsitzende des Vaterländischen Frauenvereins vom Roten Kreuz, Dr. h. c. Gräfin von der Groeben, ist gleichzeitig von ihrem bisherigen Amt zurückgetreten, nachdem sie die Satzung des neuen Bundes vorbereitet und in Kraft gesetzt hatte.

Dr. h. c. Agnes Gräfin von der Groeben, geb. von Kleist, steht im 72. Lebensjahre. Seit ihrer Jugend war sie führend in der Entwicklung des Vaterländischen Frauenvereins vom Roten Kreuz tätig, seit 1916 als seine erste Vorsitzende. Der Umgestaltung des Deutschen Roten Kreuzes unter nationalsozialistischer Führung stellte sie sich bedingungslos zur Verfügung, indem sie selbst die Eingliederung der Frauenvereine vom Roten Kreuz in den neuen Staat vorbereitete.

Reichspräsident von Hindenburg hat an Gräfin von der Groeben ein Schreiben gerichtet, in dem er es als sein Herzensbedürfnis bezeichnet, ihr für alles zu danken, was sie in schweren Kriegs- und Friedensjahren durch ihre Arbeit im Deutschen Roten Kreuz für Volk und Vaterland geleistet hat. Als äußeres Zeichen seiner Anerkennung überlieferte der Reichspräsident der Gräfin sein Bild mit Unterschrift.

## Die neue polnische Regierung

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 15. Mai. Die neue Regierung Koszowski ist im Laufe des Dienstag gebildet worden und wurde um 13 Uhr vom Staatspräsidenten Moscicki bestätigt. An Stelle des bisherigen Handelsministers, des Generals Jarzabek, ist sein bisheriger Unterstaatssekretär, Rajchman, Handelsminister geworden; zum Minister für öffentliche Fürsorge ist der bisherige Wojwode von Kielce, Georg Paciorek, ernannt worden. Der neue Ministerpräsident, Professor Leon Koszowski, der an deutschen Hochschulen studiert hat und in Tübingen zum Doktor promoviert, hat sich in den letzten Jahren besonders auf wirtschaftspolitischen Gebiet hervorgetan. Er erfreut sich des besonderen Wohlwollens der sogenannten Oberstengruppe sowie des Marshall's Pilsudski. Handelsminister Rajchman gilt als handelspolitischer Fachmann. Minister Paciorek ist als hervorragender Verwaltungsbeamter bekannt. Er dürfte sich namentlich der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit und der Neuregelung des sozialen Versicherungswesens zuwenden. Alle anderen Minister sind auf ihren Posten geblieben.

## Polnische Pfadfinder in Danzig

Zwischen dem Generalkommissar der Republik Polen, Minister Babce, und dem Danziger Vizepräsidenten Greifer fand eine Unterredung statt, in der die Uniformfrage der polnischen Pfadfinder in Danzig besprochen wurde. Auf Grund der hierbei getroffenen Vereinbarung erteilte der Danziger Senat den polnischen Pfadfindern die Erlaubnis zum Tragen der Uniform.

Pollmatorium erklären. Das ist nicht richtig. Deutschland will gar nicht. Es steht den Zweck dieser Konferenz vielmehr darin, eine solche Notwendigkeit zu verhüten und einen Ausgleich zu finden, der Gläubiger und Schuldner befriedigt und weiterbringt. Was von der Konferenz zu erwarten ist, ist ein

Einvernehmen darüber, daß der deutsche Zinsendienst in Reichsmark abgeleistet wird, und zu erhoffen ist eine Senkung der Zinsen.

Dafür findet sich wohl am besten bei Amerika Verständnis. Präsident Roosevelt hat bei seiner letzten Aeußerung über die Auslandsschulden eine Herabsetzung der Zinsendienstleistungen als einen möglichen Ausweg bezeichnet. Was bei der Regelung der gegenseitigen Schulden zwischen den früheren Verbündeten des Weltkrieges möglich sein kann, sollte auch für Deutschland nicht ausgeschlossen sein, und so ist zu hoffen, daß die Berliner Transferverhandlungen auch eine Herabsetzung des Zinsfußes selbst bringen.

Zwischen der Deutschen und der Französischen Regierung ist Einverständnis darüber erzielt worden, die Geltungsdauer des am 20. 5. 1934 außer Kraft gehenden deutsch-französischen Handelsabkommens vom 17. August 1927 bis zum 30. Juni 1934 zu verlängern.

Der Reichsführer der Deutschen Studentenschaft, Dr. Ing. Oskar Stäbel, ist vom Führer des D.A., Dr. Steinacher, in den Reichsführerrat des Volksbundes für das Deutschtum im Auslande berufen worden.

verhängnisvollen Rückwirkungen auf die Devisenlage überzeugt

worden sind. Erscheint deshalb in dieser Hinsicht die Bahn für die entscheidenden Verhandlungen offen, so drohen sich eine Einigung leider insofern neue Hindernisse in den Weg zu legen, als die

Gläubiger sich über die Neugestaltung des Transfers untereinander nicht einig sind.

Es haben sich drei verschiedene Gruppen gebildet. Auf der einen Seite stehen Holland und die Schweiz, deren Forderungen für den eigenen Warenabfah in Deutschland zunächst noch ebenso unerfüllbar zu sein scheinen wie die Forderungen Englands und der Vereinigten Staaten, die den Bezug wesentlicher Teile der von Deutschland benötigten Rohstoffe auf sich hinüberziehen möchten.

So hat England versucht, Deutschland den verstärkten oder sogar ausschließlichen Bezug ägyptischer oder australischer Baumwolle an Stelle der amerikanischen zu empfehlen, um dadurch einen großen Teil des deutschen Außenhandels über London umzuschlagen. Natürlich könnte ein solcher Wunsch nur insofern berücksichtigt werden, als er dem Grundgesetz nicht zuwiderläuft, daß die notwendigen Einkäufe an Rohstoffen von den Erzeugerländern im richtigen Verhältnis zu ihrer Abnahme deutscher Waren steht.

Eine dritte Gruppe wird ungefähr von Schweden als Vertreter der skandinavischen Staaten und von Frankreich gebildet. Mit dieser Gruppe dürfte die Einigung am weitesten sein. Bedor nur eine Einigung innerhalb der Gläubigerstaaten nicht zustandekommen ist, dürfte Deutschland auch kaum einen Grund haben, von sich aus in die Dinge einzugreifen. Es hat sich daher der Zustand herausgebildet, daß die Meinungsverschiedenheiten unter den Gläubigervertretern Deutschland gerade während der Berliner Transferverhandlungen die Möglichkeit geben, Gewehr bei Fuß abwartend dabei zu stehen. Wie merkwürdig die Lage ist, ergibt sich weiterhin auch aus den Einzelheiten eines englischen Planes, der in Berlin vorgetragen worden ist und der darauf hinausläuft, die fällig werdenden Zinsscheine in langfristige Währungswechseln umzuwandeln. Die Zweckmäßigkeit ist allerdings nicht recht zu erkennen, weil die Schahscheine ja auch keine Devisen darstellen.

Diese kurzen Hinweise genügen, um zu erkennen, daß

noch viele sachliche Schwierigkeiten zu überwinden und Interessengegensätze auszugleichen

sind. Hinzu kommen auch noch Hemmungen psychologischer Art. Noch immer tauchen in der ausländischen Presse unfreundliche Verdächtigungen Deutschlands auf, die nicht ganz ohne Einfluß auf Berliner Verhandlungen bleiben. So wird noch immer behauptet, Deutschland wolle ein

Verantwortl. Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko-Bielitz  
Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spolka wydawnicza  
z ogr. odp., Poczyna.  
Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, GmbH, Beuthen OS.

# Die „Obernüßigen“ neuzüchtet und will sie Welt

## Buddhamönche kommen nach Europa

Siam. Der Patriarch der buddhistischen Kirche des Königreiches Siam hat beschlossen, hundert Vihara-Sangaha (Mönche) des strengen Dharmaputita-Ordens als Verkünder der buddhistischen Lehre nach Europa zu schicken. Die Dharmaputita-Mönche bilden die strengste Sekte im Südbuddhismus. Sie dürfen überhaupt kein Geld oder irgend welche Werte besitzen, außer den durch uralte Klosterregel erlaubten „acht Sachen“ als da sind: die drei Teile des gelb-braunen Mönchsgewandes (es ähnelt der Toga), ein Leinwandstück aus demselben Tuch, ein eiserner Essentopf, ein Messer, eine Nadelbüchse und ein Filtrierstück zum Filtrieren des Wassers, damit der Vihara beim Trinken nicht die Sünde begeht und ein lebendes Wesen — und sei es auch nur ein Insekt oder ein kleines Wassertierchen — mit herunterstößt. Dazu ist später noch der große, weiße Schirm gekommen, den der Vihara auf seinen Wanderungen in der trockenen Zeit als Schutz gegen die Sonne benutzte. Solche Reiten zum Besuch der besonders heiligen Tempel und zu Feldpredigten an das Landvolk werden alljährlich nach Schluss der Regenzeit ab Oktober zumeist von mehreren Mönchen gemeinsam unternommen.

Niemals töten die Dharmaputita-Mönche ein Lebewesen. Selbst lästige Insekten streifen sie nur ganz sanft ab. Nie plündern sie eine Blume oder ein Blatt. Denn sie handeln genau nach dem auch im Dharma des Buddha sehr strengen Gebot: „Du sollst nicht töten.“ Nur zwischen sechs Uhr früh und zwölf Uhr mittags dürfen sie zweimal die ihnen von frommen Laien geschenkte Nahrung zu sich nehmen. Darnach bis zum nächsten Morgen dürfen sie nur Tee oder Wasser trinken. Rauchen ist ihnen zu jeder Tages- und Nachtzeit erlaubt. Tatsächlich sind auch die meisten unter ihnen sehr starke Raucher. Ihre großen, baumendicken Ziga-

retten bestehen aus sehr scharfem Tabak, der in geplättete Bananenblätter, oder auch in geplättete Lotusblütenblätter oder in abgezogene Schilfblätter eingerollt ist. Der Tabak enthält oft je nach Geschmack der Raucher die verschiedensten Beimischungen. So traf ich in Nordstiam einen alten Mönch, der eine Brise getrockneten Werdebünger in seinen Tabak tat. Auch Kibberurin wird dort bei der Vag-Bevölkerung als Tabakzugabe benutzt. Die kleinen „Kudi“ oder Wohnhäuser der buddhistischen Mönche liegen stets, umgeben von hübschen Gärten, im südlichen Teil des Klosters. Bis tief in die Nacht sitzen die Mönche in ihren „Kudi“ und studieren eifrig den Inhalt der Sanskrit- und Pali-Texte aus Palmblattschriften oder Faltbüchern, die in einer von Wassergräben auf vier Seiten als Schutz gegen Termiten umgebenen Tempelbibliothek aufbewahrt werden.

Gegenwärtig machen die für Europa auserwählten vierzig Dharmaputita-Mönche einen Vorbereitungslauf durch. Schwierig ist die Frage der Fußbekleidung, da diese Mönche nach ihren Ordensvorschriften nicht einmal Sandalen tragen dürfen und stets mit nackten Füßen umhergehen. Jetzt soll ihnen durch besonderen Erlaß des Patriarchen das Tragen einer warmen Fußbekleidung und wollener Mäntel über ihrem gelb-braunen, tagelangen Mönchsgewand gestattet werden. Hüte auf den völlig lakonischen Köpfen der Vihara-Sangaha würden allerdings stark gegen die strengen Ordensregeln verstoßen. Die Finanzierung der Reise ist durch höchste Kreise des Königreiches gesichert. König Prajadhipol hat die Kosten für die Basse der Mönche übernommen. Laien werden mitfahren, um unterwegs alle Zeremonien zu machen, da die Mönche ja kein Geld besitzen dürfen. Dies ist wahrscheinlich der erste Besuch einer größeren Anzahl buddhistischer Mönche der höchsten Sekte in Europa.

## Teure Bekanntschaft im Luxushotel

Die Berliner Kriminalpolizei fahndet zur Zeit nach einer Betrügerbande, deren letztes Opfer eine Londoner Millionärin wurde. Sie wurde von den Gaunern um 500 000 Reichsmark geprellt. Frau Chapman aus London, eine Dame mit einem Millionenvermögen, wohnte in einem Londoner Luxushotel und trug sich mit der Absicht, eine Reise nach Frankreich zu unternehmen. Sie erzählte das einem außergewöhnlich lebenswürdigen und gepflegten älteren Herrn, der gleichfalls in dem Luxushotel wohnte und anscheinend ebenso sorglos wie sie in den Tag hineinlebte. Zuerst unterhielt man sich ausgezeichnet beim Cocktail, dann besuchte man gemeinsam Theater, und schließlich stellten beide fest, daß ihr nächstes Ziel Paris sei. Was lag da für Frau Chapman näher, als die Begleitung des stets aufmerksamsten und interessanten Mr. O'Neill nicht nur zu dulden, sondern sogar zu wünschen? Im Express 1. Klasse ging es nach Paris. Und wieder saßen sie beim Tee und Cocktail beisammen. Da entdeckte plötzlich der charmante Mr. O'Neill unter dem Tisch eine Brieftasche. Irrenderweise mußte sie verloren haben. Das glaubte wenigstens Mrs. Chapman aus London. Da sie eine Frau war, war sie auch neugierig. Und verstoßen untersuchte man den Inhalt des Fundes. Es waren einige hohe Banknoten darin und weiterhin ein Brief, in dem eine Gruppe von New-Yorker Multimillionären die Mitteilung machte, daß die Transaktionen, die der Besitzer der Brieftasche für die amerikanische Finanzgruppe an der „Internationalen Börse“ ausgeführt habe, einen hohen Gewinn abgeworfen hätten und daß man ihm deshalb einen Scheck über 25 000 Dollar als Provision überweise.

Da lag nun der wertvolle Scheck in den Händen der neugierigen Finder. Sollte man etwa... Nein, Mr. O'Neill benahm sich als ehrlicher Mensch, er suchte den Verlierer auf, überreichte ihm Brieftasche und Scheck, kam aber sehr nachdenklich getrimmt wieder zu seiner Begleiterin zurück. „Besch!“ meinte er. „Wieso?“ fragte sie. Und dann ließ er allmählich mit sichtlichem Geminnen aus sich herausquetschen, daß der Verlierer der Brieftasche so erfreut über die Ehrlichkeit des Finders war, daß er ihn an einer neuen, ebenso ausschlagreichen Transaktion an der „Internationalen Börse“ beteiligen wollte. Aber resigniert winkte Mr. O'Neill ab. Ihm stehe ja doch nicht ein so hoher Betrag zur Verfügung. Aber da leuchteten Mrs. Chapmans Augen auf. Wozu besaß sie Millionen? Und schnell war ein „Companie-Geschäft“ perfekt. Mrs. Chapman hob auf einer Londoner Bank 500 000 Mark ab, gab sie ihrem Spekulations-Partner und rechnete sich heimlich schon die Millionen aus, die sie gewinnen würde. Aber zuvor waren noch verchiedene Reiten bonnöten. Zuerst mußte Mr. O'Neill nach Birmingham fahren, und von dort bekam Mrs. Chapman ein Telegramm, daß ihre Anwesenheit in Berlin notwendig sei, wo weitere Partner an der Millionen-Transaktion jähren. Mrs. Chapman hatte das Spekulationsfieber erfaßt. Sie reiste nach Berlin. Und von Berlin auf Wunsch eines „Vertrauensmannes“ der Finanzgruppe nach Hamburg. Hier wurde sie veranlaßt, sich an Bord des Dampfers „Majestic“ zu begeben und nach New York zu fahren, wo der große Coup gelandet würde. Aber in New York fand die spekulationswütige Millionärin trotz allen Suchens nie ihr angegebenes „Vertrauensmann“ nicht. Jetzt erst merkte sie, daß sie einer Bande von Hochstaplern in die Hände gefallen war. Die gefundene Brieftasche, der Vorschlag des angeblichen Verlierers, die Transaktion, alles

war Schwindel. Mrs. Chapman ist um eine halbe Million Mark ärmer. Die Spuren der Gauner sind völlig vermischt.

## Selbstmord eines Universitätsprofessors

Oberlahnstein. Im Walde bei Frucht, unweit der Gruft des Freiherrn vom Stein, beging ein Professor der Universitätsklinik Münster Selbstmord. Der 64 Jahre alte Professor war von Bad Gms mit einem Kraftwagen nach Frucht gekommen. Den Wagenführer hat er angewiesen zu warten, da er die Gruft Steins besuchen wolle. Als der Professor jedoch bis zum Abend nicht zurückgekehrt war, machte sich der Chauffeur mit einigen Einwohnern auf die Suche. Bald darauf fand man im Walde die Leiche. Der Professor hatte Selbstmord durch Erschießen verübt.

## 250. Geburtstag einer Schildkröte

Lissabon. Eines der ältesten Lebewesen der Welt dürfte jene Schildkröte sein, die dieser Tage in einem Teich in Lissabon ihren 250. Geburtstag begehen konnte. Im Jahre 1684 war die Schildkröte in den Teich gesetzt worden; wie alt sie damals war, läßt sich natürlich nie mehr feststellen; zweieinhalb Jahrhunderte lebte sie in dem Teich und steht seit 1921 unter Denkmalschutz. Anlässlich ihres „Geburtstages“ pflanzten Tausende von Menschen zum Schildkrötenteich und gebachten des Jubiläums durch Darreichung von Schildkrötenlederbissen.

## Kinder spielen mit Pestbakterien

Brighton. Ein Schloffer aus der englischen Stadt Brighton beobachtete, wie seine beiden kleinen Kinder, gemeinsam mit anderen fünfjährigen Kindern im Saal des Gartens mit gläsernen Glasröhren spielten. Er nahm ihnen die Röhren ab und sah sofort, daß es sich um Gegenstände handelte, die einem Krankenhaus gehörten. Auf der Polizei wurden weitere Ermittlungen angestellt, und der erschrockene Vater erfuhr schließlich, daß seine Kinder mit nichts anderem als mit Pestbakterien gespielt hatten, die der Assistenzarzt einer Londoner Klinik vor einigen Monaten in der Untergrundbahn vergraben hatte und die von dort auf unerklärliche Weise nach Brighton in den Besitz eines Unbekannten gelangt waren. Dieser Unbekannte hatte den Kindern die Röhren geschenkt.

## Der Mord als Aufsatzthema

Drei halbwüchsige Bulwarster Gymnasiasten haben vor einigen Monaten mit einem ganz außerordentlichen Raffinement den rumänischen Abgeordneten Popowitsch in seiner Villa ermordet. Ursprünglich setzte man den Mord auf das Konto der „Stabish-Feme“, bis sich dann herausstellte, daß die Täter drei Gymnasiasten waren. Die Tat hat auf alle Pädagogen einen nachhaltigen Eindruck gemacht. Elternvereinigungen beschäftigen sich in Zukunft eingehend mit den sich für die Jugend daraus ergebenden Folgen, der Unterrichtsminister verbot allen Jugendlichen den Besuch der Kinos. Den Vogel hat aber das Gymnasium in Jassy abgeschossen: dort mußten alle Schüler einen Aufsatz über das Thema „Meine Meinung über den Mord an Abgeordneten Popowitsch“ schreiben... eine Aufgabe, die der selbige Herr Pestalozzi in seinem Grabe sicher nur mit Mißfallen zur Kenntnis nehmen wird.

## „Lebt mein Kind noch?“

Tucson (Arizona). Während die Polizeikräfte auf der Jagd nach Dillinger und Machado sind, zermüht sich ein Vater in Sorge um seine Tochter. Die sechs Jahre alte June Nobles, die Tochter eines sehr reichen Farmers, wurde vor einigen Tagen entführt und trotz des Einsatzes von 5000 Cowboys und Freiwilligen bis heute nicht wieder ermittelt. Jedoch hat der Vater Expresserbriefe erhalten, in denen die Täter ein Lösegeld verlangen.

Der unglückliche Vater zweifelt daran, daß seine Tochter noch lebt. Bekanntlich forderten die Entführer des Lindbergh-Kindes noch ein Lösegeld, als das unglückliche Kind schon tot war.

Um hierüber Gewißheit zu erlangen und nach der Beweisführung mit den Tätern, die die amerikanische Polizei doch nicht zu fangen vermag, wieder in Unterhandlungen zu treten, hat der Vater des entführten Kindes allen Zeitungen seines Wohngebietes einen Fragebogen zugeleitet, um dessen Beantwortung er bittet. Die Beantwortung dieser Fragen ist für ihn ein eindeutiger Beweis, daß das Kind wirklich noch lebt.

Die Fragen. Es ist erschütternd, die sechs Fragen zu vernehmen, die der Vater seinem vielleicht schon ermordeten Kind vorlegt zur Beantwortung:

1. Was machst du morgens mit deinen Rädchen? — 2. Was nennst du Cornet? — 3. Wie nennst du Bettinas Mädchen? — 4. Wo hast du die kleine Schachtel mit dem Schlüssel? — 5. Was für ein Geheimnis hab' ich dir zu deinem Geburtstag anvertraut? — 6. Wie lautete dein Abendgebet, ehe du zur Schule gingst?

Nur meine kleine Tochter ist imstande, diese Fragen richtig zu beantworten. Aus den Antworten kann ich den Beweis entnehmen, ob meine Tochter noch lebt oder nicht.

## Wenn Elefanten spielen...

Sumatra. Auf Sumatra, in der Gegend von Djambi, beherrschen mächtige Petroleumfelder. Die Niederländer beuten sie aus. Die Bohrürme rücken immer näher an den Urwald, und die Rohrleitungen, durch die das Petroleum nach Abeng fließt, sind mit gewaltigem Aufwand an Geld und Mühe errichtet worden. Das hinderte indessen die Elefanten aus dem Dschungel nicht, sich eines Nachts ausgerechnet die Petroleumanlagen mit ihrem Röhrengehirn als Tummelplatz ihrer spielerischen Neigungen auszusuchen. Fünfzig Köpfe stark rückte die Elefantenherde zu nächstlicher Stunde auf dem „Vergnügungsplatz“ an. Entsetzt flohen die Wächter und schlugen Alarm. Die Elefanten begannen indessen ihr „Kindliches“ Spiel. Sie rissen die Röhrenleitungen auseinander, zerrampelten die Träger und jonglierten mit den Trümmern. Dabei trompeteten sie ein schauerliches Konzert in die heiße Tropennacht. Die niederländische Petroleum-Direktion alarmierte Militär, um dem niederschmetternden Spiel dieser Urwald-Riesen ein Ende zu machen. Aber ehe die Hilfe kam, waren die Elefanten wieder zurück in den Dschungel gestromt, denn auf dem Gelände der Petroleumgesellschaft gab es nichts mehr, was sich im spielerischen Uebermut vernichten ließ.

Die Militärabteilung bleibt aber in Abeng stationiert, um zur Stelle zu sein, wenn es etwa dieser vergnügungssüchtigen Elefantenherde, bei der sich, wie berichtet wird, riesige Tiere befanden, einfallen sollte, das nächtliche Spiel mit Petroleumröhren zu wiederholen.

## 10 Millionen faule Eier

Paris. Premierenfesucher, die ihr Kunstverständnis genohheitsgemäß mit faulen Eiern auszudrücken helieben, werden mit Traxer in die Richtung jener fünfzig Eisenbahnwaggons schnüffeln, die an der französisch-spanischen Grenze die Frühlingsluft mit ihrem Duft würzig verändern. Vor einigen Tagen kamen zwei Züge, mit je 25 Waggons in Portbou, der französisch-spanischen Grenzstadt an. Die Züge waren seit einigen Tagen unterwegs, denn sie kamen aus Polen. In ihnen befanden sich 10 Millionen Eier — frühe Eier hätte ich beinahe gesagt — aber in diesem Falle wird das wohl kaum noch zutreffen. Die Spanier weigern sich, die Eier über die Grenze zu lassen. Die Quote ist längst überschritten. Also, keine Eier, bitte! Bei dem in Europa herrschenden warmen Wetter ist es unmöglich, die Eier zurückzusenden.

Während langwierige Verhandlungen stattfinden, verfaulen die Eier. Man wird sie wahrscheinlich in das Mittelmeer werfen müssen. Schon jetzt beklagt man sich über den Geruch, der aus den Waggons kommt. Aber was gelten Eier, frische oder faule, gegenüber Handelsvertreger, Quoten, etc.? Und was gilt es, daß es viele Kinder gibt, die lange kein Ei mehr gegessen haben und es wohl sobald nicht essen werden, weil Eier Geld kosten. In das Mittelmeer mit 10 Millionen Eiern!

## Die Lady und das Lama

Einen interessanten Schadenersatzprozess hat Lady Horward, die in der Londoner Gesellschaft eine große Rolle spielt, gegen die Leitung des Londoner Zoos angestrengt. Vor einiger Zeit war die Lady in den Zoo gegangen und hatte sich das Lama angesehen; das Tier hatte, was es sonst nie tat, gespuht, und zwar der Lady mitten ins Gesicht. Eine ärztliche Behandlung war notwendig. Die Lady verlangt ein Schmerzensgeld von 200 Pfund und ein Entgelt wegen Verleumdung von ebenfalls 200 Pfund. Letztere Summe dürfte ihr kaum zugesprochen werden.



Nicht möglich?

Doch! Es ist wohl möglich, eine Zigarette zu rauchen mit einem Papier, das nicht stört, sodaß man glauben könnte, es sei überhaupt nicht vorhanden. Das Neutra-Papier der Oberst schmeckt neutral und fördert noch das Aroma ihrer milden Tabakmischung.

OBERST

die einzige 3 1/3 Pfennig-Zigarette mit Neutra-Papier.



Gute Gedanken in schlechtem Gewande

— das paßt nicht zusammen. Ihre Werbebriefe und Prospekte müssen stilistisch und graphisch einwandfrei sein.

Eine leistungsfähige Druckerei ist Goldes wert.

Lassen Sie einmal bei Kirsch & Müller drucken!

Beuthen/Gleiwitz/Hindenburg/Rattibor/Oppeln.

Am Montag, dem 14. Mai, früh 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, ging still und schmerzlos heim unsere liebe Mutter, Großmutter und Urgroßmutter, Frau Rektor

# Emilie Vogt

geb. Drescher.

Beuthen OS., Herrstadt, Schneidemühl, Erfurt.

Im Namen der Geschwister:

**Frau Elisabeth Nixdorf, geb. Vogt.**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 17. Mai, nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, vom Trauerhause, Hohenzollernstraße 15, nach dem alten evang. Friedhof, Humboldtstraße, statt.

### Statt jeder besonderen Anzeige.

Nach langen, schweren, mit unendlicher Geduld ertragenen Leiden verschied gottgegeben unsere innigstgeliebte, gute Tochter, meine liebe Schwester

# Leonie Basedow

im blühenden Alter von 20 Jahren.

Beuthen OS., den 14. Mai 1934.

In tiefstem Schmerz  
im Namen aller Hinterbliebenen

**Otto Basedow und Frau  
Hedwig Basedow, geb. Kochmann, als Mutter  
Annemarie als Schwester.**

Die Beerdigung findet Freitag, den 18. Mai, nachmittags 3 Uhr, von der Friedhofskapelle der Städt. Leichenhalle aus nach dem evangelischen Friedhof statt.

Am 14. Mai verschied plötzlich und unerwartet unser langjähriger Mitarbeiter, Speditour

# Herr Albert Bracke

im Alter von 64 Jahren.

Wir verlieren in ihm einen lieben Kollegen und außerordentlich pflichttreuen Mitarbeiter, dessen Andenken wir stets in Ehren halten werden.

Beuthen OS., den 15. Mai 1934.

Geschäftsführer und Mitarbeiter

der Firma Schenker & Co. G. m. b. H.

Zweigniederlassung Beuthen OS.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 16. Mai, nachmittags 1/4 Uhr, von der Zentral-Leichenhalle, Plekarer Str., aus statt.

Montag früh 4 Uhr starb nach langem, schwerem Leiden meine liebe, gute Mutter u. Schwiegermutter, Frau

# Emilie Rumpel

im Alter von 44 Jahren.

Beuthen OS., d. 15. Mai 1934.

In tiefstem Schmerz

**Arno Stephan u. Frau  
und Enkelkind.**

Beerdigung Donnerstag nachmittags 3 Uhr von der Zentral-Leichenhalle, Plekarer Str., aus.

### Vermietung

Schöne, sonnige

**3-Zimmer-**

**Neubauwohnung,**

Hochparterre, und

groß. Lagerraum,

Belgisch (Umstb.

halber frei) bald

zu vermieten. An-

gebote erbeten u.

1271 a. d. G. d.

Stg. Beuthen.

### Verkäufe

**Clötz. Schranz-**

**grammoph., Schw.**

**Eiche, Bruntstid,**

**m. 20 Pl., 60 Nr.,**

**Delgem. m. Schw.**

**Golbr., 80x105,**

**40 Nr., Säule,**

**Büstenständer, Schw.**

**Eiche, Geh. Fach,**

**25 Nr., sofort zu**

**verk. Sucht. unt.**

**1270 a. d. G. d.**

**Stg. Beuthen.**

Am 14. Mai 1934 verschied unerwartet während der Ausübung seines Dienstes infolge Herzschlages der Leiter unserer Bauabteilung.

Herr Oberingenieur

# Arthur Richter

Wir stehen tieferschüttert an der Bahre dieses Mannes, der in vorbildlicher Pflichterfüllung sein umfangreiches Können in nahezu zehnjähriger unermüdlicher Tätigkeit unseren Aufgaben gewidmet hat. Sein Tod hat in unseren Angestelltenkreis eine Lücke gerissen, die sich nur schwer wird schließen lassen.

Wir werden das Andenken an diesen treuen Mitarbeiter stets in dankbarem Gedenken behalten.

**Oberschlesisch. Heimstätte GmbH.**

Provinzielle Treuhandstelle für  
Wohnungs- und Kleinsiedlungswesen,  
Oppeln.

### Eine kleine Anzeige

kostet nicht viel —  
kann aber viel  
einbringen!

### Café Metropol, Hindenburg

Unsere Künstler  
vom 16. bis 31. Mai 1934:

**Fritz Friemel**  
Komiker und Conférencier

**Käthe Habermann**  
Musikal- und Vortragskünstlerin

**Korowin**  
Komischer und seriöser Sprungakt

**Elly und Frank Gregory**  
Antipodenspiele

**Lilian Welscher**  
in ihren neuesten Tänzen

**M. Damann und seine Solisten**  
vom Rundfunkorchester Berlin  
spielen zum Tanz

**Trokadero** wgl. von 10 Uhr  
abends bis 4 Uhr früh

**Das große Nachtprogramm.**  
Kein Weinzwang! Eintritt frei!

Im Festsaal jeden Sonn- und Feiertag  
nachm.: Große Fremdenvorstellung mit 5-Uhr-Tea

abends: Die große Familien-Vorstellung mit Tanz

### Stellengesuche

### Foto-Drogist

vollkomm. firm in der Drogenbranche u. sämtlichen Dunkelkammerarbeiten, sucht für sofort oder später geeignete Stellung. Angeb. unter B. 1277 an die Geschäftsstelle dies. Stg. Beuthen.

15jähr., intellig. Zunge sucht

**kaufm. Lehrstelle**  
Angeb. erbet. unt. B. 1289 a. d. G. d. Stg. Beuthen.

Abolventin der Handelsschule als

### Volontärin

sofort gesucht. Bewerbungen unter Beifügung eines selbstgeschriebenen Lebenslaufes unter B. 1273 an die Geschäftsst. d. Zeitung Beuthen OS.

Für Lebensm., Feinstoff- und Spirituosen-Geschäft in Beuthen wird für sofort

### Lehrling

gesucht. Selbstgeschriebene Angeb. m. Schulzeugnisabschr. u. B. 1289 a. d. G. d. Stg. Beuthen.

Von einer jetzt eröffnet. Landes-

direktion einer großen Zweckspargesellschaft werb. fer. Mitarbeiter zur Übernahme einer Bezirks-

direktion gesucht. Eilangeb. mit Unterlagen erbet. an Sanitätische Spar- u. Darlehnsgef. m. B. S., Hamburg 1, Mönchebergstraße 10.

Wirtschafterin, keine Hausdame, perf. i. Kochen u. all. Hausarbeiten, Instandhaltung v. Wäsche u. Gard., 1. Sulz gef. f. Jungesellenhaus-

halt in deutsch-oberstschl. Industrie-Str. 40 Nr. Dohn. Bewerb. m. Zeugnisabschr., Bild u. Altersang. u. B. 1274 a. d. G. d. Stg. Beuthen.

### Stellenangebote

Züchtige Hauswäscherin für sofort gesucht. Ang. u. B. 1276 a. d. G. d. Stg. Beuthen.

## Pfingsten im Herzbad

# Kudowa

Herrliche Autostraßen über Eulen- und Heuscheuergebirge od. Wartha- u. Hummelpaß.

Der schöne Kurpark mit dem vielhundertjährigen Baumbestand im prächtigsten Frühlings schmuck.

Kurkapelle mit 28 Künstlern. Tanztees im Freien.

Reunion.

Oberschl. Landestheater, volles Ensemble Operette, Oper, Schauspiel.

## Im Kurhotel Fürstenhof

Günstige Wochenend-Vereinbarungen  
Natürliche kohlen-saure Bäder im Hause

## Die Reichsbank in Beuthen OS. ist

am Pfingstsonntag, d. 19. Mai 1934,  
von 12 Uhr ab

für den Verkehr mit dem Publikum geschlossen. Reichsbankstelle.

## Geräumige 5-7-Zimmer-Wohnung

in gut. Wohnlage Beuthens a. 1. 6. bezw. 1. 7. d. 3. gefucht. Ang. mit Preisangabe unt. B. 1275 a. d. G. d. Stg. Beuthen.

## Jederzeit - werbebereit

— eine Anzeige in der „Ostdeutschen Morgenpost“

## Bereits-Kalender

Beuthen: Garde-Berein. Der fällige Monatsappell findet am Sonntag dieses Monats am Donners- tag, dem 17. Mai cr., 20 Uhr, im Vereinslokal, Kon- arthaus (Diele), statt. 19 Uhr Vereins- sige- nge- fachschaft Fleischer. Das Kassieren der Beiträge findet erst nach den Feiertagen statt.

## Sommer-sprossen

werden, wenn alles versagte, durch „Venus“ Stärke B beseitigt. 1.60, 2.75. Gegen Pickel, Mitesser Stärke A — Ärztlich empfohlen. Laufen Sie nicht länger so häßlich herum.

Beuthen OS.: Drogerie Josef Malorny, Tarnowitzer Str. 3, Drogerie Preuß, Kais.-Franz-Joseph-Platz.

## Rotsiegel Seife

loben alle Damen



# Suche, Bettina!

RÖMAN VON KURT J. BRAUN  
Copyright by Carl Duncker Verlag Berlin — (Nachdruck verboten)

Um neun Uhr hörten sie unten Händeklatschen und Pfeifen. Am letzten erkannten sie den Freiherrn, der auf diese weithin vernehmbare, aber abtölpelnde Weise in einem der gleich Löcher-pensionaten bei Sonnenuntergang verschlossenen Berliner Häuser hereinzukommen versuchte. Ulrich wickelte den tausendfüßigen in Papier, rief: „Hallo!“ und warf ihn hinunter. Der Freiherr kam nicht zum Erkennen. Er trug oft die Einlampe seiner Umkleekabine, was stets umfangreiche Partien irgendwelcher Gesellschaftsspiele mit Würfeln und merkwürdigen Holz- und Pappgebilden zur Folge hatte, deren aufregende Schlächen man bis weit nach Mitternacht verfolgen konnte. Tagsüber hatte der Freiherr mit unwichtigere Sachen zu tun: mit Subventionen, Zusammenlegungen, Entlassungen und Interessengemeinschaften. „Mein“, sagte ein Herr Fabian über irgend-einen Brief, und der Freiherr hatte die Aufgabe, einige hundert oder tausend Menschen die Unsicherheit ihres Daseins in aufklärerischer Form beizubringen. Er diktierte: „Wir bebauern —“ und er sah aus den Schreibmaschinen-zeilen denselben Brief Junge geboren, die alle wieder begannen: „Wir bebauern —“ und dahinter sah das Gesicht des Entsetzten, der Ver- zweiflung, der Not. Der Freiherr machte das oft, er las viele Briefe, die mit der letzten Herzensangst geschrieben waren, er hörte das „Mein“, es schnürte ihm den Hals ab, er vernichtete die Tafeln, um die es wieder einmal ging, und er sah abends erschöpft in einer Woh-nung, die angeblich aus zwei Zimmern bestand, würfelte, riichte Steinchen, dachte nicht, dachte gar nicht, und war ein müder junger Mann, dem Gott nicht gegeben hatte, zu tun, was er wollte. Dieser Freiherr trat ein. Sein Händedruck war Zärtlichkeit. Bettina mußte es; aber sie wollte es nicht wissen. Sie waren gute Freunde, nicht mehr. „Jetzt weiß ich!“ sagte der Freiherr.

„Was?“ fragte Bettina, trotzdem sie sofort alles begriff. „Neber Ihren Mann.“ Bettina schloß die Augen: „Sagen Sie alles!“ Sie gingen ins Zimmer. Dort waren sie allein, denn Ulrich war noch damit beschäftigt, sich zum Abendessen umzugesehen. „Sehen Sie“, sagte der ernste junge Mann, „ich kann für nichts garantieren. Was ich Ihnen jetzt sage, sind Möglichkeiten. Vielleicht falsch, vielleicht richtig.“ Bettina schwiegte atemlos. „Wenn, sagte der Freiherr, wenn mein Chef überhaupt irgend etwas mit Ihrem Mann zu tun hat, dann sehe ich nur eine einzige Möglich- keit, — und das ist die Siedlung Krusen. Ich kenne keine Geschäfte, — und hier ist ein Ge- schäft, das kein Geschäft ist. Hier ist ein Geheim- nis. Verstehen Sie mich?“ Bettina verstand nichts, aber sie nickte. „Da ist irgend etwas nicht in Ordnung“, sprach der junge Mann weiter. „Er finanziert etwas, was er normalerweise nie finanziert hätte. Wenn ich ihn danach frage, gibt er keine Antwort. Verstehen Sie?“ „Na“, sagte Bettina. „Wo liegt Krusen?“ „Moment noch“, sprach der junge Mann, „ich möchte keine falschen Hoffnungen erwecken. Ich habe durch unsere Filiale in Schneidemühl einen Vertreter zum Besuch nach Krusen geschickt, weil sich auch ein Teil der Briefe dafür interessiert hat. Es handelt sich um eine Siedlung. Es sind Photos gemacht. Ich habe sie bei mir. Wenn Sie leben wollen.“ Bettina griff nach den Photographien. Sie sah kleine Häuser, sie sah Land, Wald, Menschen, eine Pumpe, einen Wagen, ein Zimmer eine Küche und wieder Menschen. Fremde Gesichter, harte Gesichter, leere Gesichter. Sie sah jedes einzelne an und verfolgte jede Linie dieser Men- schenköpfe; aber Arnold war nicht dabei.

Enttäuscht reichte sie die Bilder zurück: „Er ist nicht da.“ „Das muß man nicht so sagen“, sprach der Freiherr ruhig, „denn auch wenn er da ist, wird er sich nicht gerade vor eine Kamera stellen. — Aber es gab noch eine Möglichkeit. Ich habe spionierte. Berichten Sie mich bitte. Ich habe geschneifelt.“ Bettina lächelte unendlich dankbar. Der Freiherr hatte eine dünne Röte im Ge- sichte. „Ich habe einen Brief unterschlagen!“ Bettina blickte auf das Papier, das er aus der Tasche zog. Es enthielt nur drei Zeilen. „Es geht alles gut, und Sie werden nichts verlieren. Leider ist es möglich, daß wir im März oder April noch eine Kleinigkeit brauchen; aber es wird wenig sein. Ich schreibe Ihnen noch dar- über.“ Unterzeichnet war der Brief mit Herbert Döring. Bettina erkannte auf den ersten Blick die Handschrift ihres Mannes. „Ist er es?“ fragte der Freiherr stöhnend. Bettina brachte kein Wort heraus. Sie nickte und begann unvermittelt zu weinen. Sehr hastig verließ sie das Zimmer und verschwand in dem kleinen Nebenraum, dessen Tür sie hinter sich schloß. Sie entzog sich den Blicken, denn seit jenem Zusammenbruch war dieses die Stunde der schwersten Erschütterung. Das Suchen war zu Ende. Die beiden Männer blieben allein, rauchten und schwiegen. Der gute Ausschnitt blieb jämmer- lich unbeachtet. Nach einer Weile fragte der Freiherr besorgt: „Hätte ich es ihr nicht sagen sollen?“ „Im Gegenteil“, sagte Ulrich hastig, „war sehr anständig von Ihnen. Und mal muß das Mädchen doch in irgendeiner Weise mit der Ge- schichte fertig werden.“

XVIII.

Kirchhoff erhielt den Brief, der an Herbert Döring adressiert war, an einem klaren Morgen, als er mit einigen anderen Männern im Freien war. Sie freuten sich, daß der Dred an ihren Stiegelecken klebe und daß der Boden nicht mehr hart war wie Stein. Die Erde erschloß sich. Noch sah der Frost dicht unter der Oberfläche, aber die erste Härte war schon gewichen, man trat weich und die heftigen Winde, die ungehemmt über das weite flache Land dahinsagten, hatten einen neuen

Geruch, der schwer erklärbar, aber sehr belebend war. Es waren geästigte, erdswangere Winde, die man mit Wohlgefallen über sich dahin- streifen ließ. Kirchhoff erkannte Bettinas Handschrift, trat abseits von den anderen und las: „Wenn Du es bist, Arnold, und ich zweifle nicht daran, dann muß ich Dich leben und spre- chen. Ich komme nicht zu Dir, weil ich nicht weiß, wie Du lebst. Ich wohne seit heute im Goldenen Löwen in Schneidemühl. Bitte komm aber gib mir Nachricht. Du kannst unbefugt sein, ich nenne mich hier wieder Haslinde. Bet- tina.“ Er las den Brief zehnmal, zwanzigmal. Nun war alles da, was er seit langem unklar erwartet hatte. Er verließ die anderen, um allein zu sein und nachzudenken. Selbstamerweise spürte er in diesem Augenblick keine Angst und keine Befürzung darüber, daß man ihn entdeckt hatte. Alle Folgen waren gleich- gültig. Er entdeckte in sich nur eine Art kalter Neugier, wie Bettina aussehen würde und was sie ihm zu sagen hatte. Er machte sich einigermaßen zurecht und ver- ließ gegen Mittag Krusen, ohne für die anderen eine Ausrede zu suchen. Ein Bimmelbähnchen trug ihn über Land. Es war noch nie so langsam gefahren wie heute. Wir werden klaren Tisch machen, Bettina, dachte er. Wir werden mit der letzten Dage in unserem Leben aufräumen. Wir werden uns Lebwohl sagen und auseinandergehen. Ich glaube nicht, daß du dein Wissen über mich ausnützen wirst. Ich kann mich nicht mehr genau erin- nern, wie du aussiehst, Bettina, aber ich weiß, daß du ein guter und ein ehrlicher Mensch warst. Ich bin nichts mehr, ich habe nichts mehr, aber ich möchte dir die Hand zum Abschied geben und von dir hören, daß du mich in etwas besserer Erinnerung behalten wirst als die andere Welt. Dann war er in der Stadt und wanderte durch die fremden Straßen, die er nur einmal auf der Reise nach Krusen gesehen hatte. Er suchte das Hotel, in dem Bettina abgestiegen war, und je mehr er sich ihm näherte, desto mühsamer wurde sein Schritt. Es war doch nicht so einfach, wie er es sich vorgestellt hatte. Er wanderte einige Male die Straße auf und nieder. Neben ihm rasselte die Falouise eines Blumengeschäftes nie- ber, der frühe Abend sank.

(Fortsetzung folgt).

# Randzin ist tot — es lebe Heydebreck!

## Eindrucksvoller Verlauf der Umbenennung

### Die alten „Heydebrecker“ und Selbstschutzkämpfer an den Kampfstätten von 1921

(Eigener Bericht)

Heydebreck, 15. Mai.

Randzin ist tot — es lebe Heydebreck! Der langersehnte Wunsch einer Gemeinde ist in Erfüllung gegangen, und sie trägt von heute ab den Namen eines Mannes, der ihr in Oberschlesiens schwerster Zeit ihr Deutschtum wieder schenkte.

Schon lange hatte man für den ereignisreichen Tag gerüstet, an dem, wie es eine Selbstverständlichkeit war, auch Peter von Heydebreck in der ihm so verbundenen Gemeinde weilen würde. Es traf sich gut, daß am Vortage in Cosel Oberschlesien ein anderes bedeutungsvolles Ereignis feierte, das durch die Anwesenheit zweier Reichsminister erhöhte Bedeutung gewann. Leider hatten es die Pflichten der Minister nicht erlaubt, auch an dem Ehrentage in der Eisenbahnerstadt zu weilen. Und auch mit dem Wetter hatte man nicht gerechnet, das dem Tage den festlichen Rahmen zu nehmen drohte, da schon am Vormittag ein strömender Regen herniebergoß. Über den alten Soldaten und Freiheitskämpfern, die einst ihr Leben für diesen Flecken deutschen Landes einsetzten, konnte ein bißchen Witterungsunbill nichts anhaben, und so sah Heydebreck einen Aufmarsch, wie er an Großartigkeit nichts zu wünschen übrig ließ und an dem nicht nur die alten und jungen „Heydebrecker“ und Selbstschutzkämpfer ihrem „Peter“ verdiente Ehrungen zuteil werden lassen konnten, sondern auch

die obereschlesische SA vor ihrem Obergruppenführer das beste Zeugnis ihrer vorzüglichen Schulung und Manneszucht ablegte.

### Kameradschaftsabend der „Heydebrecker“

Den Auftakt zu den Feiern anlässlich der Umbenennung von Randzin in Heydebreck bildete am Montag ein Kameradschaftsabend der ehemaligen Heydebrecker. Gegen 20 Uhr traf Gruppenführer Peter von Heydebreck in Begleitung von Brigadeführer Ramsborn, von Cosel kommend, in Randzin ein, von der nach Tausenden zählenden Menschenmenge stürmisch begrüßt. Unter den Klängen des Präsentiermarsches schritt der Gruppenführer die Front der alten Heydebrecker, der SA und SS ab. Anschließend fand ein Fackelzug durch die Straßen von Randzin statt. Peter von Heydebreck, Obergruppenführer Heines, Brigadeführer Ramsborn, Untergauleiter und Landeshauptmann Adamczyk, Kreisleiter Bürgermeister Hartlieb, Cosel, und Landrat Bischof hatten sich mit den ehemaligen Heydebreckern in Proskes Hotel eingefunden. Hier begrüßte Brigadeführer Ramsborn Peter von Heydebreck im Namen der obereschlesischen SA. Peter von Heydebreck gab der Freude darüber Ausdruck, an dem großen Tage, der morgen begangen werde, teilnehmen zu können. Heute seien die alten Kämpfer von 1921 versammelt, um in Treue die alte Kameradschaft zu erneuern. Gruppenführer von Heydebreck dankte allen denen, die den Festtag vorbereiten halfen. Er sei stolz darauf, daß die ehemaligen Heydebrecker in der SA und SS eingegliedert seien. Eine herrlichere Bewegung wie die der NSDAP könne er sich nicht denken. Der Redner schloß seine Ausführungen mit einem dreifachen Sieg-Heil auf den Nationalsozialismus.

ministerium stellte, so wollte auch ich Dir damit beweisen, daß ich die Treue gehalten habe! Der Oberpräsident wandte sich dann an die Jugend und forderte sie auf, heiße Ehrfurcht vor dem zu haben, was die alten Soldaten erkämpften. In der Erinnerung an die alten Kämpfe fand der Oberpräsident scharfe Worte gegen bestimmte Vertreter der Konfessionen. „Unsere Priester beider Konfessionen mußten damals nichts von unseren seelischen Leiden, sie gaben uns damals keine Tröstung und keine Stärkung, aber wir Frontsoldaten haben ja immer eine unmittelbare Verbindung zum Herrgott gehabt, und die war besser!“

Nun ist es mir eine Freude, erklärte der Oberpräsident weiter, daß dieses Land, das dieser Ort, der ja überhaupt keine slawische Tradition hat, einen deutschen Namen trägt.

Als Vertreter der Preussischen Staatsregierung habe ich die Ehre, zu erklären, daß mit dem heutigen Tage der Ort Randzin in Heydebreck umbenannt ist.

Oberpräsident Brüdnier schloß mit den Worten: Wir wollen geloben, für Deutschland, für das deutsche Volk unser alles hinzugeben, damit sich das Wort erfüllt, was ich gestern in Cosel sagte: Dies Land bleibt Deutsch!

Im Anschluß an die Ausführungen des Oberpräsidenten ergriff Kreisleiter Hartlieb das Wort und überreichte dem Oberpräsidenten ein Bild, das die alten Heydebrecker Parteigenossen ihrem Gauleiter in dankbarer Verehrung gewidmet haben. Es folgte ein Marsch der Schulkinder unter Leitung von F. Kubina „Heydebreck“. Dichtung und Musik zu diesem Vortrag wie auch zu dem später von der Sängerschar von Heydebreck gebotenen Männerchor „Heydebrecks Jägerchor“ sind von Chorleiter Kubina, der damit in Wort und Lied den Empfindungen der Feierstunde passenden Ausdruck gegeben hatte. Beide Weisen, besonders das Heimatlied „Heydebreck“ werden sicher noch oft gesungen werden, zumal die gedankreichen Verse eine leicht singbare und doch eigenartige Vertonung gefunden haben.

Hierauf überreichte Gemeindegast Erogalla Gruppenführer von Heydebreck mit ehrenwerten Worten den Ehrenbürgerbrief der Gemeinde.

### Peter von Heydebreck

dankte mit folgenden Ausführungen: Meine obereschlesischen Volksgenossen! Ich danke Euch für die Teilnahme, die Ihr mir bewiesen habt. Ich danke meinem ehemaligen Obergruppenführer Heines und der SA, die heute in feierlicher Weise angetreten ist. Ich danke besonders meinem alten Kampfgesährten Helmuth Brüdnier für die Treue, die er Jahre hindurch an mir bewiesen hat! Obereschlesische Volksgenossen! Wenn ich heute vor Euch stehe und an die Jahre der Not und des Kampfes zurückdenke, so ist mir das ein wunderbares Erlebnis.

### Enthüllung einer Gedenktafel

Nach dem Vorbeimarsch marschierten die ehemaligen Angehörigen der Jägerchor Heydebreck mit ihrem ehemaligen Führer zum Bahnhof, wo in der reichgeschmückten Halle die Enthüllung einer Gedenktafel zu Ehren der Befreier des Ortes vor sich ging. Es ist eine Bronzetafel, die das Zeichen der Heydebrecker und das Wappen derer von Heydebreck trägt. Darunter befindet sich die Inschrift:

„Die Gemeinde Heydebreck dem Freikorpsführer Peter von Heydebreck und seiner Jägerchor.“

Weiter trägt die Tafel zwischen den Daten 5. 6. 21 und 15. 5. 34 das Hakenkreuz.

Der Bahnhofsvorsteher Supietzki hieß Hauptmann von Heydebreck und alle alten Heydebrecker im Namen der Reichsbahn herzlich willkommen. Als bekannt wurde, daß der Ort Randzin in Heydebreck umbenannt werden sollte, erachteten es

Als wir am 5. Juni 1921 zum Sturm auf Randzin antraten, haben wir nicht zu glauben gewagt, daß 13 Jahre später ein Deutschland leben würde, wo wir stolz unter Haupt erheben können.

Denn damals, was waren wir? Wir waren ein reaktionärer Haufen, auf uns allein gestellt, warfen wir uns den Feinden entgegen, weil wir die Parole der Feigheit nicht mitmachen wollten! Wir haben gekämpft, wir waren Vorkämpfer, bis der Mann kam, der unbekannte Gefreite des Weltkrieges, der uns zu seiner Weltanschauung erzaugte, der uns ein Kampfsziel gab, sobald unter Kampf überhaupt einen Sinn bekam!

Peter von Heydebreck gab dann eine Schilderung der ungeheuren Not und der Zeit der Verfolgung, als sich seine Schar in den Wäldern um Randzin vor den Verfolgern verbergen mußte. „Gerade damals sind wir den Randzinerern ganz besonders nahe getreten.“ Meine alten Mittkämpfer und SA-Männer! Die Umbenennung Randzins auf den Namen Heydebreck ist eine große Ehre für uns. Diese Ehre gilt besonders denen, die draußen in Rußland liegen, diese Ehre gilt allen Kämpfern, die unter meiner Fahne den Weg zu Adolf Hitler angetreten haben! Meine obereschlesischen Volksgenossen! Ich danke Euch noch einmal für die große Teilnahme, die Ihr mir bewiesen habt. Ich bitte Euch, alte Heydebrecker, daß die Verbundenheit zwischen Euch und mir niemals abreißen möge. Ihr habt mir in den Jahren des Kampfes und der Not in Oberschlesien eine zweite Heimat gegeben. Und wenn ich zu Euch komme, ob als Euer Hauptmann oder als SA-Gruppenführer von Kottmern, so komme ich immer als Euer Peter!

Nachdem das Horst-Wessel-Lied die Feier beendet hatte, erfolgte in der Straße nach Stawenitz ein schneidiger Vorbeimarsch aller Formationen vor dem Obergruppenführer Heines und vor Peter von Heydebreck. Eingeleitet wurde der Vorbeimarsch durch die Kapelle des Arbeitsdienstes. Einen besonders guten Eindruck machte eine Abteilung Breslauer SA. Bei einer anschließenden Besichtigung vor dem Rathaus fand

### Obergruppenführer Heines

Gelegenheit, auch Worte hoher Anerkennung an die obereschlesischen SA-Männer und an Brigadeführer Ramsborn zu richten. Er legte den SA-Männern ans Herz, unbeirrbar ihren Weg als Vorkämpfer des neuen Deutschland zu gehen und drückte seine Freude darüber aus, daß die obereschlesische SA wieder zu einem geschlossenen und einheitlichen Körper geworden sei, in dem gleichsam der junge SA-Mann das Geischt der alten Kämpfer bekommen habe. Noch große Aufgaben stehen der SA bevor, auch wenn es nicht mehr gelte, im alten Sinne in den Versammlungen gegen die Kommune zu kämpfen. Es gelte den Kampf um das neue Deutschland, in dem die SA voranzuschreite.

### Vizepräsident Dr. Niepage

der Reichsbahndirektion Oppeln überbrachte die Grüße des iltch verabschiedeten Reichsbahndirektionspräsidenten und erklärte, der neue Name des Bahnhofs solle alle, die hier durchreisen, auf die neue Zeit, auf das Deutschland Adolf Hit-

### Die Feier auf dem Marktplatz

Kurz vor 13 Uhr begann, noch im strömenden Regen, der dann etwas nachließ, der Aufmarsch der braunen Kolonnen auf dem weiträumigen Marktplatz. Das Rathaus hatte festlichen Grünsmud angelegt und zeigte weitläufig den Namen „Heydebreck“. Vor der Rathausstiege war die Ehrentribüne mit dem Mikrophon errichtet, das die Reden weit hinhallend übertrug. In drei mächtigen Säulen füllte die SA, unter der man auch den Heutheuer Brigadeführer Stephan sah, den Platz. Rechts von ihr marschierten die jungen Kolonnen des Arbeitsdienstes auf. Ein Ehrensturm der SS war im schwarzen Stahlhelm angetreten, die alten Heydebrecker, der Selbstschutzhilfs Randzin und die Kompanie Man hatten sich in stattlicher Zahl um ihre ehrwürdigen, zerkerten Feldzeichen gesammelt. Ein Fliegersturm, Hitlerjugend und Jungvolk, der Kriegerverein und eine Fahnenabordnung der Eisenbahner füllten weiter den Platz, während sich auf den Seitenstraßen die Zuschauer drängten. Pünktlich erschienen, jubelnd begrüßt, Obergruppenführer Heines und Brigadeführer Ramsborn mit ihren Stäben, Gruppenführer Peter von Heydebreck mit seinem energischen, und doch wieder so grundfroh und lebenswerten Gesicht, der seinen einzigen Arm immer wieder zum Deutschen Gruß erhob, Gauleiter Oberpräsident Helmuth Brüdnier, Untergauleiter Adamczyk und Untergauleiterzellenleiter Preiß. Man sah ferner als Vertreter der Reichswehr Oberst Korshleisch, die Oberbürgermeister Meyer, Gleiwitz, Killusch, Hindenburg, Strenocich, Neustadt, und Hartlieb, Cosel, Landrat Deloch, Beuthen, den Gauleiter des Arbeitsdienstes, Heines, und viele andere Ehrengäste.

Nach einer kurzen Begrüßung der Ehrengäste durch den Kreisleiter Hartlieb, Cosel, der besonders dem Gauleiter dafür dankte, daß er sich so tatkräftig für die Umbenennung der Gemeinde eingesetzt hatte, ergriff Gauleiter

### Oberpräsident Brüdnier

das Wort, wobei er folgenden ausführte: Bei meinem heutigen Eintreffen erlebte ich die große Freude, gleich von einem der ältesten Kämpfer begrüßt zu werden. Ich begrüße die SA-

Kameraden und die Ehrengäste, ich begrüße die alten Heydebrecker und den Mittkämpfer aus alter Zeit, Provinzialbürgermeister Freiherrn von Reibnitz. Der heutige Tag ist lange von mir herbeigesehnt worden. Damals, als Peter von Heydebreck in Oberschlesien kämpfte, war der politische Himmel von schwarzen Wolken verhangen. Doch kämpften damals wie heute tapfere Soldaten. Wir gedenken in dieser Stunde der gefallenen Kameraden. Einige Ausführungen aber muß ich machen über jene, die es noch nicht begriffen haben, daß Randzin in Heydebreck umbenannt wird. Jene, die an allen Segnungen des Dritten Reiches gern teilnehmen, ohne jedoch etwas dafür getan zu haben.

Es ist der Stolz der alten Heydebrecker und Selbstschutzkämpfer, daß sie schon damals unter der Hakenkreuzjahne marschierten.

Vor allem aber soll nicht vergessen werden, daß sie das Hakenkreuz ohne Befehl entfalteten, und die Soldaten, die selbstständig handeln konnten, sind schon immer die besten gewesen. Unser Stolz aber ist es, daß der Gau Schlesien der NSDAP auf eigenem Grund gewachsen ist. Das Jahr 1925 brachte für Schlesien die historische Wende, als die Grundsteinlegung zur geeinten deutschen Kraft unter Hitlers Fahnen erfolgte. In Breslau, in Liegnitz konnte ich das Hakenkreuzbanner entrollen, und mit heißer Sehnsucht habe ich auch nach Oberschlesien geblickt. Da war es Peter von Heydebreck, der seine Männer unter Hitlers Fahnen führte und damit der erste SA-Führer Schlesiens wurde. So fanden sich zwei Soldaten, und so wurde der Gau Schlesien gegründet!

Der Oberpräsident erinnerte dann an den Tag von Beuthen,

an die Einweihung des Selbstschutzentmals auf dem Wilhelmplatz, als Peter von Heydebreck seinen Wehrbund auflösen mußte und dann die „Severing-Kojalen“ in die zur Ehrung der Freiheitskämpfer Versammelten ritten. „Ich danke Dir Deine Treue!“, so fuhr der Oberpräsident, an Peter von Heydebreck gewendet, fort. „Und wenn ich den Antrag auf die Umbenennung Randzins in Heydebreck beim Preussischen Staats-

# Aviatik

Schlesiens neue Qualitäts-Zigarette.  
Sammelbilder: Wunder der Technik in Gegenwart und Zukunft  
Aviatik Zigarettenfabrik G. m. b. H. Breslau.



# Beuthener Stadtanzeiger

## Dichter und Sänger der Revolution

Es war ein glücklicher Gedanke des Kreisbildungsausschusses, Pg. Müller, den geistigen Schulungsabend der Fachschaft Kommunalverwaltung im R. W. Beuthen in der Aula des Fort-Wessel-Realschulungsbauwerks den geistigen Wegbereitern der nationalsozialistischen Revolution zu widmen. Den meisten Hörern waren die unsterblichen Dichtungen und Lieder eines Dietrich Eckart und Heinrich Anacker sicher kaum noch in Erinnerung. Es war ein Erlebnis seltener Art, den rückständigen Ankläger

### An Bord des Motorschiffes „Monte Olivia“

Lieber Pg. Wanderka! Soeben auf der „Monte Olivia“ gelandet, sende ich viele Grüße von hier. Diese Reise werde ich nie vergessen. Das ist wahr, „Kraft durch Freude“! Herzliche Grüße auch an die anderen Kameraden. Erwin Hubenett.

des gestürzten Systems, den Prediger deutscher Tugenden in den Zeiten des Verfalls, Dietrich Eckart, in seinen wuchtigen Versen zu hören. Schon 1924 mußte er, gepeiniget von der gegnerischen Meute, sein Leben lassen. Doch sein Erbe traten neue, traten junge Deutsche an. Balbur v. Schirach, der Reichsjugendfuhrrer, ehrte in seinen Dichtungen die Gefallenen des Weltkrieges, er singt die trohigen Weisen seiner jungen Garde, er vertraut auf den höchsten Lenker der Geschichte. Und noch ein junger Kämpfer spricht zu uns: Heinrich Anacker, uns Beuthenern kein Unbekannter. In jenen Augusttagen, als nicht nur Deutschland, sondern die ganze Welt widerhallte von dem Schreckensspruch von Potempa, da kündete Anacker: „Es soll der Spruch von Beuthen Kanak zur Freiheit sein“. Er hat recht behalten. Wenige Monate später war Deutschland frei vom roten Terror und sang mit Stolz und Freude das Lied seines unsterblichen Fort Wessel: ... Die Knechtschaft hat ein Ende!

Den Abend, dessen starke Besucherzahl eine seltene Feierstunde geno, leitete Fachschaftsleiter Verwaltungsdirektor Michalek, der den Opfern von Buggingen ehrende Worte widmete und das Eintreten der Beamtenschaft für eine Sondergesetzgebung der Bergleute versprach.

### Blumen aus Oberschlesien bluhren im Garten des Reichstanzlers

Wie kürzlich mitgeteilt wurde, hatte Kunstgartner Heinrich Broder von hier dem Reichstanzler zum Geburtstag mehrere Exemplare von Leberblumchen mit Wurzeln zum Geschenk gemacht und dafür auch vom Reichstanzler ein Dankschreiben erhalten. Eine gleiche Gabe hatte Kunstgartner Broder dem Stellvertreter des Führers, Reichsminister Heß, aus Anlaß des 40. Geburtstages geschickt. Der Geber hat daraufhin folgendes Dankschreiben erhalten:

„Für die Blumen aus Oberschlesien und für die Leberblumchen, die jetzt schon im Garten in der Wilhelmstraße wachsen, danke ich Ihnen bestens.“

Rudolf Heß.

lers hinweisen. Die Ehrenfahne für die Jagerschar Peter von Heydebreck sei nicht von der Reichsbahndirektion gestiftet, sondern von den oberschlesischen Eisenbahnern, die eine Sammlung veranstaltet haben. Mit Worten des Dankes für Peter von Heydebreck übernahm Reichsbahndirektionsprasident Niepage die Ehrenfahne in die Obhut der Reichsbahn.

Peter von Heydebreck nahm noch einmal das Wort und erklärte: „Der Bahnhof Randzin hat eine besondere Bedeutung für uns Heydebrecker, für unsere Kämpfe unter dem Hakenkreuz. Als wir 1921 den Bahnhof stürmt, fielen hier zwei meiner alten Kämpfer und Kameraden.“ Peter von Heydebreck erinnerte an jene Stunden des Kampfes um den Bahnhof und die spätere Zeit der Verfolgung seiner Schar und sagte:

„Hier waren Spigel und Feinde, hier waren aber auch treue Freunde, gerade unter den Eisenbahnern. Die dem Bahnhof und den Eisenbahnern sind wir vielen Dank schuldig.“

Deswegen ist es auch nicht nur mir, sondern allen Heydebreckern eine ganz besondere Ehrung und Freude, daß in dieser Bahnhofshalle von einem oberschlesischen Künstler das Ehrenzeichen unseres Freikorps für ewige Zeiten angebracht worden ist.“

Peter von Heydebreck brachte dann ein dreifaches Sieg-Weil auf alle Eisenbahner aus, die damals in Treue zu ihm gehalten haben.

Zum Abschluß der Feierlichkeiten marschierten die ehem. Selbstschutzkämpfer und die Heydebrecker sowie die SA zum Friedhof Kuschnitzka, wo an dem Ehrenmal der sechs Gefallenen von 1921 Kränze niedergelegt wurden.

### Zum Besuch des Reichsministers Heß auf der Hohenzollerngrube

Bei dem Besuch des Reichsministers Heß auf der Hohenzollerngrube fiel in der Begleitung des Ministers ein mit dem Pour le mérite geschmückter höherer SS.-Führer auf. Wie wir hören, war es der in Falkenau (Schlesien) ansässige SS.-Abschnittsfuhrer Kapitänleutnant a. D. Werner, der wegen außerordentlicher Erfolge im U-Boot-Krieg auf der englischen Auslieferungsliste unter Nr. 11 steht. SS.-Abschnittsfuhrer Werner ist auf dem in der gestrigen Ausgabe der „D. M.“ (1. Seite) veröffentlichten Bild während Reichsminister Heß und Untergangbetriebsstellenleiter Reich zu sehen. Der auf dem Bilde im Monteuranzug neben Oberbürgermeister Schmieding an der Fördermaschine Befindliche ist Fordermaschinenist Segeth von der Hohenzollerngrube.

Reichsminister Heß hat unter seinen Eindrücken aus Oberschlesien besonders auf die Kinder hingewiesen, die zu Tausenden die Straßen vom Industriegebiet nach Cosel in den Dörfern flankierten. Der Minister uperte sich wiederholt hocherfreut über den russischen, deutschen Typ dieser Kinder.

### Eröffnung des Freischwimmbades

Das neue, umgebaute und vergrößerte Freischwimmbad im Stadtpark wird am heutigen Mittwoch, früh 8 Uhr, als Familienbad eröffnet.

### Sammlung für „Mutter und Kind“

Die Pressestelle des Amtes für Volkswohlfahrt schreibt uns: Am 16. und 17. Mai b. J. sammelt die NS.-Volkswohlfahrt für die Hilfsaktion „Mutter und Kind“. Volksgenossen, ermahnt die NS.-Volkswohlfahrt durch reichliche Spenden, das wichtige und große Hilfswerk durchzuführen. Verget nie, daß die gesunde deutsche Mutter ein gesundes deutsches Volk gewährleistet.

### Postdienst zu Pfingsten

Am 1. Pfingstfeiertag findet in Beuthen, Schomberg, Bobrek-Karf und Miesowich eine Briefzustellung gegen 10.30 Uhr im Anschluß an Zug D 41 und eine Paketzustellung statt. Sonstiger Postdienst wie an Sponttagen.

Die Poststelle im Postamt 4 (Hubertusstrae) ist von 11.30–12.30 Uhr geöffnet, jedoch nur zur Verpostung von bringenden Auslandspaketen und solchen mit leicht verderblichem Inhalt.

Am 2. Pfingstfeiertag ruht die gesamte Zustellung, nur Silbotensendungen und Telegramme werden abgetragen.

\* 80. Geburtstag. Witwe Petronella Blei, Birkenweg 6, begeht heute ihren 80. Geburtstag.

\* 73. Geburtstag. Am heutigen Tage begeht der altste Regimentskamerad vom Kameradenverein ehem. Angehöriger des Feld-Artillerieregiments von Clauswitz (1. Oberstl.) Hr. 21 in Beuthen OS., der allseitig geschätzte Eisenbahn-Werkstätten-Vorsteher i. R. Bruno Barton, Gartenstraße 3 wohnhaft, in seltener Frische seinen 73. Geburtstag. Der erste Führer, Oberbergwerksdirektor Falkenhahn

## Direktor Paul Kraus' letzte Fahrt

### Trauerfeier in der Herz-Jesu-Kirche

(Eigener Bericht)

Beuthen, 15. Mai.

Unter außerordentlicher Beteiligung aus allen Kreisen der Beuthener Bürgerschaft und des weiteren Industriegebietes wurde am Dienstag der so jäh aus dem Leben abberufene, beliebte Konservatoriumsdirektor Paul Kraus auf dem Friedhof Mater Dolorosa beigesetzt. Der schwermütige Charakter dieses regnerischen Waidtages entsprach der tiefsten Stimmung, in der Paul Kraus seinen Weg zur ewigen Ruhe ging. Vertreter der Behörden und der Geisteslicht, Künstler, Sangesbruder, Rhythmuskameraden und zahlreiche Freunde erwiesen ihm die letzte Ehre. Man sah u. a. den Vertreter des Oberbürgermeisters Schmieding, Stadtrat Pfeiffer, Schulrat Neumann, Schulrat Grzesil, Oberstudiendirektor Dr. Wolko, der eigens aus Reustadt herbeigekehrt war, Berufslehrlingdirektor Niedhoff, Akademiedirektor a. D. Abmeier, den Vertreter der NS.-Dago, Pa. Wicherl, Oberleutnant a. D. Kabeloff, von der Geisteslicht Prälat Schwierr und Erzprieiter Strahbn, zahlreiche Schulleiter und Lehrer, Vertreter der Sangerchore aus nah und fern, vor allem des Mannergesangvereins „Franz Schubert“ (Beuthen), dessen Ehrenliedermeister der Verstorbene war, des Mannergesangvereins „Sangerluft“ (Hindenburg), den Paul Kraus gegründet hatte und mit dem er als Ehrenliedermeister bis zum Tode verbunden war, beide Vereine mit ihren Sangerbannern, Vertreter des Mannergesangvereins Multschuh, des Kameliendevotens Schwientochlowich, des Kameradenvereins ehemaliger Wer, der mit Fahne und seinem Musikkorps an der Spitze des Trauerzuges marschierte und von Oberleutnant a. D. Morawiek geführt wurde, zahlreiche Volksgenossen aus Multschuh, dem Geburtsort des Verewigten, sowie aus Hindenburg, nicht zuletzt der gesamte Lehrkörper und die Schüler des von Paul Kraus geleiteten Konservatoriums. Der Konservatorienchor unter der feinsinnigen Stabsfuhrung von Alois Heiduczel ehrte seinen Meister schon im Trauerhause nach der Einsegnung mit dem Vortrag des Chorals „Wie wohl ist mir, o Freund der Seelen“ von F. Seb. Bach.

### Die Totenmesse

Andächtige Weie lag über dem Gotteshause, das von der großen Trauergemeinde bis auf den letzten Platz gefüllt war. Vor dem Altar war der Sarg aufgebahrt, inmitten armen Schmuckes im magischen Glanz der Kerzen. In beiden Seiten hielten die Fahngruppen die Trauerwache. Der Kuratus der Herz-Jesu-Gemeinde, Vater Superior Wolf, S. J., hielt mit Mittenz von Vater Scholl, S. J., und Vater Goebel, S. J., ein feierliches Requiem, das der Konservatorienchor mit dem weihelichen Gesang des

Requiem von Josef Gruber veroffnete. Nach dem Requiem trug der Chor in erhebender Weise noch den Spruch „Herr, gib ihm die ewige Ruh“ vor. Vater Die, S. J., hielt die weitere Totenandacht und nahm die Einsegnung des Sarges vor. Vater Superior Wolf, S. J., hielt hierauf die Trauerrede, der er die Worte der Schrift zugrunde legte: „Selig die Toten, die im Herrn sterben. Sie ruhen aus von ihren Muben, und ihre Werke folgen ihnen nach“. Dann kennzeichnete der Vater trefflich das Wirken des Verstorbenen, der bemüht war, im Herrn zu leben und ihm wie seinem Volke in treuer Pflichterfüllung zu dienen. In seiner christlichen Scharfensliebe habe er viele gute Werke vollbracht. Er war ein großer Wohltäter, ein gläubiger Christ, ein vorbildlicher Hausvater und nicht zuletzt ein Mann der Punt. Darum ehren ihn so viele Künstler über Schlesiens Grenzen hinaus. In Schwientochlowich, in Koslowa, aora machte er die Schätze des deutschen, des oberchlesischen Liedes dem Volke zugänglich. Reich war sein Wirken in Beuthen: Wir zählen hier von ihm über 200 Kompositionen und 80 Chöre. In den letzten Jahren galt seine Arbeit der Heranbildung von Künstlern, die seinen Kunst noch weiter erhöhten. All sein Schaffen war getragen von heiterer, froher Frömmigkeit, denn er hatte einen sonnigen Charakter. In seiner Frömmigkeit habe er stets mit opferfreudiger Liebe geholfen; die junge Kuratie Herz-Jesu habe ihm besonders viel zu danken; den besten Kelch verbanke die Kirche ihm, und die Madonna sei eine Liebesgabe von ihm, auch den Kirchturnm bankte sie der Anregung und Scharfensfuhrung des Verewigten. Vater Wolf dankte dem Toten im Namen der ganzen Pfarzgemeinde für alle guten Werke. Er sprach dann von der väterlichen Liebe im Schoe der Familie. Dem vorbildlichen Künstler und Mitburger wünschte der Pfarzrer Freude am ewigen Lohne, den Gott ihm bereite. Dann gedachte die Trauergemeinde seinem dankbar im Gebet. Der laue Trauerzug zum Friedhof war begleitet von schwerer Trauermusik.

Der Sarg war von kostbaren Kränzen, unter denen der Gruk des Oberbürgermeisters besonders auffiel, bedeckt. Nach den Gebeten des Geistlichen erhoben sich noch einmal die Stimmen des Konservatorien-Chors, und die wundervolle Trauerweise „Selig sind die Toten, die im Herrn sterben“ schwebt mit aller Wehmut tröstlich dahin über die tief erarriffene Trauergemeinde. Dann ergreift Vater Wolf noch einmal das Wort zur Dankagung im Namen des Verstorbenen für das ehrende Grabgeleit, besonders an Prälat Schwierr, Erzprieiter Strahbn, die Vertreter der Behörden, die Vereine und das Konservatorium. Wieder lenkten sich ehrfurchtsvoll die Fahnen, und das Lied vom guten Kameraden, gespielt vom Musikkorps, erklingt ...

und alle anderen Kameraden des Vereins verbinden die herzlichsten Geburtstagswunsche dem alten treuen Regimentskameraden ehem. Her, senden treuendehnde, donnernde Artillerieartube, ein Heil-Hitler! und Heil-Clauswitz! und wünschen vor allem aber, daß dem noch außerordentlich rüstigen, braven Clauswitz ein langer, lebensreicher Lebensabend beschieden sein möge.

\* Silberhochzeit. Obervollziehungsbeamte Johann Schwingel und seine Ehefrau, Marie, feiern heute das Fest der Silberhochzeit. Aus diesem Anlaß findet in der Barbara-Kirche um 8 Uhr ein feierliches Amt statt. Obervollziehungsbeamter Schwingel ist ein treuer Leber der Ostdeutschen Morgenpost.

\* Ely Doerter in der Staatsoper München. Die große hochdramatische Hoffnung der deutschen

Oper, Ely Doerter, eine geborene Oberschlesierin, der die deutsche Fachkritik eine außergewöhnliche Opernlabahn prophezeit, hat eben in München in der „Wallfire“ mit großem Erfolg als Brunhilde gastiert. Die Bedeutung ihrer Leistung lagt sich daran ermessen, daß Ely Doerter dem Gestaltungsvermogen eines Wilhelm Rode als Wotan eine ehenburige Partnerin war. Wir Oberschlesier durien mit Stolz auf diesen schönen Erfolg Ely Doerrers bliden!

\* Spielender Knabe berfahren. Ein acht Jahre alter Schüler, der auf der Sedanstrae Fußball spielte, wurde von einem Kraftrad angefahren und erheblich verletzt. Das Kind wurde in das Knappschafslazarett Beuthen gebracht.

\* Kameradenverein ehem. 62er. Dem bei Pausa abgehaltenen Monatsappell wohnten auch der Geschäftsführer des 62er-Bundes, Hauptmann Schmidt aus Gleiwitz, und Kamerad Schneider vom Vorstand des Kreisriegerverbandes bei, die vom Vereinsführer Kamerad Hilleler ganz besonders willkommen geheißen wurden. Den Bericht über die Tätigkeit des circa 40 Mann starken Schiegruppe erstattete Schiewart Zehnick. Kamerad Schneider machte die Hauptpflichtversicherung zum Gegenstand längerer Ausführungen. Auf dem Reichskriegertag wird der Verein durch zwei Kameraden vertreten sein. Der nächste Monatsappell soll als Wanderappell abgehalten werden. Als Ort der Tagung wurde das Gräf. Gasthaus in Schomberg bestimmt, und zwar findet der Ausflug mit Familienangehörigen am 10. Juni statt. — Bundes-Geschäftsführer Hauptmann Schmidt machte die Anwesenheit in dem Abgehen der Dienstgrade in der SA bekannt. Nachdem Kamerad Schneider über die Frontsoldatenhilfe einen Vortrag gehalten hatte, wiberfuhr dem langjährigem Vorstandsmitgliede Kameraden Zehnick eine ungeahnte Ehrung. Ihm wurde ein längeres Schreiben vom Oberst Meinhard, dem Führer des Rhythmusbundes, ausghandigt, in dem dieser dem Kameraden Zehnick Dank und Anerkennung auspricht. Als äußeres Zeichen hat ihm der Bundesfuhrer ein eingerahmtes Wandbild des Generalfeldmarschalls von Hindenburg, des Schirmherrn des Rhythmusbundes, verliehen.

### „In Sachen Timpe ...“ in den Kammerlichtspielen

Wenn Sie einmal von Herzen lachen wollen, dann sehen Sie sich die Gerichtsverhandlung „In Sachen Timpe“ an. Ein urwahriges Volksstück erlebt der Zuschauer, wobei sich ihm eine kleine Welt mit all ihren ersten und heiteren Momenten entrollt. Die Handlung ist dem täglichen Leben entnommen: Der biedere Schuhmachereister Timpe (Paul Beders), im Nebenberuf Rantingehugter, muß das erlertal in seinem Leben vor Gericht erscheinen — noch dazu als unschuldig Angeklagter. Rostig sind die Szenen während der Verhandlung; der unbedoltsene Timpe, die aufgelegte Frau Fendel (Leonie Durva) und der burbeilige Aufzugsmeister (Fischer Ruppe) berbieten sich in drastischen Bemerkungen. Zwar wird Timpe freigesprochen, aber nur aus Mangel an Be-

## Mannchor-Konzert in Kattowitz

### 100 Jahre Bielitz-Bialaer Männer-Gesangverein

(Eigener Bericht)

Die Sangergemeinschaft Kattowitz veranstaltete mit dem Bielitz-Bialaer Mannergesangverein im Stadttheater Kattowitz ein gemeinsames Choronzert. Veranlassung hierzu gab das 100jahrige Jubiläum des Bielitzer Vereins, ein Ereignis, dem die oberchlesische Defensivlicht größtes Interesse entgegenbrachte. Die vereinigten Sangerschaften ergriffen mit Massenhoren den Abend. Prof. Lubrich dirigierte den „Deutschen Spruch“, eine eigene eindrucksvolle Komposition. Es folgte das „Turmerlied“ unter Leitung von Paul Rodewald. Beide Massenhore zeigten einen hohen Leistungsgrad und schufen festliche Stimmung im Hause. Und nun brachte die Vortragsfolge Einzelbarbietungen der beiden Vereine: Die Sangergemeinschaft Kattowitz sang unter Rodewalds suherer Stabsfuhrung in schöner Gestaltung Franz Schuberts „Hymne“. Sodann erklang Fritz Lubrichs „Mit Gottes Hilfe“ in würdiger Schönheit. Den Abgang machte „Schön Rotraud“ von W. S. Veit, ein Mannerchorlied, das den Namen des Komponisten weit in deutschen Landen verbreitet hat. Starker Beifall lohnte die Leistung der Kattowitzer. Nunmehr betrat der Bielitz-Bialaer Jubelverein, vom Publikum herzlich begrüßt, die Bühne: Mit dem Lichter, aber in Wort und Ton entzündenden „Eine Wiefe voll weißer Margueriten“ von G. Kuefer langen sich die Gäste unwiderstehlich in die Herzen der Zuhörer. Denselben schönen Eindruck hinterließen die folgenden Gesänge. Großes Interesse fand der „Kurzzenkrieg“ von Wagner-Schonlich, dessen Kampfstimmung durch die begleitende Klammelmusik noch unterstarkt wurde. Der Dirigent des Jubelvereins, Prof. Lubrich, erzielte mit seinen Sängern einen künstlerischen Erfolg, der sich in stürmischen Beifall kundtat.

Unter Lubrichs Leitung sang anschließend die „Schuberttrunde“ der Gatte „Grab und Mond“ und „Der Entfernten“. Diese hauchzarten Schubertlieder wurden im Pianissimo gelange in fast überirdische Verklärung gestaltet. Ein bewegtes „Ständchen“ von Kremier nahm die beglundete zarte Stimmung der ersten Lieder wieder sanft hinne. Das „Ständchen“ mußte wiederholt werden.

Der Männergesang liebt aber auch starke Farben, und so gab den letzten Lieder Zeugnis von alter deutscher Trub- und Behrhaftigkeit. Das zeigte in überzeugender Weise die Kattowitzer mit dem „Samigen Landsknecht“ und den „Drei Lilien“, die mit Flotenten und Trommellang außerordentlich gefielen. Den prächtigen Eindruck des Festkonzertes verstärkten die Massenhore am Schl: Fritz Lubrich dirigierte seinen „Lambourgejell“ (eine seiner reifsten und bekanntesten Tonischopfungen), und Paul Rodewald leitete die Schlusmotette „Wacht auf“, von Georg Schumann, mit Orgel und Blaserchor — man kann sich kaum einen wirkungsvolleren und glaubensstarkeren Abschluß denken: Das Publikum war begeistert und nicht-entwollender Beifall dankte den Sangerschaften und ihren Führern.

An den Festabend schloß sich ein Festkommers im Christlichen Hospiz, der von den Gatten der Besichtigstatde prächtig ausgestattet wurde. Der verdienstvolle Führer des Mannergesanges, Schulrat Dudek, leitete den Kommerz. Unter den zahlreichen Ehrengästen sah man zum ersten Male den neuen deutschen Generalkonsul Vortz. Legationsrat Koeldecke, der beide Veranstaltungen mit seinem Besuche beehrte.

Lothar Schwierholz.

# Tödlicher Unglücksfall im Gleiwitzer Sender

Gleiwitz, 15. Mai.

Im Gleiwitzer Sender ereignete sich am Montag zwischen 19 und 20 Uhr ein tragischer Unfall, dem der Obertelegrapheninspektor Max Elias aus Gleiwitz, wohnhaft Böschstraße 1, zum Opfer fiel. Elias führte in den technischen Anlagen des Senders Arbeiten aus und kam dabei aus bisher ungeklärter Ursache mit der Hochspannungsleitung in Berührung. Durch den hierdurch entstehenden Kurzschluss wurde die Sendeanlage für einige Zeit außer Betrieb gesetzt.

Die sofort herbeigeeilten Beamten des Senders fanden Elias bewußtlos am Boden liegend vor. Die Wiederbelebungsbemühungen waren leider erfolglos. Der Gleiwitzer Sender ließ mit Rücksicht auf den Todesfall am Montag alle Darbietungen ausfallen.

Wie schließlich durch einen Zufall der wirkliche Täter erwischt und Tante ebenso unverhofft ein Vermögendes Mann und glücklicher Schwiegervater wird — das möge der Besucher selbst erleben. Tatsache ist, daß ein Film, der aus dem Leben des Volkes schöpft und ohne die üblichen Ubertreibungen und auffallenden Prunk hergestellt ist, wohlthuende Abwechslung bringt.

Im Intimen Theater läuft seit gestern der interessante Segelfilmerfilm „Atanen der Luft“.

**Schomberg.** Der Kriegerverein hielt im Lokal Grisko seinen Appell ab. Der Vereinsführer Bremlo verpflichtete die zuletzt eingetretenen Kameraden auf die Satzungen, indem er auf die Kameradschaft innerhalb des Vereins hinwies. Ebenso wurde auf die Schulungsabende der Partei hingewiesen, die zu besuchen für jeden einzelnen Pflicht sei! Unter Bekanntmachungen wurden die neuen Leitfäden des Rhythmusbundes, der SA-Reserve II und des Reichswahns verlesen. Kamerad Scheffler hielt darauf einen interessanten Vortrag über die Stageraffschlacht.

**Der Spielverein 1922** hielt ebenfalls im Lokal Grisko seine General-Versammlung ab. Nach der Eröffnung durch ein gemeinsames Lied begrüßte der Vereinsführer Spaniol die Ehren Gäste, Ortsgruppenleiter der NSDAP, Serwinzki, Kreisjugendwart Koch und den Gau-Schiedsrichter. Der Geschäftsbericht von Schriftführer Beier sowie die Jahresberichte des Kassierers Mateja und des Sportwarts Berger deuteten von großer Arbeit des Vereins. Die Mitgliederzahl beträgt 134, der Verein hat 106 Spiele geliefert mit 363 Toren und ist nur durch ein Mißgeschick um den Aufstieg in die Bezirksklasse gekommen. Nach Entlastung des Vorstandes wurde dieser in seiner alten Aufstellung für das kommende Jahr erneut bestätigt. Ortsgruppenleiter Pa. Serwinzki versprach, dem Verein sein Wohlwollen zu bewahren. Nach Besprechung der traditionellen Pfingstfahrt, bei der am 1. Feiertag Spiele in Ohlan, am 2. Feiertag Spiele in Krappitz ausgetragen werden, schloß der Vereinsführer die General-Versammlung.

**Vobref-Karj.** Müttererhung. Das Deutsche Rote Kreuz (Wasserländischer Frauenverein) Vobref I, erkreute am Muttertag einige der bedürftigsten Einwohnerinnen des Dries mit bescheidenen Gaben. Die Vorsitzenden und Rotkreuz-Helferinnen trugen den Mütterchen, die 80 und mehr Jahre zählten, Blumen und kleine Geschenke ins Haus, deren appetitlicher Inhalt helfen sollte, den Muttertag festlich zu gestalten. Wenn manche unserer deutschen Frauen die Nahrung und Dankbarkeit der Alten gesehen hätten, deren Lebensabend so bitter arm an Freuden ist,

# Hauptversammlung der Beuthener RDH.

# Die Hausfrau im Dienste des Staates

(Eigener Bericht)

Beuthen, 15. Mai.

Die hiesige Reichsgemeinschaft Deutscher Hausfrauen hatte am Dienstag unter Leitung der Ortsgruppenführerin, Frau Michnik, im Konzerthaus die Jahreshauptversammlung. Frau Michnik betonte, daß die Hausfrauenorganisationen die zwingende Verpflichtung erkannt haben, durch Einfluß aller Kräfte die deutsche Volksgemeinschaft lebendig zu machen. Die Hauswirtschaft, ein Teil der großen Nationalwirtschaft, verlange von der Hausfrau nicht nur Tüchtigkeit auf allen Gebieten praktischer hauswirtschaftlicher Leistung, sondern das Streben nach Vervollkommnung im eigenen Arbeitsgebiet. Um die eigene Tätigkeit richtig in die Volkswirtschaft hineinzustellen, entstand der Wunsch nach Schulung, durch die man zur Erkenntnis der großen Zusammenhänge zwischen Hauswirtschaft und Volkswirtschaft komme.

Jede deutsche Hausfrau müsse sich in der Wirtschaft ihres kleinen Haushaltes als lebendiger Teil der großen nationalen Wirtschaft betrachten.

Um diese Mission in der Volksgemeinschaft verantwortlich erfüllen zu können, vereinigen sich im April in Erfurt die seit dem Kriege bestehenden Hausfrauenbünde zur Reichsgemeinschaft Deutscher Hausfrauen. Die Hausfrauenchaft befand damit, daß sie geschlossen zu dem Ziele stehe, dem Staate die Hausfrauen

würden sie nicht zögern, dem Deutschen Roten Kreuz (Wasserländischer Frauenverein) beizutreten, um nicht absichts zu stehen beim Werke helfender Liebe.

# Gleiwitz Beruntreuungen beim Bund verdrängter Heimatkämpfer

Am Dienstag begann vor der 5. Strafkammer am Landgericht Gleiwitz eine Verhandlung gegen den früheren Vorsitzenden des „Bundes verdrängter Heimatkämpfer“, Albert Bawey, und vier Mitangeklagte, die beschuldigt sind, Beträge aus gesammelten Geldern veruntreut und für eigene Zwecke verbraucht zu haben. Den Vorsitz führt Landgerichtsdirektor Dr. Miurswied, die Anklage vertritt Staatsanwaltschaftsrat Dr. Michalek. Als Beteiligter ist Kreisgerichtsdirektor Sandziora geladen. Die Verhandlung dürfte mehrere Tage in Anspruch nehmen. Die Angeklagten bestritten, sich strafbar gemacht zu haben. Bawey legte eine eidesstattliche Erklärung vor, wonach derjenige Zeuge, der seinerzeit Anzeige erstattete, gequält haben sollte, er habe die Anzeige zu Unrecht erstattet.

Im Laufe der oft widerprüchlichen Zeugnisaussagen erübrt man verschiedene Kleinigkeiten aus dem damaligen Vereinsleben, die keineswegs sehr erfreulich sind. So war einmal die Fahne des Vereins beschlagnahmt, weil der Verein seinen Zahlungsvpflichtungen gegenüber einem Gastwirt nicht nachgekommen war. Bawey war beim Reichsentschädigungsamt als Vertreter der Flüchtlinge zugelassen, wurde aber wegen Unzu-

beranzubilden, die er für eine glücklichere Zukunft Deutschlands brauche.

Die Schriftführerin, Frau Pech, erstattete den Tätigkeitsbericht. Sie gab ein Bild von der neuen Gliederung in der RDH. Schlesien bilden die Gaue Ober-, Mittel- und Niederschlesien. Als Vorsitzende des Gaues Oberschlesien sei Frau Müde, Gleiwitz, und zu deren Stellvertreterin Frau Michnik, Beuthen, bestimmt worden. Der neue Vorstand der Ortsgruppe Beuthen bestehe aus der Ortsgruppenführerin Frau Michnik, deren Stellvertreterin Frä. Lichotta, den Schriftführerinnen Frau Pech und Frau Leischwitz, den Kassierinnen Frau Semil und Frau Barczik, den Beigeordneten Frau Kulawik, Frau Müde und Frau Schönwolk. Als Geschäftsführendes Vorstandsmittglied wurde ferner Frau Demel bestimmt und von der Verammlung bestätigt. Weiterhin gab der Tätigkeitsbericht ein reiches Bild hauswirtschaftlicher und kultureller Arbeit. Das Winterhilfswerk, das Rsth. Fürorgewerk und bedürftige Mitglieder wurden mit Spenden bedacht. Hingewiesen wurde auf die neuen großen Aufgaben, vor die der nationalsozialistische Staat die deutsche Frau stellt. Keine Frau habe soviel Gelegenheiten, von Mensch zu Mensch zu wirken, wie die Ehefrau und Mutter im Kreise der Familie, keine könne so wie sie die Zukunft ihrer Familie und ihres Volkes aufbauen helfen. Nach dem von Frau Semil erstatteten Kassensbericht erfolgte die Entlastung. Frau Walter und Frau Barisch wurden als Kassensprüferinnen bestimmt.

berlässigkeit von der Vertretung ausgeschlossen. Bawey erklärt, dies sei nur vorübergehend der Fall gewesen, er werde diese Frage noch klären. Ein überaus umfangreicher Zeugnensapparat ist aufgebaut, um die Anklagepunkte zu klären.

# Kameradschaftsabend der Volkswohlfahrts-Amtswalter

Im Münzergaal, Haus Oberschlesien, fand ein Kameradschaftsabend der Amtswalter des Amtes für Volkswohlfahrt, Ortsgruppe Gleiwitz West, statt. Der überfüllte Saal gab ein eindrucksvolles Bild von der harmonischen Zusammenarbeit innerhalb der Ortsgruppe West. Unter den Gästen weilten auch Oberbürgermeister Meyer und Ortsgruppenleiter Heyn. Ortsgruppenamtsleiter Bohmann begrüßte die Anwesenden und dankte allen Amtswaltern für die aufopfernde Tätigkeit innerhalb der Volkswohlfahrt. Die NSDAP-Kapelle unter der Leitung von Kapellmeister Poeschke eröffnete den wohlgelungenen Abend. Es folgten künstlerische Darbietungen: der Kabarettkünstler des Hauses Oberschlesien, die lebhaften Beifall fanden. Sodann trat der Tanz in seine Rechte. Eine Verlosung brachte schöne und zum Teil wertvolle Gewinne. Der im Geist nationalsozialistischer Kameradschaft verlaufene Abend war von dem Stellvertreter des Ortsgruppenamtsleiters, Pa. Riezwetter, angeregt worden. Als besondere Anerkennung für umfangreiche, im Winterhilfswerk geleistete Arbeit wurde Fellenleiter Wenzösch eine Hitlerplakette überreicht.

\* Schülerinnen stiften für den Muttertag. Die Schülerinnen der Eichendorff-Schule,

# Rudolf Hef fährt durch Beistretscham

Beistretscham, 15. Mai.

Als sich die Kunde durch die Stadt verbreitete, daß der Stellvertreter des Führers durch die Stadt kommen würde, war in kürzester Zeit ein festlicher Schmuck geschaffen worden. Die Straßen zeigten ein Rahmenmeer. Die Schulen bildeten am Rande und in der Loster Straße Spalier. An der Ehrenpforte hatten der VDM, die Stadtverwaltung und die PD. Aufstellung genommen. Der Wagen des Stellvertreters des Führers wurde bei seinem Nahen mit lauten Heilrufen begrüßt und vom VDM, plötzlich umringt. Hunderte von Kinderhänden streckten sich aus. Lächelnd nahm Hef die ihm gereichten Blumensträuße und rief: „Mädels ich würde gern bleiben, aber laßt mich weiter fahren, ich habe keine Zeit“. Unter den lauten Heilrufen der Schüler und der Erwachsenen setzte sich der Zug wieder in Bewegung.

Staatliches Oberlyzeum, hatten unter der Anleitung der Lehrerinnen Prof. Proste und Frä. Zeenel zahlreiche Stüde Kinderwäse angefertigt bezw. aus dem Elternhaus mitgebracht, um sie der NS. Volkswohlfahrt für die Organisation „Mutter und Kind“ anzuführen. Unter den Wäschestücken befinden sich vier vollständige Babygarnituren und zahlreiche Decken, Hemden, Mützen, Schürzen, Spielzeug, Nädchen und dergleichen mehr. Das Ergebnis dieses Hilfswerks war überaus erfolgreich, und der NS. Volkswohlfahrt wurden sehr ansehnliche Pakete überreicht.

\* Königs- und Pfingstschießen. Wie alljährlich, so finden auch in diesem Jahre die Königs- und Pfingstschießen statt, die von der Kgl. priv. Schützengilde und der Bürger-Schützengilde Gleiwitz veranstaltet werden. Mit diesen bedeutendsten Schießveranstaltungen des Jahres sind festliche Umzüge verbunden, wobei der Volkstanzcharakter zum Ausdruck kommt. Die Kgl. priv. Schützengilde beginnt am Pfingstmontag, dem 21. Mai, nach einem festlichen Aufmarsch um 15 Uhr in ihrem Schießhause (Neue Welt) das Königs- und Gewinn-schießen, das am Dienstag fortgesetzt und am Mittwoch beendet sein muß. Für die Königslage wird die Scheibe um 13 Uhr für die Gewinnlage wird die Scheibe um 15 Uhr eingezogen, worauf die feierliche Verkündung der diesjährigen Würdenträger sowie der Sieger aus dem Gewinn-schießen erfolgt. Die Bürgerschützengilde Gleiwitz dagegen hat bereits ihr Königs- und Pfingstschießen begonnen, das am Pfingstmontag beendet sein muß. Am 14. Uhr treten die Kameraden vor dem Lokal des Kameraden Loga auf der Tarnowitzer Straße an, und nach der Abholung des Schützenkönigs, der Würdenträger und der Ehrenmitglieder bewegt sich der Festzug unter Vorantritt der Feuerwehrtabelle nach dem Stadtpark, wo die Verkündung der neuen Würdenträger sowie die Siegerehrung im Silberpreis-schießen und im Volzenpreis-schießen vorgenommen werden wird.

\* Eröffnung der Ausstellung „Die deutsche Frau“. Am Donnerstag wird um 11 Uhr in der Berufsschule an der Kreidelstraße die von der NS. Frauenschaft Oberschlesien veranstaltete Ausstellung „Die deutsche Frau“ eröffnet. Musikalische Darbietungen leiten die

**Kaffee IDEE**  
schmeckt und bekommt Ihnen

# Kunst und Wissenschaft Kalk mit Zuder

Neue Möglichkeiten der Kalziumwertung

Aus Amerika wird mitgeteilt, daß ein Zusatz von Zuder zum Kalkmörtel die Festigkeit der Verbindung wesentlich erhöht. In Deutschland hat man daraufhin im Fachauschuss „Baukalk“ des Reichsverbandes eine Versuchsreihe über die Zusammenhänge von Kalk und Zuder durchgeführt. Es wurden verschiedene Sorten Kalk als Ausgangsmaterial gewählt und nicht nur der gewöhnliche Speisezuder, sondern auch Rohzuder und Melasse als Zusatzmittel erprobt. Dann wurden Festigkeitsprüfungen vorgenommen, und zwar nach 7, 28 und 56 Tagen Lagerung. Tatsächlich wird durch alle drei Zusätze die Zugfestigkeit bedeutend erhöht. Weniger einflußreich ist die Beeinflussung der Druckfestigkeit. Nun aber kommt das Ueber-raschende: Nicht der von den Amerikanern angepriesene Zuder, sondern die Melasse, alsp der Rückstand bei der Zuderzeugung, erwies sich von allen gewählten Zusätzen als der günstigste.

Das lateinische Alphabet für Persien. Die Verbreitung, das persische Leben in technischer und hygienischer, aber auch in geistiger Beziehung zu modernisieren, d. h. den europäischen Lebensformen anzugleichen, nehmen ihren Fortgang. Nach dem Vorbilde Russlands und der Türkei soll jetzt auch das lateinische Alphabet eingeführt werden. Die größte Teheraner Zeitung „Chafak Surh“ veröffentlicht einen Artikel, in dem ein Alphabet nach den besonderen Bedürfnissen der persischen Sprache zusammengestellt ist, das nur einige Buchstaben mehr enthält als das gewöhnliche lateinische Alphabet.

Kleine Kaffeetunde des deutschen Volkes. Von Professor Dr. Hans F. A. Günther. 100. Tausend. (S. F. Lehmanns Verlag, München. 1934.) — Zwölf Jahre nach Erscheinen der ersten Auflage dieses Werkes, das den deutschen Kaffeegedanken grundlegend verbreitete und damit eine der geistigen Stützen der nationalsozialistischen Revolution wurde, erscheint die gekürzte Volksausgabe mit 100 Abbildungen.

# Der Kaiser und sein Antichrist

Uraufführung in Düsseldorf

(Eigener Bericht)

Die Tragödie, die in der Inszenierung von Peter Esser im Düsseldorfer Schauspielhaus ihre Uraufführung erlebte, ist ein Gedankendrama reinen Wassers: Der Dichter Ernst Bacmeister hampelt seine Hauptfiguren Karl und Pipin zu Trägern gegensätzlicher Weltanschauungen. Obwohl der Krüppel Pipin im Kampf gegen seinen Vater Karl, den die Geschichte den Großen nennt, unterliegt, bleibt er doch der geistige Sieger. Es handelt sich hier um eine Auseinandersetzung zwischen Bibelfrömmigkeit und weltlicher Gläubigkeit. Karl, der Repräsentant des Kirchenchristentums, verurteilt seinen erstgeborenen Sohn, dessen heroischen Gedanken er nicht zu folgen vermag, zum Gifttod. Er entredet den Krüppel zugunsten seiner drei anderen Söhne, die Pipin an Geist und innerer Kraft weit übertrifft. Nach des Kaisers Tod zerfällt das Weltreich in drei Teile: Karl, der es erst zusammenschweißte, zerstückte es selbst. — Dieses Thema wird von Bacmeister in einer edlen und zuchtvollen Sprache vorgetragen. Echtes dramatischer Atem durchglüht die Szenen, deren Gedanklichkeit von zeitloser Gültigkeit ist. Der Dichter vermied jede Schwarz-Weiß-zeichnung, er ergreift nicht selbst für die eine oder die andere auftretende Gestalt Partei.

Das Düsseldorfer Städtische Schauspiel wartete mit einer glühvollen Aufführung auf; Peter Esser (Karl) und Peter Führ (Pipin) waren ihre Stützen. Der Dichter war Zeuge des Erfolges seines Werkes.

Bassermanns Austritt aus der Bühnengenossenschaft. Albert Bassermann hat seinen Austritt aus der Deutschen Bühnengenossenschaft angemeldet und auch seine Ehrenmitgliedschaft niedergelegt. Er begründet diesen Schritt damit, daß es seiner Frau, die Südin ist, verwehrt sei, auf deutschen Bühnen zu spielen, daß er aber nicht die Absicht habe, sich von seiner Frau zu trennen, mit der er zusammen ein Menschenalter in Deutschland gewirkt habe.

# Die Oberschlesische Bau-Ausstellung in Berlin

(Eigener Bericht)

Die Oberschlesische Ausstellung in der Staatlichen Kunstbibliothek in Berlin, in der die Baukultur Oberschlesiens in der Zeit von 1740 bis 1840 behandelt wird, ist jetzt durch eine Reihe wertvoller Bilder bereichert worden. Zahlreiche farbige Lithographien verschaffen ein festes Bild von dem Betrieb in den damaligen Hauptstädten des Kohlen-, Eisen- und Erzebergbaues. Man sieht die Domsche Dampfmühle in Ratibor, den Tagbau auf der Scharlen-grube, die Anlagen bei Rattowitz, Slawenzitz und Malapane, die Sophien-, die Königs- und Ballbonhütte, den Hofgarten bei Raminiez und die Eisengießerei in Gleiwitz. Ergänzt werden diese künstlerisch ansprechenden Bilder durch viele Original-Bauzeichnungen aus dem Besitz des Breslauer Oberbergamtes. Was all den klassischen Zeugen der Frühgeschichte der ober-schlesischen Industrie ihren Reiz gibt, ist der starke Ausdruck einer Architektur, die den Zweckgedanken mit dem Geist des edlen spätbarocken und klassizistischen Kunststils und den guten Kräften der Heimat auf das glücklichste zu vereinigen verstanden hat.

Dr. E. R.

# Hochschulnachrichten

Spanischer Ehrendoktorhut für den Freiburger Historiker Fink. Der langjährige Ordinarius für mittelalterliche Geschichte an der Universität Freiburg und ehemalige Vorsitzende der Görres-Gesellschaft, Geheimrat Dr. Heinrich Fink, ist zum Ehrendoktor der Universität Barcelona ernannt worden; Geheimrat Fink ist bereits von den spanischen Universitäten Salamanca und Valladolid mit der gleichen Würde ausgezeichnet worden.

Der Ordinarius für innere Medizin an der Universität Gießen, Prof. Dr. Helmuth Bohnenkamp, hat einen Ruf auf den Lehrstuhl für innere Medizin an der Universität Freiburg i. B. erhalten. — Prof. Dr. Peter Mühlens ist zum Direktor des Instituts für Schiffs- und Tropenkrankheiten in Hamburg und zum Ordinarius für Tropenmedizin an der Universität Hamburg ernannt worden. Prof. Mühlens hat die Philippinen, Siam, Niederländisch-Indien sowie 1931 Mexiko bereist. Er hat sich vor-

dem die Erforschung der Malaria zur Aufgabe gestellt. Er gehört zu den führenden Gelehrten seines Fachgebietes. — Der a. o. Professor für Zahn- und Gesichtschirurgie an der Universität Göttingen, Dr. Edwin Haubener, hat den Ruf auf den Lehrstuhl für Zahnheilkunde an die Universität Bonn angenommen. — Privatdozent Dr. Paul Meißner, der an der Universität Breslau vertretungsweise den Unterricht in der englischen Biologie vertritt, ist zum Ordinarius und zum Direktor des Englischen Seminars der Universität Breslau ernannt worden. — Dr. Kurt Voit, Oberarzt der Medizinischen Klinik an der Universität Breslau, ist infolge der Berufung von Prof. Stepp nach München mit der stellvertretenden Leitung der Breslauer Medizinischen Universitätsklinik beauftragt worden.

# Völkerbund und Völkerrecht

(Herausgegeben von Staatsrat Professor Dr. Freiherr von Freytag-Loringhoven, MdR. Monatlich ein Heft. Bezugspreis jährlich 6 Mark. Carl Heymanns Verlag)

Das erste Heft dieser Monatschrift, die die Deutsche Gesellschaft für Völkerbundsfragen herausgibt, bringt aus der Feder Dr. von Freytag-Loringhovens eine Besprechung der Denkschrift der holländischen Regierung zur Reform des Völkerbundes, deren Einwände sie widerlegt, und einen Aufsatz des Völkerrechtslehrers Prof. Dr. B. Brunns, der sich mit der Frage „Rechtsgemeinschaft oder Herrschaftsgemeinschaft?“ auseinandersetzt. Zur Frage der Völkerbundsreform begründet einer der bekanntesten französischen Fachmänner, Prof. Scelle, Paris, den französischen Standpunkt. Es folgen Aufsätze von Erzelenz Schnee über die Mandatsfrage, von Prof. Walz über die Saarabstimmung, von Dr. Schwendemann über den neuesten Stand der Abrüstungsverhandlungen sowie „Bemerkungen“ des Herausgebers, die eine Reihe außenpolitischer Ereignisse unter völkerrechtlichen Gesichtspunkten kritisieren. Das Heft enthält weiterhin Buchbesprechungen, Erörterungen von Urteilen internationaler Gerichte, eine sorgfältig angefertigte Chronik und den Wortlaut der wichtigsten diplomatischen Urkunden der letzten Zeit.

# Zufolgebefreiung

## Durch tausend Wolkensprossen

In die Nordsee, den Thüringer Wald, Bad Ziegenhals, Gosel-Oberhafen

Beuthen, 15. Mai.

Es ist der N.S.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ Kreisleitung Beuthen, gelungen, weitere Urlaubsfahrten zu erreichen. Am 27. Mai findet eine dritte Seereise mit dem Norddeutschen Lloyd-Dampfer „Dresden“ statt. In dem Betrage von 52,20 Mark sind Fahrkosten von Beuthen bis Bremen, einschl. Rückfahrt, Unterkunft, Verpflegung, Besichtigungen usw. enthalten. Rückkehr am 3. Juni. Meldungen bis zum 18. Mai spätestens in der Kreisleitung der N.S.D., Hindenburgstraße 17. Nach Meldung ist der Betrag von 52,20 Mark auf das Konto Nr. 1236 der N.S.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ Beuthen-Stadt bei der Kreisparaffine, Kaiser-Franz-Joseph-Platz, einzuzahlen. Spätere Meldungen finden keine Berücksichtigung.

In der Zeit vom 3. bis 9. Juni findet eine Urlaubsreise nach der Sächsischen Schweiz im Betrage von 32,20 Mark ab Beuthen statt. Die Fahrt ist bereits abgeschlossen.

Eine Ferienfahrt in den Thüringer Wald vom 17. bis 24. Juni bietet für 34,20 Mark Gelegenheit, die Schönheiten des deutschen Waldes in sich aufzunehmen. In dem Preis von 34,20 Mark sind Fahrkosten ab Beuthen und zurück, Verpflegung usw. enthalten. Meldungen bis spätestens 17. Mai, ebenfalls in der Kreisleitung, Hindenburgstraße 17, unter gleichzeitiger Einzahlung des Betrages auf das Konto der Kreisparaffine. Die Eisenbahnfahrt geht bis Oberhof in Thüringen und von dort im offenen Reisewagen der Reichspost durch die schönsten Teile der Thüringer Bergwelt.

Wenn kein Geldbeutel eine derartige Fernfahrt nicht gestattet, ist Gelegenheit gegeben, die

Schönheiten unserer ober-schlesischen Heimat

für billiges Geld kennen zu lernen. Mit Meldungen bis 30. Mai fährt am Sonntag, dem 3. Juni, ein Wochenendzug der N.S.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ Beuthen-Stadt und Land sowie Hindenburg Stadt und Land nach Bad Ziegenhals. Hier wird Gelegenheit geboten, in den Bergen und dem romantischen Bielefeld das Wochenende zu verbringen. Die Fahrkosten betragen nur 2,80 Mark. Abfahrt gegen 6 Uhr, Rückkehr gegen 23 Uhr. An dieser Fahrt beteiligt sich auch der Männer-Gesangs-Verein „Karten-Centrum“, das Doppelquartett der Hohenzollerngrube, die N.S.D.-Kapelle und die Tanzgruppe des B.M. Am 17. Juni unternimmt die N.S.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ eine Besichtigungsfahrt nach Gosel-Oberhafen. Die Hafenanlagen mit ihren modernsten Einrichtungen sowie die fortschreitenden Arbeiten am neuen Adolf-Hitler-Kanal werden für jeden Teilnehmer interessant sein. Die Teilnehmer starten mit großen Dampfmaschinen nach Gosel-Oberhafen in die Eichenwälder von Januschowitz, dann weiter bis Krappitz. Die Fahrkosten betragen ca. 2-3 Mark ohne Verpflegung. Am 3. Juli sind dann Fahrten in die Grafschaft Glatz und an die obere Oder vorgesehen.

Die Kreisleitung erwartet, daß Betriebsgemeinschaften ebenfalls von sich aus den Angehörigen des Betriebes Gelegenheit geben, durch Wochenendfahrten den Grundgedanken der N.S.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ zu verwirklichen. Jede Betriebsfahrt ist mindestens vier Wochen vorher der Kreisleitung der N.S.D., Hindenburgstraße 17, zu melden.

Die Betriebsgemeinschaft der „Ostdeutschen Morgenpost“ hat bereits für Fronleichnam, den 31. Mai, eine „Fahrt ins Blaue“ angemeldet.

Wer folgt dem Beispiel?

Feier ein. Es folgen dann Ansprachen und die Eröffnung der Ausstellung durch die Gaufräuleinleiterin Frau Dorniol. Nach Abschluß der Feier erfolgt eine Führung durch die Ausstellung.

\* Gegen die Schwägerin und den Gerichtsvollzieher. Der Weiber eines hiesigen Lokals mißhandelte seine Schwägerin und bedrohte sie mit Erschießen. Ferner bedrohte er einen Gerichtsvollzieher, als dieser eine Amtshandlung bei ihm vornehmen wollte. Der Täter wurde festgenommen.

## Hindenburg

### 50 Jahre treue Dienste bei den Rotswerten

Kassmeister Kucera von der Kaserne Stalich der Borussia und Rotswerte feierte gestern seine 50jährige Zugehörigkeit zu den Rotswerten. Er trat im Jahre 1884 als Lehrling auf der Kaserne Gütta ein, diente 1890/92 beim Regiment von Lübow 1. Rheinisches Nr. 25 in Kattowitz, das er als Unteroffizier verließ und wurde 1911 Kassmeister. Dem Jubilar, dem die Verwaltung eine goldene Uhr und ein seine Treue und unermüdete Tätigkeit anerkennendes Diplom überreichte, wurden durch Generaldirektor Cullin und Werkdirektor Dr. Korten sowie durch seine Mitarbeiter und die Gesellschafter in einer Feierstunde im Betriebsbüro herzliche Worte der Anerkennung und des Dankes ausgesprochen. Seine Treue und Werkverbundenheit ist nicht nur im Betriebe, sondern auch dem Jubilar selbst und seiner Familie zu Gute gekommen, deren sämtliche Glieder tüchtige Menschen geworden sind. Der Abend vereinigete den Jubilar mit seiner Familie und dem engeren Kreise seiner Vorgesetzten und Mitarbeiter zu einem Bierabend bei Stadler, bei dem von alten Zeiten, Sorgen und Kämpfen und von neuer Ordnung manches gute Männerwort gesprochen wurde.

\* Kardinal Bertram dankt. Kuratus Dolla, der Direktor der Caritaszentrale in Hindenburg, erhielt für die im vergangenen Jahre geleistete Arbeit innerhalb des Caritasbezirks Hindenburg von Kardinal Bertram ein sehr herzlich gehaltenes Dankschreiben überhandt.

\* Ehrung eines Frontsoldaten. Für Verdienste vor der Front im Weltkriege wurde dem Kriegsinvaliden Theophil Kura von der Weintopfsstraße 6 das Deutsche Feldehrenabzeichen verliehen.

\* Seinen Verletzungen erlegen. Der wegen versuchten Mordes an seiner Ehefrau in Untersuchungshaft genommene Arbeiter Peter Nierbach aus Hindenburg, der am 21. April

## Der Landeshandwerksführer für Schlesien

Berlin, 15. Mai.

Auf Grund des Reichsgesetzes über den vorläufigen Aufbau der Organisationen des deutschen Handwerks vom 29. November 1933 hat der Reichshandwerksführer für den Treuhänderbezirk Schlesien Malermeister Handwerkskammerpräsident Pg. Streit, Breslau, zum Landeshandwerksführer ernannt.

in selbstmörderischer Absicht im hiesigen Gefängnis aus dem 2. Stockwerk in den Lichthof gesprungen war, ist jetzt im Krankenhaus Hindenburg seinen schweren Verletzungen erlegen.

\* Die N.S.W. betrogen. Der Laborant Josef R. aus dem Stadtteil Bismarck hatte sich vor dem Hindenburg Stadtrichter wegen fortgesetzter Verfehlungen in seiner Eigenschaft als Werber für die N.S.W. zu verantworten. Da der öfteren Gelber aus den von R. gesammelten Beiträgen fehlten, ferner gefälschte Duitungen vorgefunden wurden, mußte gegen ihn Anklage erhoben werden, trotzdem er die einbehaltenen Beträge wieder zurückstallte und somit die N.S.W. nicht geschädigt wurde. Der Staatsanwalt kennzeichnete das verwerfliche Treiben des R. und beantragte neun Monate Gefängnis und 200 Mark Geldstrafe, die aber das Gericht in drei Monate Gefängnis umwandelte.

\* Die N.S. Frauenschaft auf der Ausstellung „Die Deutsche Frau“. Die Ortsgruppe Hindenburg-Mitte stellt für die vom 17. Mai bis 1. Juni in Gleiwitz stattfindende Ausstellung „Die Deutsche Frau“ eine überaus prächtige Trachtengruppe. Und zwar sind dies Trachten aus der frühesten Zeit bis in die Gegenwart. Die anderen sieben Ortsgruppen stellen gleichfalls aus, und zwar eine bunte Uebersicht selbstgefertigter Kinderkleider und -Mantelchen und ferner allerlei praktisches Zubehör als Schmuck der Wohnung, wie z. B. moderne Handarbeiten usw. Darüber hinaus tritt die Hindenburg N.S. Frauenschaft mit einer großen Zahl wertvoller Verlosungsgewinnstände in den Vordergrund. Diese Ausstellung ist keine Verkaufsmesse, sondern eine Lehrschau, die der stärksten Beachtung aller Hindenburg Frauen nur empfohlen werden kann. Der Hindenburg Frauenschaft ist weiterhin der ehrenvolle Auftrag zuteil geworden, die große Kundgebung am 27. 5. durchzuführen, an der neben der Mutter Horst Wessels und deren Tochter auch die Reichsleiterin der deutschen N.S. Frauenschaft, Frau Scholz-Klink, Berlin, teilnehmen werden.

# Alte Offenerstellung

## Vier Kraftwagen stoßen zusammen

Kattowitz, 15. Mai.

Auf der Landstraße von Kattowitz nach Brynow ereignete sich ein ungewöhnlicher Unfall. Erst fuhr ein abgeschlepptes Auto beim plötzlichen Bremsen auf den schleppenden Lastwagen auf. In demselben Augenblick wollte ein zweites Lastauto an der Unfallstelle vorbei und stieß mit einem dritten Lastauto, das aus der entgegengesetzten Richtung kam, berart zusammen, daß es zertrümmert im Graben liegen blieb. Der Kraftwagenführer dieses Autos wurde mit einer schweren Kopfverletzung sofort ins Spital gebracht. Er blieb aber das einzige Opfer des vierfachen Zusammenstoßes.

\* Unangenehmes Erwachen. Die Brüder Peter und Stanislaus Tutak aus Sosnowitz und Michael Ramarcz aus Balenja hatten ihr Nachtquartier im Walde bei Wilhelmstal aufgeschlagen. Mitten in der schönsten Träumerei überrannte sie die Polizei, die in dem ganzen Waldabschnitt eine Razzia vorgenommen hatte. Dabei stellte es sich heraus, daß alle drei wegen unerlaubten Grenzüberschrittes gesucht waren und nach den vorgefundenen Waren sicherlich auch Einbrüche auf dem Kerbholz haben. Alle drei wurden ins Kattowitzer Gefängnis eingeliefert.

\* Borortarier Kattowitz-Bielitz. Auf Anordnung des Verkehrsministeriums in Warschau tritt mit sofortiger Wirkung eine bedeutende Verbilligung des Eisenbahnverkehrs auf der Strecke Kattowitz-Bielitz, einschließlich der Zufahrtstrecken Königshütte, Myslowitz usw. in Kraft. Auf fast allen ober-schlesischen Stationen, ebenso auf den Strecken Seibersdorf-Bielitz, Dzwiniem-Bielitz, Zwardon-Bielitz, Wadowitz-Bielitz, Teschen-Bielitz, Wilsa-Bielitz werden die sogenannten

Borortfahrkarten erhältlich sein, die eine Fahrpreismäßigung von 25 Prozent bedeuten.

## Krugschacht II wird verschrottet

Königshütte, 15. Mai.

Durch die neue Schachtanlage „Prezhdent Mosicki“ die eine der modernsten und größten Anlagen Europas ist, ist die alte Anlage Krugschacht II derart bedeutungslos geworden, daß die Direktion der Starboferm beschlossen hat, den Förderturm und Separation der Anlage abzutragen.

## Verwüdete Gärten und Felder

Bismarckhütte, 15. Mai.

Die an dem Kawaabschnitt von der Unterführung bei der Gasanstalt bis zum Rathaus in Bismarckhütte liegenden Felder sind bei den letzten starken Regengüssen besonders stark in Mitleidenhaft gezogen worden. Die Kartoffeln wurden herausgeholt, die Saaten vollkommen vernichtet. Teilweise wurde bereits die zweite diesjährige Aussaat ein Raub des Wassers. Die Regulierung dieses Kawaabschnittes wird daher von den Bauern und Feldbesitzern mit ganz besonderer Sehnsucht erwartet.

## Den Schwager auf der Straße erschossen

Myslowitz, 15. Mai.

Auf dem Heimwege erschoss der 35jährige Lokomotivführer Leo Kaminski seinen 34jährigen Schwager, den Kellner Michael Pansil. Kaminski schloß, stellte sich jedoch in den Nachstunden selbst der Polizei. Der Grund zur Tat soll in Familienzwistigkeiten zu suchen sein.

## Ratibor

### Auf einem Sonntagsausflug tödlich verunglückt

Bei einem Ausflug in die Umgegend von Münsterberg, den der Landwirt Curt Wolfziger, Sohn des hiesigen Arztes Dr. Cz., mit seinem Motorrad unternommen hatte, verunglückte Cz. schwer. Man schaffte ihn ins Münsterberger Krankenhaus, wo er an den Verletzungen bald darauf starb.

## Cosel

### Der Starkstromleitung zu nahe gekommen

Bei Dacharbeiten in Groß-Gauden im Kreise Cosel kam der Arbeiter August Eriba aus Kostenthal der Starkstromleitung zu nahe. Er stürzte vom Dach und blieb benutzungslos liegen. Der Arzt konnte nur noch den inzwischen eingetretenen Tod feststellen.

## Groß Strehlitz

\* Schwere Unfall eines SA-Mannes. Der SA-Mann Trejfon aus Groß Strehlitz wollte vor dem Gasthaus in Warmuntowitz wenden, da er vom rückwärts anerkennen wurde. Dabei verlor er die Kontrolle, so daß er in voller Fahrt in ein Fenster hineinfuhr. Die Fensterscheibe zerplitterte und Trejfon zog sich schwere Kopfverletzungen zu, so daß er für längere Zeit das Bewußtsein verlor. Er fand Aufnahme im Groß Strehlitzer Krankenhaus.

## Rosenberg

\* N.S.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude.“ Vom 27. Mai bis zum 2. Juni d. J. findet ab Bremen eine Seefahrt statt. Teilnahmeberechtigt sind alle Mitglieder der N.S.D. und der Deutschen Arbeitsfront. Meldungen sind bis zum 15. Mai an den Kreiswart, Pg. Wsfofi, Rosenberg, Kleine Vorstadt, zu richten.

## Kreuzburg

\* Am letzten Wochenmarkt wurden folgende Preise notiert: Landbutter 1,20-1,30 Mk., Eier 6-7 Pfg., 1 Paar Ferkel 20-28 Mk., 5 Hühner 2,00-2,50 Mk., Tauben 90 Pfg. bis 1,00 Mk., Oberrüben 30 Pfg., Mohrrüben 10 Pfg., Radishes 10 Pfg., Salat 5-7 Pfg., Spinat 10 Pfg., Rhabarber 15 Pfg., Spargel 30-40 Pfg.

\* Wegen Gänse schmuggels sechs Monate Gefängnis. Vor den Schranken des Schöffengerichts hatte sich der Arbeiter Czindely wegen Gänse schmuggels zu verantworten. Mit Rücksicht auf die Gefährlichkeit seiner Handlungsweise gegenüber der deutschen Volkswirtschaft wurde Cz. zu einer Gefängnisstrafe von sechs Monaten und zu 100 Mark Geldstrafe verurteilt.

## Vom Wetter

Die bei dem Kaltlufteinbruch aufgetretenen Niederschläge waren in Schlesien wieder von örtlich sehr verschiedener Stärke. Teilweise sind jedoch in Gewitterbegleitung bis zu 10. vereinzelt sogar bis zu 25 Millimeter Niederschläge gefallen. Die Wetterlage bleibt unbeständig mit Schauerniederschlägen, und die Temperaturen gehen besonders nachts noch etwas zurück und können bei Ausbreitung bis nahe an den Gefrierpunkt sinken. Stellenweise besteht Bodenfrostgefahr.

## Aussichten für O.S. bis Mittwoch abend:

Bei zeitweise aufrischendem westlichen Winde wechselnd bewölkt, einzelne Schauer, kühl, bei nächtlichem Aufklaren Bodenfrostgefahr.

Soll er, oder soll er nicht?



### Er kann alles - Nutzen Sie's aus!

Manchmal ist's so schön, daß man einfach alles, was man sieht, knipsen möchte. Leider ging's bisher nicht immer, denn oft konnte der Film nicht mit. Aber jetzt, mit „Panatomic“, gib's keine Hindernisse mehr — er ist der Film für jedes Wetter, für jedes Licht, jedes Motiv. Vier hervorragende Eigenschaften machen ihn zum Universal-Film für jeden Zweck. Der große Belichtungsraum, die absolute Lichthoffreiheit, die hohe Farbenempfindlichkeit (auch für rot!) und das überraschend feine Korn. Deshalb „PANATOMIC“ in die Kamera, und dann heran an die Motive — es lohnt sich immer, ganz gleich, wann, wie und wo! „Panatomic“ ist ein Erzeugnis der Kodak AG.



# Panatomic

für jedes Wetter, jedes Licht, jede Stimmung

KODAK AG., BERLIN SW 68 FABRIKEN IN STUTTGART UND KÖPENICK



# Das Reich der Frau

## Weisse Kleider und große Hüte

Zu den hübschesten Moden aller Zeiten zählt Weiß. Diesmal bringt man es uns als Ausgleich zu den vielen buntdruckten Stoffen und als Delikatesse für heiße Tage in den besten Webarten. Denn bedruckte Stoffe können billig sein, ihr Blickfang ist das Muster, aber in Weiß muß man ein solides Material wählen, das stärkste Sonne ebenso verträgt wie kühleres Waschen und Bügeln. Die deutsche Seide, die wir vom vorigen Jahr her schon kennen, zeichnet sich durch besonders weichen Fall und durch Festigkeit aus. Am verbreitetsten ist das weiße Leinenstoff oder das Leinencomplet, das man mit buntdruckten Leinen-, Bast- oder starkfarbenen Handarbeitsblusen trägt. Auch der weiße Leinenrock in schlichter Verarbeitung mit abgesteppter Mittelfalte wird jetzt schon getragen. Am besten paßt hierzu für den Vormittag eine sportliche, papellarbene Leinen- oder Flanelljacke und für den Nachmittag ein federleichtes, schlupfloses bedrucktes Seidenjäckchen, zu dessen hervortretendster Farbe wir die Bluse abstimmen können.

Doch der eingehenden Beachtung wert sind die weißen Kleider für warme Fingertage und für den Sommer, gleichgültig, ob wir verreisen werden oder schöne Stunden in der Stadt genießen. Die durchgehend geschnittene Form aus Chinakrepp, mit dichten Zitterchenreihen durchstept, hat den Vorteil, für jede Figur recht zu sein. Kleine Klügelarmelchen und ein blistrierter Kragen sehen hierzu düstig aus. Wenn wir aber praktischer denken und solch Kleid selbst waschen und bügeln wollen, dann werden wir für den Auszug des Kragens altbewährte Handarbeiten wählen — Hohlraum, Durchzug, Pünktchen oder ganz kleine weiße Kreuzsticker über Kanevas ausgeführt und mit unbegrenzter Lebensdauer. Den Wert eines solchen Kleides können wir erst schätzen, wenn wir es fertig kaufen, denn dann lernen wir einsehen, daß das „schlichte Weiß“ zu den elegantesten Moden zählt.

Die Mode der weiten Ballonärmel, halblang und unten in ein gummielastisches Bündchen gefaßt, regt zu festrecht Handhohlraumarmel an, dessen gleichmäßig ausgezogene Linien wie aus anderem Stoff gearbeitet erscheinen. Zu diesen Vermeln ist nur ein bißchen Biesenteperei am Vorder- und Rückenteil notwendig. Wird eine bunte Saade hierzu vorgezogen, dann ist ein ebensolcher Bindegürtel geschmackvoll.

Das weiße Abendkleid, das nicht nur jugendlichen empfohlen wird, sondern auch Stä-

teren im schlichten Stil vorteilhaft steht, besteht aus Satinkrepp. Es läßt sich am besten im Prinzesschnitt mit unten weitem Rock arbeiten und mit einem breiten gesteppten Schultertragen, der am schönsten abnehmbar ist, damit man ihn, entsprechend dem Anlaß, der dieses Kleid bedingt, gegen anderen starkfarbigen Auszug auswechseln kann.

Untrennbar vom Modebegriff des weißen Kleides ist diesmal der große Hut. Zum weißen Boile- und Leinenkleidchen der Celophanhut als Sonnenschutz — am besten in Rot, da er dann der Haut schmeichelt —, der Leinen- oder Boilehut, letzterer mit Seidenblümchen, der Panama mit flotten Band, und für nachmittags der große schwarze Hut, zu dem Handschuhe, Tasche und Schuhe passen müssen. Ob gerade oder in weichem Schwung richtet sich nach der Kleidart, für die wir wohl alle das rechte Gefühl und die beste Feilur finden werden.



Links: Weißes Boilekleid mit unten weitem Rock, großer Boilehut mit auswechselbarer Schleife.

Rechts: Weißes Leinencomplet in vorteilhaftem Schnitt mit weißem, großem Reimenhut.

## Etwas über Erdbeeren

Weber das zarte Fleisch noch das flüchtige Aroma der Erdbeeren verträgt die Berührung mit dem Herdfeuer. Deshalb schmeckt die Erdbeere als rohe Frucht am besten, und deshalb wird auch so oft über Geschmack und Aussehen der eingemachten Erdbeeren geklagt. Was letzteres anbetrifft, so ist Abhilfe kaum möglich. Es sei denn, daß man den geklärten Zuder, in den man die Erdbeeren einlegt, etwas färbt. Aber auch das hilft mehr dem Saft als der Frucht selbst.

Der eigene Farbgehalt der Erdbeeren, der oben fast nur an der Oberflache ist, ist sehr gering und verschwindet deshalb beim Kochen gänzlich im Saft. Das Aroma läßt sich beim Einmachen besser halten, wenn man entsprechende Sorten — am beliebtesten sind hierfür Ananas-erdbeeren — kauft, auf gut ausgereifte, aber ganz trockene Früchte achtet und sie schnell bearbeitet. Im eigenen Garten pflückt man sie am frühen Morgen, am besten, noch ehe die Sonne sie berührt hat. Beim Einweiden erhitzt man enge Gläser 15, weite 20 Minuten bei 75 bis 80 Grad Celsius.

Der Hausherr erinnert sich mitunter, vorzügliche Erdbeeren mit Rum gegessen zu haben.

Gesunde fleischlose Küche. 619 Rezepte bearbeitet nach den neuesten Nahrungslehren mit Anhang: Speisezettel für jeden Monat von Bischof Anzenbrand. (Süddeutsches Verlagshaus, Stuttgart.) — Dieses Kochbuch der fleischlosen Küche und Rohkost gibt Wink für Suppen, Gemüse, Salate, Süßspeisen, Diätregeln. Bilder zeigen, wie die Speisen appetitlich anzurichten sind.

Arbeit am Sch. Mehr Erfolg und Freude durch Gymnastik und Sport. Von Fräulein Strube. (Verlag Albrecht Dürer, Wien.) — Meine Dame, bleibt Ihnen am Abend noch ein Bortat von Zartkraut, oder sind Sie schon vollständig erschöpft? Leiden Sie viel an Kopfschmerzen und sind Sie nach jeder Arbeit sehr müde? Sind Sie oft verdrorfen und verzagt? Wenn das der Fall ist, stärken Sie sich nach den Regeln von Gymnastik und Sport! In diesem Büchlein zeigt der Diplomportlehrer Fräulein Strube den Frauen den Weg zu gesunder Natürlichkeit und Lebensfrische, den Weg, der unsere Frauen von der nervösen Unrast unserer Tage befreit.

Das Samariterbüchlein. Ein schneller Ratgeber bei Hilfeleistung in Unglücksfällen. Von Generaloberst a. D. Dr. A. Baur. Neubearbeitet von Oberbaurat Dr. med. D. Lamparter. Mit 45 Abbildungen. (Muth'sche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart.) — Leben und Gesundheit eines Berufsgliedes hängen oft von der ersten Hilfe ab, die ihm bis zum Eintreffen des Arztes geleistet wird. Ein wichtiger Ratgeber dazu ist dieses Samariterbüchlein. Die weite Verbreitung in fast 800 000 Stück spricht für seine Zweckmäßigkeit. Überall, wo Unglücksfälle vorkommen können, sollte das Samariterbüchlein vorhanden sein. In Kurzen über Erste Hilfe gehört es in die Hand jedes Seelnehmers, bei Sanitätsabteilungen in die Tasche jedes Sanitäters, sonst aber in jeden Verbandsschrank.

Wir halten diese Zusammenstellung für geradezu barbarisch. Es kann aber vielleicht nicht schaden, wenn wir bei besonderer Gelegenheit ein Glaschen dieses Eingemachten bereit halten. Die Herstellung ist einfach: Wir füllen die ganz trockenen Erdbeeren mit nicht dazwischen gestreutem feinen Zuder in kleine Gläser oder weithalsige Flaschen, lassen sie eine Stunde stehen und gießen dann soviel besten Rum darüber, daß sie richtig bedeckt bleiben. Die Gläser werden dann luftdicht verschlossen, fest in Zeitungspapier gewickelt und kühl aufbewahrt.

Feine Zungen ziehen andere Erdbeerspeisen vor. Wundervoll schmecken z. B. Erdbeeren mit Schlagahne, wenn man diese mit geriebenem Rumpertul vermischt hat. Dabei kann man die Erdbeeren vorher eine halbe Stunde mit feinem Zuder und Apfelsinensaft marinieren, was ihren Geschmack beinahe noch verdoppelt. Sehr schön ist auch ein Erdbeerschnitz, zu dem man etwa einen Liter Walderdbeeren durch ein Sieb streicht und dann mit 125 Gramm Zuder und reichlich einem Liter fett geschlagener Sahne mischt, oder eine einfache Erdbeerspeise, für die man einen halben Liter recht reife Walderdbeeren mit zwei Eßlöffeln Zuder zerdrückt und diesen Brei dann mit einem Liter dicker saurer Sahne und einem halben Liter Gartenerdbeeren mischt. Wenn man solche Speisen recht kalt aufträgt und mit kleinen Biskuits oder frisch geröstetem Zwieback garniert, werden sie stets reichlichen Beifall finden.

Sättigender als diese Ledereien ist Erdbeereis, der ebenfalls kalt gegessen wird. Dazu werden 250 Gramm Reis blanchiert, in viel Wasser weichgekocht und abgeseigt. Ferner werden 15 Blatt geweiichte Gelatine aufgelöst und 1 Kilogramm Erdbeeren durch ein Sieb geschlagen und mit 500 Gramm Zuder angerührt. Nun wird alles gemischt, in eine ausgepülte Form gefüllt und kalt gestellt. Wenn diese Speise fest geworden ist, wird sie gestürzt und mit Schlagahne garniert.

Erdbeerwasser als erfrischendes Getränk, das sich besonders für Wanderer und Sportler eignet, ist noch viel zu wenig bekannt. Um es zuzubereiten, schütten wir 500 Gramm ganz reife Erdbeeren in einen irdenen Topf und zerquetschen sie ordentlich mit einem Holzlöffel, wobei wir 50 Gramm Zuder und den Saft von drei Zitronen daruntersarbeiten. Dann fügen wir einen Liter kaltes Wasser hinzu, lassen das Ganze eine Stunde stehen und quirlen und pressen die Mischung nur durch ein ziemlich feines Sieb. Man kann das Erdbeerwasser natürlich auch süßer halten, doch verliert es dann von seiner durststillenden Wirkung.

Wer Erdbeeren nicht verträgt, der mache eine Abhärtungskur: Man esse am ersten Tage nur eine einzige Erdbeere, am nächsten Tage zwei, am dritten drei, und so fort. Das Ergebnis wird in der Regel überraschend sein. M. R.

## Schönheit und Gesundheit

Von Emmy Harimann

### Kampf gegen Sommersprossen

Die wohlthätige Wirkung der Sonne auf den gesamten Organismus wird oft aus Angst vor Sommersprossen verschmäht. Sommersprossen werden durch die ultravioletten Strahlen der Sonne verursacht, die eine Anhäufung des Pigments unter der Haut erzeugen. Es gilt daher, vor beugend diese ultravioletten Strahlen nicht in die Haut einbringen zu lassen. Dazu ist Ruder oder pflanzliches und tierisches Fett geeignet, also Del und Vanolin. Mineralische Fette dagegen, wie Vaseline und Glycerin sind unbedingt zu vermeiden.

Haben sich die Sommersprossen aber erst einmal eingenistet, so ist es äußerst schwer, sie zu beseitigen. Je eher man gegen sie vorgeht, um so aussichtsreicher ist der Erfolg. In der Reihe anderer Bleichmittel, wie Boraxlösung, verdünntes Wasserstoffsuperoxyd, hat man vielfach mit Zitronensäure Wirkung erzielt.

Ein Eßlöffel Hafermehl und ein Eßlöffel Mandelmehl werden mit Zitronensaft zu einer dicken Masse gemischt, und dann in ein poröses Tuch (etwa in ein altes Taschentuch) gebunden. Dieser Bentel wird jedesmal mit Zitronensaft neu getränkt und damit morgens und abends die Haut abgerieben.

Bei trockener Haut empfiehlt es sich, etwas mehr Mandelmehl, bei fettiger Haut etwas mehr Hafermehl zu nehmen. Auch ist es ratsam, dem Waschwasser stets etwas Zitronensaft oder Borax beizufügen.

### Ursachen der Kopfschuppen

Der gefährlichste Feind eines gesunden Haarwuchses sind Schuppen. Ihre Beseitigung ist daher unbedingt notwendig. Unzählige Mittel hierfür werden empfohlen und gebraucht. Aber immer wieder hört man die Klage: „Nichts hilft!“

Schuld an diesem Versagen aber ist meist nicht die Unzulänglichkeit der Mittel, sondern Mangel an Reinlichkeit und falsche Behandlung. Man benutze grundsätzlich nie einen fremden Kamm. Er wird nur zu oft zum Verhängnis. Kamm und Bürste sind mindestens gleichzeitig mit jeder Haarwäsche zu waschen, besser noch täglich gründlich zu säubern. Ist dies auch das Hauptmittel der Ursache immer neuer Schuppenbildung. Daher ist auch hier erhöhte Reinlichkeit am Plat. Wo das Hauptmittel öfter reinigt, oder besser noch, täglich einen frisch gewaschenen Stoffstreifen in den Hut legen.

Bei Anwendung solcher Vorbeugungsmaßnahmen werden die vor dem so geschmähten Mittel schon helfen. Will man aber ein besonderes Haarwasser sich zur weiteren Pflege der Kopfhaut anfertigen lassen, so ist folgendes Rezept zu empfehlen:

Resorcin 1,2 Gramm, Sublimat 0,12 Gramm, Alkohol (50 Proz.) auf 115 Gramm bringen. Preis ca. 2,45 Mk.

### Erholung und Schwimmen

Gegen die Einwirkung der Hitze und der dumpfen Schwüle der Großstadt gewahren

Schwimmbäder einen erfrischenden Ausgleich. Man hat denn auch diesem wichtigen Faktor für die Erhaltung und Hebung der Volksgesundheit durch Schaffen zahlreicher Badeanlagen weitgehend Rechnung getragen. Der Wert ihrer Inanspruchnahme hängt aber für jeden einzelnen wesentlich von der Beachtung bestimmter Verhaltensregeln ab. In erhittem und erschöpftem Zustand ins kalte Wasser zu springen mag scheinbar eine belebende und erfrischende Wirkung auslösen, schadet aber um ein Erhebliches mehr dem Organismus.

Vorherige Abkühlung ist unbedingt erforderlich, ein kurzer Spaziergang vor und nach dem Schwimmen empfehlenswert. Die Dauer des Aufenthaltes im Wasser muß der körperlichen Verfassung angepaßt werden. Für den ersten Schwimmtag der Saison ist warmes Wetter zu wählen. Ein kurzes Bad hat mehr Erfolg als ein langes, erst allmählich kann die Dauer gesteigert werden, sie soll aber 15—20 Minuten nicht überschreiten. Jedenfalls darf nie ein Kältegefühl auftreten.

Baden kurz vor oder nach einer Mahlzeit ist schädlich. Sofortiges Abreiben des Körpers, und falls kein Sonnenbad genommen wird, schnelles Ankleiden beugt nachteiligem Kältegefühl vor. Tritt es dennoch auf, so ist die Einnahme eines heißen Getränkes, etwa einer Bouillon am Plat.

Nur bei solcher Art zu baden, dient man wirklich der Gesunderhaltung des Körpers.

### Lockenkopf und Badezeit

Die Badefreunde der Damen wird oft beeinträchtigt durch das Nagwerden der Haare. Während Naturwellen nachher noch düstiger fallen, hängt die vorher kunstvoll ondulierte Pracht traurig in Strahlen. Selbst die teuersten Badekappen sind oft nur unvollkommener Schutz — ein kühner Sprung vom Sprungbrett tut ihren Mangel kund.

Ein vollkommen sicheres Schutzmittel gegen Nagwerden der Haare gibt es kaum, vorteilhaft aber ist es, den Abschlag der Badekappe rings herum einzusetzen. Dadurch liegt die Kappe fester an, und das Wasser bringt nicht so leicht ein.

Wenn schon das milde Süßwasser vom Haar fernzuhalten ist, so muß das Salzwasser unter allen Umständen gemieden werden. Im Seebad ist das Haar unbedingt zu schützen, und falls es doch nag geworden ist, möglichst bald warm zu waschen. Eintrocknen des Seewassers schadet dem Haar.

Auch der Einwirkung der Sonne, die der Kopfhaut sehr zuträglich ist, darf das Haar nicht allzusehr ausgesetzt werden. Die Sonne wirkt stark bleichend und austrocknend. Es empfiehlt sich, die Kopfhaut mit etwas Olivenöl einzureiben. Wenn auch die Haarwäsche dann mühevoller ist, so dadurch geförderte gesunde und natürliche Aussehen des Haares lohnt die Mühe reichlich.

## Denk deutsch! Kauf deutsch! Koch deutsch!

Von Else Hoffmann, Breslau, Reichsverband deutscher Hausfrauenvereine

Die ordentliche Hausfrau macht sich einen Voranschlag, d. h. sie errechnet, welche Summen sie zur Bestreitung der Ausgaben für Steuern, Wohnung, Heizung, Licht, Ernährung, Bildung usw. einsetzen muß. Dabei wird ihr nicht entgehen, wie groß der Ausgabeneanteil für Lebensmittel ist. Wenn nahezu die Hälfte des wöchentlichen Erwerbs in den Kochtopf wandert, so sollte sich aus dieser Tatsache eigentlich eine grobe Verantwortung für die einzelne Hausfrau ergeben. Leider ist dem nicht immer so. Seit einigen Jahren werden nun schon in ganz Deutschland „Deutsche Wochen“ veranstaltet. Einmal im Jahr — 8 Tage lang — wird Auflärungsarbeit geleistet. Einmal im Jahre schämt sich die Hausfrau, dänische Eier, Bananen, französische Seife usw. zu kaufen. Dann ist ihr Gewissen beruhigt; in den übrigen 51 Wochen verfallt sie, die doch ihren Kindern gern ein großes und reiches deutsches Vaterland schaffen und erhalten möchte, aber leider oft in den alten Fehler, ausländische Waren zu bevorzugen. Das klingt hart, aber es stimmt. Ihr Wirtschaftsgeld ist doch in den allermeisten Fällen knapp bemessen.

Die Lösung muß also heißen: Billig wirtschaften! Billig wirtschaften, heißt sachlich richtig kaufen. Wenn es der Geldbeutel erlaubt, Speisekammer und Leinwandstrick vorzuziehen zu füllen, dann muß man nur die gerade unbedingt notwendigen Dinge kaufen. Sachlich richtig einkaufen heißt, auf die Herkunft der Ware achten. Es ist wirklich nicht nötig, daß wir immer das kaufen müssen, was wir gerade im Schaufenster an ausländischen Dingen sehen. Kindern kann man das nicht übernehme, aber wir Erwachsenen sollten uns doch beherrschten lernen und warten, bis beispielsweise deutsche Blumen in deutschen Gärten blühen. Die Natur hat uns in so außerordentlich reichem Maß mit Blumen schöner Art beschenkt, daß wir getrost auf ausländische Erzeugnisse verzichten können. Bei der immer mehr fortschreitenden Kennzeichnung deutscher Waren gilt in Zukunft die Entschuldigung der deutschen Hausfrau nicht

mehr: „Die Ware war ja nicht als fremd kenntlich gemacht.“

Koch deutsch! Im deutschen Kochbuch, dem Reichsbauernführer Darré das mahnende Geleitwort schrieb, lesen wir, daß 30 Milliarden Reichsmark Jahr für Jahr für die Ernährung des deutschen Volkes ausgegeben werden. Die Gefahr, alle Tage Dirse essen zu müssen, wenn Reis als Auslandsware fortfällt, besteht nicht. Deutsche Wintergerste gibt beispielsweise Gruppen. Kennen Sie überhaupt deutsche Grünferngrieche? Und so gibt es mancherlei Möglichkeiten, das tägliche Mittagessen abwechslungsreich und schmackhaft zu gestalten. Italien ist jetzt zwangsweise jeden Freitag italienischen Reis! Die Maismehle Maisena und Mondamin werden vollkommen durch unser Kartoffelmehl ersetzt, das nach der Erfahrung „Kleider machen Leute“ jetzt in guter Verpackung zu haben ist. Es gibt wohlwärmende deutsche Dese, aus deutschem Mehl hergestellte Feigwaren. Wer in Reformhäusern unbedingt aus Gesundheitsrücksichten ausländischen Rohzuder kaufen zu müssen, schädigt unseren deutschen Zuckerrübenbau. Die uns „unentbehrlich“ erscheinende Zitrone kann sehr gut durch deutschen Fruchtessig ersetzt werden. Korinthen zeigen ihre Herkunft im Namen. Getrocknete, in kleine Stücke geschnittene Birnen sind ein Ersatz für sie. Auch die deutschen Nussbäume fangen nach dem bösen Frostjahr an, sich zu erholen, also Nüsse anstatt Mandeln! Der deutsche Obstbauer lernt jetzt seine Ernte pfleglich behandeln und verpacken; wer den faden Geschmack eines amerikanischen Apfels gekostet hat, der zieht selbst die „verchrumpelte“ Reimette vor. Hunderte solcher Beispiele könnten noch angeführt werden.

Es wird gut sein, wenn die deutsche Hausfrau in der „Deutschen Woche“ nicht nur die Fahne zum Fenster heraushängt, viel besser wird es sein, wenn sie einmal deutsch kocht! Ohne Pfeffer und Paprika! Zur Gewöhnung für den deutschen Magen und die deutsche Volkswirtschaft!



# SPORT



## Gaarland-Treuelauf der D.

Mit einer gewaltigen Kundgebung für die Einheit zwischen Saar und Reich tritt die Deutsche Turnerschaft hervor. In der Zeit vom 24. bis 26. August wird nach dem Vorbild des im Jahre 1925 veranstalteten Hermannslaufes, an dem beinahe 150 000 Turner und Turnerinnen beteiligt waren, eine große Gaarland-Treuestaffel abgewickelt. In Tausenden von Neben- und Anschließstaffeln, die in neun Hauptstaffeln münden, werden Treuebotschaften aus allen Teilen des Reiches nach dem Ziel am Deutschen Eck in Koblenz getragen. Hunderttausende von Turnern und Turnerinnen wollen auf diese Weise die innerliche Verbundenheit zwischen Reich und Saar, zwischen den deutschen Volksgenossen hier und dort zum Ausdruck bringen. Die Ausganspunkte der neuen Hauptläufe befinden sich in Ostpreußen, Oberschlesien, Sachsen, am Königstee bei Berchtesgaden, am Bodensee, in Südbaden, im Münsterland, auf Helgoland und bei Flensburg. Der längste Weg ist der aus Ostpreußen. Ueber Allenstein, Tannenberg, Marienwerder führt die Strecke im ersten Abschnitt. Dann geht es auf dem See weg zur Vermeidung des Korridors weiter. Berlin, Magdeburg, Goslar und Rassel werden als nächste große Städte vor dem Ziel in Koblenz berührt.

## ASB. Kattowitz in Schlußlaufe

Im Rahmen der Handballmeisterschaft der D. in Polen hatte der Favorit, der ASB. Kattowitz gegen K. St. Maria Kattowitz besonders gute Spielleistungen und gewann hoch mit 14:1 (7:0). Man darf mit Recht auf die Begegnung zwischen Post Opole und dieser ASB-Mannschaft gespannt sein, die zu Pfingsten in Kattowitz feiert. Der ASB. Laurahütte hatte den deutschen Gesellenverein Laurahütte zum Gegner, der nur die Rolle eines Sparringspartners spielen konnte und mit 1:11 geschlagen wurde.

## SA-Sportfest in Reife

Das Sportfest der SA-Standarte 23 im Reife Stadion war ein voller Erfolg. Bei der Würdigung der Ergebnisse muß man berücksichtigen, daß die SA-Sportler durch starken Wind und drückende Hitze stark benachteiligt waren. Die Ergebnisse: 100 Meter: 1. Wollny SA-Sportklub Lamsdorf 12,2, 2. Urban, Lamsdorf, 12,4, 3. Schulz Sturm 45/23 12,6; 3000 Meter: 1. Busch Sturm 31/23 10,23, 2. Praylling Sturm 36/23 in 10:38,5, 3. Appelt Sturm 45/23 10:51; Keulenweitwurf: 1. Kuder Sturm 21/36 70 Meter, 2. Urban, Lamsdorf, 62 Meter; Kugelstoßen: 1. Wollny, Lamsdorf, 11,72 Meter, 2. Rüdert Sturm 21/36 10,75 Meter, 3. Frei Sturm 22/23 10,13 Meter; Weitsprung: 1. Hoffmann Sturm 26/23 5,65 Meter.

## 77,50 Meter im Speerwerfen

Der finnische Weltrekordmann im Speerwerfen, Matti Järvinen, dürfte sein Ziel, die 80-Meter-Marke zu erreichen, in absehbarer Zeit erreichen. Im Training zu Helsingfors erzielte Järvinen ganz hervorragende Leistungen, ziemlich regelmäßig kam er über die 70-Meter-Marke hinaus, und sein weitester Wurf betrug 77,50 Meter, das ist 1,40 Meter weiter als sein Vorjahr mit 76,10 Meter aufgestellter Weltrekord. Einen weiteren großartigen Wurfathleten besitzen die Finnen in dem jungen R. Kuntti, der ebenfalls im Training die Kugel bereits 16,30 Meter weit fließt.

## Borchmeyer siegt in Wesel

Anlässlich des Straßenlaufens „Quer durch Wesel“, das die Polizei Mülheim in 11:24,6 gewann, gelangten auch einige Bahnwettbewerbe zur Abwicklung. Besonders Interesse brachte man dem Start von Dr. Felker entgegen, der in einem 2000-Meter-Lauf mit Doppelwertung an den Start ging. Nach 1000 Meter, die besonders gewertet wurden, war der lange Stettiner in 2:39,2 vor Leuchten, Mülheim, (2:40,5) der Beste. Er mußte aber dann aufgeben, da sich sein alter Muskelriß wieder bemerkbar machte. Ueber 2000 Meter holte Schaumburg in 5:34,4 einen ganz überlegenen Sieg heraus, denn Gerull, Duisburg, endete als Zweiter 120 Meter zurück. Eine recht achtbare Leistung zeigte Weinköb, Köln, im Hochsprung mit 1,85 Meter, Sprintermeister Borchmeyer, Bochum, war über 100 Meter in 10,8 Sek. nicht zu schlagen und den 400-Meter-Lauf holte sich Goldhausen. Reddinghausen, in 50,6 Sek. gegen Risters, Düsseldorf, und Bergmann, Duisburg.

## Neuer schlesischer Rekord über 5000 m

Auf der Bahnkampfbahn des Breslauer Stadions brachte der Bezirk Mittelschlesien am Sonnabend und Sonntag Clubwettkämpfe der führenden Breslauer Vereine um die Vereinsmeisterschaft zur Durchführung. Die Bewegungsspieler brachten mit großem Punktvorsprung vor dem VfR-Schlesien und dem Deutschen Sportklub die Meisterschaft an sich. Im 5000-Meter-Lauf stellte der bekannte schlesische Langstreckenläufer Pawlad Wis, mit 15:32 Min. eine neue schlesische Bestleistung auf.

## Hohmann-Conen-Siffing

### Deutschlands Innenangriff für Italien?

Für das dritte Spiel gegen Derby County, das am Mittwoch in Düsseldorf stattfindet, wurde folgende Bundesmannschaft aufgestellt: Tor: Kref (Dresden); Verteidiger: Haringer (Bayern München), Schwarz (Victoria Hamburg); Läufer: Janes (Fortuna Düsseldorf), Szepan (Schalke 04), Streb (Wacker München); Angriff: Lehner (Schwaben Augsburg), Hohmann (VfL Benrather), Conen (FV Saarbrücken), Siffing (SV Waldhof), Kobieritz (Fortuna Düsseldorf). Ueber das Spiel der Engländer kann man sich nach den ersten Vorstellungen keinen übertriebenen Erwartungen hingeben, dennoch darf man von diesem Kampf diese hochinteressante Aufschlüsse erhoffen. Da ist zunächst der Vergleich zwischen Szepan und den vor ihm als Mitteläufer probierten Münzenberg und Bender. Auch Kref soll zeigen, ob seine derzeitige Form ihn über Jakob stellt. Viel Gutes hört man von dem Hamburger Verteidiger Schwarz. Das Interessanteste an der Mannschaft ist jedoch der Innenangriff in der Besetzung Hohmann-Conen-Siffing. Von Conen und Siffing sah man in Frankfurt eine prächtige abgerundete Leistung. Man kann sich vorstellen,

daß der einfallreiche Techniker Hohmann ausgezeichnet mit ihnen harmonieren wird. Tatsächlich hat dieses Terzett im Training auch schon sehr gut gefallen. Bewährt sich dieser Innenangriff am Mittwoch gegen Derby County, dann wäre vielleicht die ganze Stürmerfrage für die Weltmeisterschaft geklärt, der ideale Angriff gefunden!

## Ungarns Spielerausgebot

### Für die Fußball-Weltmeisterschaft

Nach den Leistungen in dem von Ungarn leicht gewonnenen Länderkampf mit England hat der ungarische Verbandskapitän folgende Mannschaft für die Spiele um die Weltmeisterschaft aufgestellt: Tor: Hada; Verteidiger: Vago, Sternberg; Läufer: Szalah, Gyios, Lazar; Angriff: Markos, Auer, Sarosi, Toldi, Remeny. Auf jeden Fall soll die Mannschaft in dieser Aufstellung das Spiel gegen Aegypten am 27. Mai in Genua bestreiten. An Ersatzspielern stehen zur Verfügung: Szabo; Rozsanyi, Futo; Palotas, Moore, Dudas; Tamasi, Vince, Teleki, Turay, R. Szabo.

## Dizziplinarlosigkeiten und kein Ende

### Slovian Kattowitz ebenfalls ausgeschlossen

Auch mit dem angekündigten Handballspiel des 1. FC Kattowitz wurde es nichts, da mittlerweile das Verbot jeder Vereinstätigkeit, also auch der Versammlungen und Ausflüge, herausgenommen war. Ein größeres Polizeiaufgebot schickte die Zuschauer und K. Anhängern vom Naprzod-Balanz-Platz wieder nach Haus. Inzwischen hat der Spielausschuss des Fußballverbandes auch Slovia Kattowitz wegen der Vorfälle beim Spiel gegen den Bielski-Bialaer SV von der weiteren Teilnahme an den Meisterschaftsspielen ausgeschlossen. Damit ist der Abstieg des Kattowitzer Vorwärters endgültig besiegelt. Es fragt sich nur, wieviel Meisterschaftsanwärter bei dem Tempo der Sperren übrig bleiben werden, da doch Sonntag für Sonntag schwere Disziplinarlosigkeiten passieren und dies sogar angeht die harten Strafen. So ging es diesmal in Joviesdorf bei Drzel bitterböse zu. Als der Gast Rajawara Sabwuch mit einem Tor in Vorteil kam, hatte die Polizei Ordnungsarbeit zu leisten und mußte schließlich die Mannschaft aus den Begen an die Bahn bringen. Auch in Antonienhütte mußten die Polizisten die Gastmannschaft Bogon Friedenshütte bis an die Ortsarena begleiten, denn auch hier waren die sogenannten Sportsleute und Zuschauer durch den Verlust des Spieles ihres Lieblings Wawel außer Rand und Band gekommen.

Naprzod Lipine fand in Balenze gegen 06 eneratischen Widerstand und mußte nach dem Halbsergebnis von 2:1 für Balenze froh sein, mit 3:2 die zwei Punkte zu gewinnen. Sein Wschiedsspiel machte der AS. Slovia mit Domb und verlor 1:2. Der Polenmeister Ruch Bismarckhütte wurde in Warschau von der Leaja körperlich stark hergenommen, jedoch man eingekerkert und teilweise blasiert nicht zur vollen Entfaltung kam und sich mit einem 2:2 begnügte. Der Halbbreche Ciemsa wurde stark verlegt.

## Polen soll 15 000 Mark Strafe zahlen

Das Schiedsgericht des Internationalen Fußballbundes hat verfügt, daß Polen an die Tschchoslowakei 15 000 tschechische Kronen (15 000 Mark) zahlen für den Schaden, den dem tschechischen Fußball entstanden ist, als das Länderspiel Polen-Tschchoslowakei vom polnischen Verband abgesetzt wurde.

## Das letzte Bezirksklassenspiel

Die große Hitze brachte es mit sich, daß im letzten Bezirksklassenspiel zwischen Sportfreunde Kattibor und Reichsbahn Gleiwitz nur ein Sommerfußball zustande kam. Die erste Halbzeit zeigte ein ausgeglichenes Spiel auf beiden Seiten und endete 2:2. Nach dem Wechsel gelang es den einjahrreudigeren Sportsleuten mit einem 3:2-Siege die Punkte sicherzustellen.

## Reichsbahn Dppeln siegt 12:1

Das erste Spiel zur Ermittlung des oberschlesischen Handballbezirksbesten brachte Reichsbahn Dppeln gegen den MSB. 25 Neife einen schönen 12:1 (7:0) Erfolg. Die Dppelner waren das ganze Spiel hindurch überlegen. Gut waren der Sturm und die Hintermannschaft. Reichsbahn Dppeln hat nun gegen Polizei SV Hindenburg anzutreten und wird in diesem Spiel einen wesentlich schwereren Stand haben.

## Polizei-Sportverein Chemnitz in Gleiwitz

Am 2. Pfingstfeiertag hat Vorwärts-Rafensport Gleiwitz die im Gau 5, Sachsen, in der Gauliga mit an führender Stelle liegende Elf des Polizei-Sportvereins Chemnitz mit der bekannten Schutzkategorie Helmchen zu einem Gastspiel nach Gleiwitz verpflichtet. Die Stürmerreihe der Polizei Chemnitz hat hinter dem HSV mit 86 Toren die meisten Treffer in der diesjährigen Verbandsfeier sämtlicher Gauligamannschaften Deutschlands geschossen. Man darf daher gespannt sein, wie die gute Hintermannschaft der Gleiwitzer gegen eine solch schlaggewaltige Angriffsreihe abschneiden wird. Der erfolgreichste Spieler der Chemnitzer ist der internationale Halbbreche Helmchen. Die Polizei Chemnitz tritt zu diesem Spiel mit nachstehender Mannschaft an: Weggel; Boch, Lieberwirth; Kiehl, Reicherdt, Müller I; Schneider, Helmchen, Munkelt, Müller II, Mäbler.

SV. Oberhütten II — SV. Dramatal I 3:3.  
VfR. II Gleiwitz — VSA. Victoria I 4:1.  
Germania Sosniza komb. — SV. Borjgwerk 1:1.

## Oberschlesische Boxer in Breslau

Der am nächsten Freitag im Garten von Dolins Hotel stattfindende Vorabend bringt in den Hauptkämpfen die kampfstärksten Vertreter von Oberschlesien in den Ring. Diese Kämpfe sind Vorwärtsspiele für das Olympia-Auswahlturnier als auch für die Gruppen-Auscheidungskämpfe aller deutschen Gaue anlässlich der Kampfspiele in Nürnberg. Im Weltergewicht hat Maschich (Reichsbahn) gegen Broja, Gleiwitz, anzutreten. Zwei Auscheidungen sind im Mittelgewicht vorgegeben. Becker (Reichsbahn) ist mit dem schlaggewaltigen Wotke, Gleiwitz, gepaart worden. Den zweiten Kampf in derselben Klasse haben Wrobel (WBC) und Kernke (Reichsbahn) auszutragen. Der Halbschwergewichtler Kreisch (WBC) erhält im Kampf gegen Runert, Gleiwitz, Gelegenheit, sich durch einen Sieg für die weitere Teilnahme am Olympia-Turnier zu qualifizieren. Eine zweite Vorrunde im Halbschwergewicht bringt Spika, Heros, mit dem Reichsbahner Henkel zusammen.

## Bierzehnjähriger schwimmt 200 Meter Brust in 2:55,4

Bei den in Mannheim durchgeführten Olympiadringkämpfen gab es einige beachtliche Leistungen. Besondere Erwähnung verdient der Sieg des erst 14 Jahre alten Winnich vom 1. Frankfurter SC. im 200-Meter-Brustschwimmen in der guten Zeit von 2:55,4. Schwarz, Göppingen, war allerdings nicht am Start. In den übrigen Prüfungen siegten: Herren: 100 Meter Kraul: Lorez (Wesbaden) 1:02,9; 400 Meter Kraul: Witthauer (Frankfurt) 5:17; 200 Meter Kraul: Faas (Karlsruhe) 2:22,5; 100 Meter Rücken: Granz (Frankfurt) 1:15,2.

## Motorradrennen in Breslau

Die gut besetzten Motorradrennen auf der Bahn in Breslau-Grüneiche hatten etwa 5000 Zuschauer angezogen, die spannende Kämpfe zu sehen bekamen. Im Vordergrund des Interesses stand der Matadorenpreis, aus dem Herzogenrath, Köln, mit 15 Punkten als Sieger hervorging. Kohnst, Vietenheim mit 9 und Frentzen, Bonn, mit 6 Punkten belegten die nächsten Plätze. Weiterhin brachte Herzogenrath auch noch den Großen Preis von Schlesien in 9:39,4 gegen Frentzen (9:40) an sich, und im Rundenrennen erzielte der Kölner mit 13,8 Sek. ebenfalls die beste Zeit.

## Eintausch

### der Sportgroßschmittungen beginnt

Der Hilfsfonds für den Deutschen Sport, Gausgeschäftsstelle Schlesien, gibt bekannt:

Da die Sportbilder in einer Anzahl Serien (wenn auch teils unvollständig) vorliegen, ist der Eintausch der Sportgroßschmittungen bereits im Gange. Fehlende Bilder werden später nachgeliefert. Ich weise jedoch darauf hin, daß der Tausch nur serienweise getätigt wird. Im übrigen sind die gelben Merkblätter für den Bildertausch genau zu beachten.

## Tennisverbands Spiele in Beuthen

In den Verbandsspielen des Sonntags buchte Grün-Gold Beuthen zwei bemerkenswerte Erfolge. Gegen Gelb-Weiß Beuthen siegten die Grün-Goldenen 5:4, und gegen Schwarz-Weiß Beuthen holten sie sich sogar mit 8:1 die Punkte. Die Einzelergebnisse waren: Grün-Gold gegen Schwarz-Weiß: Michalik — Wylezol 6:2, 6:2; Miosga — Stoba 6:1, 6:0; Bialas — Kies 3:6, 6:4, 2:6; Tobis — Böhm 6:4, 7:5; Klajchit — Schmidt 6:0, 6:2; Graka kampflös. Doppel: Michalik/Grabe — Kies/Wylezol 6:3, 3:6, 6:4; Miosga/Tobis — Stoba/Böhm 6:2, 9:7; Klajchit/Bialas kampflös. Grün-Gold — Gelb-Weiß: Michalik — Kidiich 2:6, 2:6; Miosga — Hohnke 6:1, 6:1; Bialas — Stoba 1:6, 5:7; Hübner — Medla 3:6, 7:5, 7:5; Tobis — Witchehel 5:7, 6:4, 8:10; Graka — Lukas 6:1, 6:1. Doppel: Michalik/Graba — Kidiich/Swoboda 6:4, 3:6, 8:6; Miosga/Tobis — Medla/Stoba 4:6, 7:9; Heibut/Bialas — Witchehel/Hohnke 3:6, 6:3, 6:1.

## Denker schlägt Tüscher

Am Sonntag nachmittag hatten sich über 3000 Zuschauer, unter denen man wieder zahlreiche Ehrengäste wie Staatssekretär Meißner und Reichsportführer von Tschammer und Ditten sah, eingefunden, um den Endrunden beizuwohnen. Eine recht einfache Angelegenheit war am Schlußtage des Blau-Weiß-Tennisturniers die Entscheidung im Dameneinzel. Gilly Ankem hatte keine allzu große Mühe, um mit 6:0, 6:3 gegen Frau Schneider-Beiz zu gewinnen. Anschließend betreten Denker, der am Vormittag noch Zander mit 6:4, 6:4 geschlagen hatte, und Tüscher zum Endkampf im Herreneinzelspiel der ersten Klasse den Platz. Nach prächtigem Kampfe siegte Denker in drei Sätzen mit 8:6, 7:5, 7:5. Zu ihrem zweiten Turniererfolge kam Gilly Ankem im Gemischten Doppel mit Ruhmann als Partner. Das Paar fertigte in der Endrunde Frau Schneider-Beiz/Werner Menzel in großem Stile mit 6:2, 6:1 ab. Zum Endkampf im Herrendoppel traten G. v. Gramm/Denker gegen Lorenz/Tüscher an, nachdem in den Vormittagsspielen Hentel II/Wilhelmi mit 4:6, 6:4, 6:4 gegen Pacalch/Zander und Lorenz/Tüscher mit 6:2, 6:4 gegen Hentel II/Wilhelmi gewonnen hatten. Ohne sich voll auszugeben siegten G. v. Gramm/Denker in vier Sätzen mit 6:1, 3:6, 6:2, 6:3 gegen Lorenz/Tüscher.

## Reit- und Fahrtturnier in Bielsk

Vor mehr als 4000 Zuschauern fand in Bielsk auf den Flächen des Bielski-Bialaer SV. ein Reit- und Fahrtturnier statt, das in allen Konkurrenzarten eine gute Beteiligung aufwies. Auch die gezeigten Leistungen waren weit über dem Durchschnitt. Viel Bewunderung erregte der Divizionierung des ehemaligen Erzherzogs Karl Albrecht von Habsburg aus Sabwuch. In der Siegerliste findet man Namen von Rang und Klasse, wie Kapitän Mrowiec (auf Sobinka), Oberleutnant Turaszewski, Tomcki, Lemberg, Schön, Sosnowitz, Oberleutnant Bobkowiak. Bei der Prämierung von Industrie-Gespannen holte sich die Firma Bartelmuh den ersten Preis.

## Der Unbekannte in Bobref-Kar

Der Spiel- und Sportverein Bobref 1910 führte auf dem Gemeindeparkplatz die Suche nach dem „unbekannten Sportsmann“ durch. Wenn auch keine Höchstleistungen erzielt wurden, so standen die Ergebnisse trotzdem auf beachtlicher Höhe. 1000 Meter: 1. Marczak Jozef, W. Schomberg 3,11,3; 2. Sprachowski Wilhelm, W. Schomberg, 3,12,8; 3. Kottisch Vincent, W. Bobref 3,16,5. Kugelstoßen: 7 1/2 Kilo.: 1. Wyrwoll Bernhard, W. Bobref, 10,33; 2. Bajonczi Jozef, L. u. Sp. Schomberg 10,91; 3. Pawelczak Willi, W. Bobref 10,03. Weit-sprung: 1. Franzke Otto, Sp. u. Sp. Bobref 5,60; Kulit Hans, W. Bobref 5,41; 3. Pawelczak Willi, W. Bobref 5,40. Hochsprung: 1. Bajonczi Jozef, L. u. Sp. Schomberg 1,60; 2. Kulit und Pawelczak Willi, W. Bobref 1,54.





## Die Reichsbahn am Wendepunkt!

### 386 (i.V. 309) Millionen RM. Gesamtdefizit in 1933 — Deckung des Verlustes aus Reserven — Arbeitsbeschaffung erhöht Wechselverschuldung Günstigerer Voranschlag für 1934

Während in allen großen Verkehrsländern der Welt die Eisenbahnen durchweg gründlich saniert werden müssen, weil ihre Finanzen völlig in Unordnung geraten waren, kann die Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft, das größte Unternehmen der Welt, auch für 1933 wieder einen ausgeglichenen Abschluß vorlegen. Gewiß deckte sie in den vergangenen Jahren ihre Defizite nur unter Heranziehung der verfügbaren Reserven, und sie fand dabei auch immer wieder Entgegenkommen beim Reich, dem ja das Gesamtvermögen der Bahn gehört. Trotzdem bleibt die Vorlage eines ausgeglichenen Abschusses für das vergangene Jahr und für die Jahre zuvor eine außergewöhnliche Leistung; denn in keinem Lande der Welt, mit Ausnahme der Vereinigten Staaten, sind die Einnahmen seit 1929 so stark zurückgegangen wie gerade in Deutschland (- 45,4%).

**Der starke konjunkturelle Aufschwung des vergangenen Jahres hat zu einer Steigerung der Gesamteinnahmen der Reichsbahn noch nicht geführt.**

Das war auch kaum anders zu erwarten; denn im Voranschlag für 1933 ist als Gesamteinnahme ein Betrag von 2,9 Mrd. RM angesetzt worden, der um 34 Mill. RM niedriger war als das Ergebnis des Jahres 1932. Wenn nicht der starke Frost im Dezember der Reichsbahn mindestens 20 Mill. RM zusätzliche Frachteinnahme gebracht hätte, so wäre der Voranschlag 1933 genau erreicht worden. So stellten sich die gesamten Einnahmen auf 2,92 Mrd. RM und blieben damit nur um 13,7 Mill. RM hinter dem Einnahmeergebnis von 1932 zurück. Die Verschiebung innerhalb der Einnahmeweise war noch etwas stärker als man erwartet hatte, d. h. also im Personen- und Gepäckverkehr gingen die Einnahmen noch relativ stark, um 54,8 Mill. RM auf 845,9 Mill. RM zurück, während man mit einer leichten Einnahmesteigerung um etwa 25 Mill. RM gerechnet hatte. Auf der anderen Seite brachte der Güterverkehr eine angenehme Enttäuschung, denn er ergab 86 Mill. RM mehr Einnahmen, während man nach dem Voranschlag einen geringen Rückgang erwartet hatte. Die übrigen Einnahmen haben sich ziemlich erwartungsgemäß um 45 Mill. RM vermindert.

Auf der Ausgabenseite ist der Reichsbahn eine Mehrbelastung erwachsen. Die Kosten der gesamten Betriebsführung, die bei weitem überwiegen, haben sich zwar genau auf der Höhe des Vorjahres gehalten. Dagegen sind die Ausgaben für Unterhaltung und Erneuerung angewachsen, und zwar im Zusammenhang mit der Arbeitsbeschaffungspolitik der Reichsregierung durch die Reichsbahn. Die Unterhaltungsausgaben wuchsen um 53,9 Mill. RM, gegenüber dem Vorjahr auf fast 800 Mill. RM, die Erneuerungsausgaben leicht um 1,8 Mill. RM auf 408,2 Mill. RM, an (hier sind allerdings 5,3 Mill. RM auf das Anlagezuwachsvermögen übernommen worden). So ergab sich also in der Betriebsrechnung bei um 14 Mill. RM niedrigeren Einnahmen und rd. 55,6 Mill.

RM höheren Ausgaben ein Fehlbetrag von 136 Mill. RM, der mehr als doppelt so hoch ist als der des Vorjahres mit 66,7 Mill. RM.

Zu diesem Defizit kommen ferner die Ausgaben der Gewinn- und Verlustrechnung hinzu, und zwar ein unveränderter Beitrag an das Reich für Reparationszwecke von 70 Mill. RM, ein von 25,9 auf 33,1 Mill. RM gesteigerter Dienst der Schuldverschreibungen und Anleihen, eine fast unveränderte Zuweisung zur gesetzlichen Ausgleichsrücklage von 58,4 Mill. RM und eine Rückstellung für Abschreibungen auf das Betriebsrecht am Anlagezuwachs von 12,4 Mill. RM (700.000 RM höher). Endlich erforderte die Vorzugsdividende wieder 75,7 Mill. RM. Es war also insgesamt ein Fehlbetrag von 385,6 Mill. RM zu decken gegen 308,7 Mill. RM im Vorjahr.

Das war auch diesmal nur möglich unter Heranziehung weiterer vorhandener oder buchmäßig frei zu machender Rücklagen. So einfach wie im Vorjahr hatte man es nicht, 1930 wurden der Reichsbahn 193,6 Mill. RM Reichskredite niedergeschlagen, 1931 mußten der gesetzlichen Ausgleichsrücklage 441,8 und der Dividendenrücklage 75,7 Mill. RM entnommen werden. 1932 konnten im Zusammenhang mit den Lausanner Abmachungen durch Niederschlagung der BIZ-Kredite 269,5 Mill. RM frei gemacht werden, und außerdem standen 36,9 Mill. RM Sonderbuchgewinn aus Steuergutschriften zur Verfügung. Für 1933 mußten nach Erschöpfung aller dieser Möglichkeiten andere Wege beschritten werden. Da Reichsbahn und Reich nicht gern daran gehen wollten, die Betriebsrücklage anzugreifen, die an sich mit 756 Mill. RM heute größer ist, als sie nötig wäre, wurde durch ein neues Abkommen zwischen Reichsbahn und Reich ein Teil der Rückstellung für Abschreibungen auf das Betriebsrecht am Anlagezuwachs buchmäßig freigegeben. Während früher die Reichsbahn verpflichtet war, den gesamten Anlagezuwachs dem Reich nach Ablauf des Betriebsrechtes Ende 1964 schuldenfrei zu übergeben, wurde zwecks Erleichterung für die Reichsbahn, rückwirkend vom 1. Januar 1929 ab, festgelegt, daß der Abschreibung ein Tilgungsanteil aus einer Annuität zu 5% Verzinsung und 60 Jahre Laufzeit für Anlagezuwachs aus Anleihen und Krediten zugrunde zu legen war, die nach Verständigung mit der Reichsregierung aufgenommen worden sind.

Es wäre schon damals richtiger gewesen, diese Tilgungsmodalität rückwirkend bis zum Tage der Gründung der Reichsbahn-Gesellschaft zu vereinbaren. Das ist erst jetzt geschehen, so daß nunmehr ein Buchbetrag von 281,5 Mill. RM der Rücklage entnommen und zur Defizitdeckung herangezogen werden konnte. Weiter konnte ein Betrag von 50,8 Mill. RM durch Abwertung des Kredits des Reiches aus der 5 1/2-prozentigen Younganleihe mobilisiert werden, der der Entwertung der Dollar-, Pfund- und Schwedenkronen-Tranche am Bilanzstichtag entsprach. Endlich standen von den insgesamt über 180 Mill. RM Steuergutschriften noch restliche 135,3 Mill. RM zur Verfügung, so daß

insgesamt also 467,6 Mill. RM außerordentliche Einnahmen herangezogen werden konnten. Da, wie wir sahen, das gesamte Defizit nur 385,6 Mill. RM ausmachte, blieb die Möglichkeit, der bis auf einen kleinen Rest von 0,4 Mill. RM aufgezehrten Dividenden-Rücklage 40 Mill. RM zuzuwenden, weitere 40 Mill. RM in eine Sonder-rücklage zu stellen und noch einen Betrag von 2 Mill. RM vorzutragen. Durch diese Zuweisungen ist gewissermaßen für die Vorzugsdividende des laufenden Jahres Vorsorge getroffen worden. Die Betriebsrechnung hat im einzelnen folgendes Aussehen (in Mill. RM):

	1933	1932
Gesamteinnahmen	2 920,6	2 934,3
Gesamtausgaben	3 056,6	3 001,0
Fehlbetrag der Betriebsrechnung	136,0	66,7
Fehlbetrag der Gewinn- und Verlustrechnung	385,6	308,7

Die Bilanz der Reichsbahn-Gesellschaft stand in erster Linie im Zeichen der starken Arbeitslosigkeit und der Notwendigkeit ihrer Finanzierung. Die Reichsbahn hätte ihr riesiges Arbeitsbeschaffungsprogramm für 1933 und 1934, das inzwischen die Summe von 704 Mill. RM erreicht hat und wovon auf die Erneuerung des Oberbaues 151, auf Fahrzeugerneuerung 126, Fahrzeugunterhaltung 59, Neubaurechnung 175, Oberbauunterhaltung 69 und Erneuerung der baulichen Anlagen 39 sowie endlich auf die Reichs-Autobahnen 50 Mill. RM entfallen, nie durchführen können, wenn sie nicht in den ganzen Krisenjahre eine überaus vorsichtige und zurückhaltende Kredit- und Finanzpolitik betrieben hätte, die bewußt von jeglicher kurzfristigen Verschuldung Abstand nahm. So kann man eine Wechselschuld von insgesamt nicht weniger als 860 Mill. RM auf sich nehmen in der Hoffnung, bei Fälligkeit bis 1940 den größten Teil durch Anleiheaufnahme fundieren zu können. Man hat aber auch im vergangenen Jahre alle Möglichkeiten erschöpft, um der durch die Betriebsverluste bedingten Anspannung der Kassenlage entgegenzuarbeiten. Bei der Höhe der um 18,6 Mill. RM auf 447,4 Mill. RM leicht erhöhten Bankguthaben zu berücksichtigen, daß die Reichsbahn einen außerordentlich hohen Bargeldbedarf hat; denn sie muß ohne Berücksichtigung der Lieferantenschulden

**am Ersten jedes Monats allein nicht weniger als 180 Mill. RM Bargeld**

verfügbar haben. Die Forderungen der Reichsbahn sind um 34,1 Mill. gestiegen (Zuwachs an Baukrediten).

Auf der Passivseite der Bilanz ist im Zusammenhang mit dem neuen Abkommen mit dem Reich die Rückstellung für Abschreibungen auf das Betriebsrecht am Anlagezuwachs um 269 auf 164 Mill. gesunken. Die gesetzliche Ausgleichsrücklage hat sich satzungsgemäß um 2% der Einnahmen, also um 58,5 Mill. RM erhöht. Von der Abwertung der Younganleihe um 56,4 auf 222,5 Mill. RM war bereits die Rede. Die Baukredite der Reichsbahn haben sich durch Gewährung von Länder- und Kommunalkrediten um weitere 31,5 auf 122,1 Mill. RM gesteigert. Der interessanteste Posten der Passivseite ist der Posten „Verbindlichkeiten“. Er wuchs um 448,4 auf 623 Mill. RM außerordentlich an. Der Grund dafür liegt ausschlaggebend in der wechselmäßigen Verpflichtung zum Zwecke der Arbeitsbeschaffung. Außerdem haben die Reichs-Autobahnen am Bilanzstichtag noch eine Forderung von rd. 47 Mill. RM an die Reichsbahn gehabt, da von den bereitgestellten 50 Mill. bis dahin erst etwa 3 Mill. RM in Anspruch genommen waren (auch in der Zwischenzeit sind die 50 Mill. RM erst zum Teil aufgebraucht). Die sonstigen Verbindlichkeiten wären noch etwas stärker angestiegen, wenn nicht der ursprünglich 100 Mill. RM betragende Wagenbaukredit auf nunmehr 27 Mill. RM reduziert worden wäre.

Es ergibt sich nun die Frage, ob etwa die Reichsbahn bereits im laufenden Jahre größere Defizite im Hinblick darauf vermeiden kann, daß sich die allgemeine Wirtschaftsbesserung jetzt auch in stärkerem Umfange in einer Einnahmesteigerung auswirkt.

**Von der Einnahmeseite her sind die Aus-sichten nicht ungünstig.**

Auf Grund der bisherigen Ergebnisse wird man annehmen dürfen, daß die Gesamteinnahmen im 1934 vielleicht 3,25 Mrd. RM betragen, d. h. um etwa 350 Mill. RM höher liegen als 1933. Da aber mit der Steigerung des Verkehrs automatisch auch die Ausgaben wachsen und mit Rücksicht auf den Arbeitsmarkt auf keinem Gebiete ein Beschäftigungsrückgang stattfinden wird, dürfte nur ein Bruchteil der gesamten Mehreinnahme von 350 Mill. RM der Gewinn- und Verlustrechnung zugute kommen. Es kann also für das laufende Jahr mit einem verlustlosen Abschluß keineswegs gerechnet werden. Wenn auch der Hauptteil der verfügbaren Reserven bereits durch die Krise aufgezehrt ist, so sind doch gewisse Möglichkeiten vorhanden, um auch über das Defizit des laufenden Jahres hinwegzukommen. Für 1933 ist bereits eine reelle Chance für die Reichsbahn vorhanden, zum ersten Male seit Jahren wieder eine ausgeglichene Gewinn- und Verlustrechnung vorlegen zu können. Daß es der Reichsbahn bis dahin gelingen wird, durchzukommen, ist durchaus zu erwarten.

### Berliner Börse

Fest

Berlin, 15. Mai. Schon die Tatsache, daß die Transferverhandlungen heute wieder aufgenommen worden sind, genügt, um zu Beginn der Börse eine freundliche Grundstimmung aufkommen zu lassen, zumal man nunmehr mit einer baldigen, für Deutschland günstigen Beendigung der Besprechungen rechnen zu können glaubt. Stark rückgängig sind noch Bremer Wolle minus 5%, Salzdetfurth minus 3%, und am unnotierten Markte Glückauf minus 5% (78). Auch Polyphon minus 1% in Anbetracht des niedrigen Kursstandes sehr schwach. Andererseits konnten Eintracht Braunkohle 2% und Chem. Heyden 1% gewinnen. Hamburg-Süd erschienen anfangs mit Plus-Plus-Zeichen. Von unnotierten Werten konnte Scheidemann um 2% auf 21 anziehen. Auch eine kräftige Steigerung der Neubesitzanleihe ist bemerkenswert. Die übrigen Renten lagen ruhiger, Industrieobligationen uneinheitlich, Reichsschuldbuchforderungen bis zu 1% höher, späte 94%, Umtauschdollarbonds meist bis zu 1% gebessert. Von Ausländern 4%ige Mexikaner um 40 Pf. und Anatolier um 1/2% gedrückt. Geld zum Medio in sich etwas leichter, Blankogeld für erste Adressen 4 bis 4 1/2%. Die Neubesitzanleihe dagegen wieder auf 16,15 rückgängig. Nach den ersten Kursen weiter freundlich. Eine Entscheidung des Landgerichts Essen zur Dollar-Goldmark-Klausel bei der 6%igen Krupp-Anleihe hatte eine Sonderbewegung der Stahlbonds um 2% zur Folge. Auch später Aktien bei anziehenden Kursen weiter freundlich, Hamburg-Süd kommen 2 1/2% über gestern zur Notiz, die übrigen Schiffahrtswerte 6% höher. Siemens plus 1% gegen den Anfang. Neubesitz schwankend, Altbesitz plus 1/2%. Vereinigte Stahlbonds weiter auf 70% anziehend.

Kassamarkt überwiegend etwas gebessert, Deutsche Steinzeug plus 3%, Versicherungs-

aktien überwiegend nachgebend. Von Kolonialwerten Neu-Guinea minus 2%. Auch Bankaktien noch vorwiegend etwas rückgängig. Deutsche Eisenbahn minus 8% gegenüber letzter Notiz am 11. April d. J. Bukarester Staatsanleihe 7 1/2 Brief nach 10%iger Abnahme. An den variablen Märkten blieb die Stimmung bis zum Schluß freundlich, zumal von der provisorischen Verlängerung des deutsch-französischen Handelsabkommens bis Ultimo Juni eine Anregung ausging. Besondere Beachtung fanden Autoaktien, auch Süddeutsche Zucker kamen 3 1/2% gegenüber gestern zur Notiz.

### Frankfurter Späthörse

Freundlich

Frankfurt a. M., 15. Mai. Aka 59 1/4, AEG 25, IG Farben 133, Lahmeyer 116, Rütgerswerke 44, Schuckert 90 1/2, Siemens & Halske 132, Reichsbahn-Vorzug 109,25, Hapag 20 1/2, Norddeutscher Lloyd 24, Ablösungsanleihe, Neubesitz 16,45, Altbesitz 95%, Reichsbank 150, Buderus 73, Klöcker 63, Stahlverein 41 1/2.

### Breslauer Produktenbörse

Ruhig

Breslau, 15. Mai. Der Brotgetreidemarkt behauptet seinen ruhigen Charakter. Die Preise bewegen sich im Rahmen der neuen gestaffelten Preisfestsetzungen für Weizen wie Roggen. Die Interessenten verhalten sich weiter abhaltend in ihren Dispositionen. Hafer findet weiterhin freundliche Beachtung bei befestigten Preisen. Auch Gersten, insbesondere Futtergerste, begegnen lebhafterem Interesse auf tendierender Preisbasis. Am Mehlmarkt ist die Tendenz für Roggenmehl als stetig anzupreisen, während Weizenmehl ruhig liegt. In Futtermitteln mußten sich einzelne Sorten Preisreduktionen gefallen lassen. Das Geschäft ist ruhiger geworden. Hülsenfrüchte sind vernachlässigt, Rohfutter tendiert stetig.

### Berliner Schlachtviehmarkt

15. Mai 1934

<b>Ochsen</b>	<b>Kälber</b>
vollfleisch. ausgemäst. höchst. Schlachtw. 1. jüngerer 2. älterer	Doppellender best. Mast — beste Mast-u. Saugkälb. 53-60 mittl. Mast-u. Saugkälb. 40-55 geringere Saugkälber 40-48 geringe Kälber 22-35
sonstige vollfleischige 31-32 fleischige 26-30 gering genährte 23-26	<b>Schafe</b>
<b>Bullen</b>	Stallmastlamm 41-42 Holst. Weidemastlamm — Stallmasthammel 39-40 Weidemasthammel —
jüngere vollfleisch. höchsten Schlachtwertes 20-30 sonst. vollf. od. ausgem. 20-28 fleischige 26-28 gering genährte 24-25	mittlere Mastlamm und -ältere Masthammel 36-38 ger. Lamm u. Hammel 33-35 beste Schafe 33-34 mittlere Schafe 31-32 geringe Schafe 23-30
<b>Kühe</b>	<b>Schweine</b>
jüngere vollfleisch. höchsten Schlachtwertes 25-28 sonst. vollf. od. gem. 20-24 fleischige 17-20 gering genährte 12-16	Speckschw. ab 300 Pfd. Lidgew. 50 vollf. 36-37 vollf. v. 240-300 " 35-37 " 200-240 " 34-37 " 160-200 " 33-34 fleisch. 120-160 " 30-32 unt. 120 " —
<b>Färsen</b>	Sauen fette Specksauen 34 andere Sauen 31-32
vollf. ausgem. h. Schlachtw. 31 vollfleischige 28-30 fleischige 22-24 gering genährte 21-24	
<b>Presser</b>	
mßß. genährte Jungvieh 16-22	
<b>Auftrieb:</b>	z. Schlachth. dir. — z. Schlachth. dir. —
Rinder 1708 Auslandsrinder 41 Kälber 4662 Schweine 19121	z. Schlachth. dir. — do. zum Schlachth. dir. —
Ochsen 229 z. Schlachth. dir. — Auslandsälber 29 Hof direkt —	Kühe u. Färsen 836 Schafe 6112 Auslandschw. 85
	Marktverlauf: Rinder, Kälber, Schafe und Schweine glatt.

### Berliner Produktenbörse

<b>Weizen</b> 76/77 (1000 kg) 80 (Märk.) 80 Tendenz: ohne Geschäft	<b>Weizenkleie</b> 11,75 Tendenz: ruhig
<b>Roggen</b> 72/73 (Märk.) — Tendenz: ohne Geschäft	<b>Roggenkleie</b> 11,25 Tendenz: fester
<b>Gerste</b> Braugerste — Braugerste, gute 172-176 4-zeil. — Sommergerste 168-171 Tendenz: stetig	<b>Leinkuchen</b> — Trockenschrot 5,15-5,20 Kartoffelflocken 7,00
<b>Hafer</b> Märk. 171-175 Tendenz: fester	<b>Kartoffeln</b> , weiße rote gelbe Industrie — Fabrik. % Stärke —
<b>Weizenmehl</b> 100 kg 26,25-27,00 Tendenz: stetig	
<b>Roggenmehl</b> 22,75-23,00 Tendenz: stetig	
*) plus 50 Pfg. Frachtausgleich	

### Posener Produktenbörse

Posen, 15. Mai. Roggen, Or.-Pr. 12,50-12,75, Weizen 16,00-16,50, Gerste 695-705 14,75-15,25, Gerste 675-685 14,25-14,75, Hafer 12,50-13,00, Roggenmehl, I. 55% 19,50-20,50, I. 65% 18,00-19,00, II. 55-70% 15,00-16,00, Weizenmehl, I. A 20% 27,50-28,50, I. B 45% 25,50-27,00, I. C 60% 23,75-25,25, I. D 65% 22,25-23,50, II. 45-65% 19,25-21,25. Rest der Notierungen unverändert Stimmung ruhig!

### Oberschlesischer Schlachtviehmarkt

Beuthen, 15. Mai. Der heutige Markt stand bereits im Zeichen der Pfingstwoche. Der Auftrieb war daher besonders in Rindern und Kälbern außergewöhnlich. Auch Qualitätsware war stark vertreten. Die Preise lagen allgemein etwas höher, glichen sich aber gegen Schluß des Marktes denen der Vorwoche an. Auftrieb: 224 Rinder, davon 24 Ochsen, 52 Bullen, 117 Kühe, 24 Färsen, 7 Fresser; 344 Kälber, 19 Schafe, 541 Schweine. Verlauf: Rinder, Kälber langsam, Schweine mittel, Ueberstand keiner. Preise: Ochsen a) 26-29, b) 21-25, c) 16-20. Bullen a) 26-28, b) 19-25, c) 16-18. Kühe a) 24-28, b) 19-23, c) 14-18, d) 7-10. Färsen a) 26-29, b) 21-25, c) 16-20. Kälber a) 29-35, b) 24-28, c) 19-23. Schweine b) 37-40, c) 33-36, d) 27-32, Sauen 30-35.

### Breslauer Produktenbörse

<b>Getreide</b> 1000 kg 15. Mai 1934.	
Weizen, hl-Gew. 75 1/2 kg (schles.) 77 kg 188	Wintergerste 61/62 kg — 68/69 kg —
74 kg — Tendenz: ruhig	
70 kg —	
68 kg —	<b>Futtermittel</b> 100 kg
Roggen, schles. 73 kg 157	Weizenkleie 11,80
74 kg — Roggenkleie 11,25	Gerstenkleie 13
70 kg — Tendenz: ruhig	
Hafer 45 kg 148	
48-49 kg 150	<b>Mehl</b> 100 kg
Braugerste, feinste 167	Weizenmehl (63%) 26
gute — Roggenmehl (81,5%) 22	Auszugmehl —
Sommergerste 68-69 kg 162	
Industriegerste 65 kg 159	Tendenz: stetig
*) plus 50 Pfg. Frachtausgleich	

### Londoner Metalle (Schlußkurse)

<b>Kupfer:</b> stetig 15. 5	ausl. entf. Sicht. 15. 5.
Stand. p. Kasse 32 1/2 - 32 3/4	offizieller Preis 11 1/2
3 Monate 32 1/2 - 32 3/4	inoffizieller Preis 11 1/2 - 11 3/4
Settl. Preis 32 1/2	ausl. Settl. Preis 10 1/2
Elektrolyt 32 - 32 1/2	
Best selected 35 1/4 - 36 1/2	<b>Zink</b> ruhig
Elektrowirebars 36 1/2	gewöhnl. prompt
	offizieller Preis 14 1/2
<b>Zinn:</b> stetig	inoffizieller Preis 14 1/2 - 14 3/4
Stand. p. Kasse 23 1/4 - 23 3/4	gew. entf. Sicht. 14 1/2
3 Monate 22 3/4 - 22 7/8	offizieller Preis 14 1/2
Settl. Preis 23 1/4	inoffizieller Preis 14 1/2
Banka 23 1/4	gew. Settl. Preis 14 1/2
Strait 23 1/4	
<b>Blei:</b> stetig	Gold 136 0 1/2
ausl. entf. prompt 10 1/2	Silber (Barren) 19 1/2 - 20 1/2
offizieller Preis 10 1/2	Silber-Liefer. (Barren) 19 1/2 - 20 1/2
inoffizieller Preis 10 1/2 - 10 3/4	Zinn-Ostenpreis 23 3/4

Berlin, 15. Mai. Elektrolytkupfer (wirebars) prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg: 47,75 RM.

Berlin, 15. Mai. Blei 16,50 B., 15,75 G., Zink 19,75 B., 19,75 G.